

# UN HOMENAJE DE DESPEDIDA

Con motivo de su nombramiento como gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Tarragona de don Antonio Alige Pascual, que ha venido ejerciendo dichos cargos en nuestra provincia, se ha organizado un homenaje de despedida consistente en una comida que se celebrará el próximo miércoles, día 7, a las 14,30 horas, en un restaurante de esta ciudad.

El encargo y retirada de tarjetas, al precio de 285 pesetas, puede realizarse en los lugares siguientes:  
 Diputación Provincial. — Conserjería.  
 Ayuntamiento de Logroño. — Portería.  
 Jefatura Provincial del Movimiento. — Tesorería.

LOGROÑO:  
2 NOTICIAS

## Teatro para la juventud

Los días que van del catorce al diecisiete del presente mes de abril, ambos inclusive, se darán unos cursillos de orientación escénica en la Delegación Provincial de la Juventud.

Está encargada de las enseñanzas la maestra en todo lo que a teatro se refiera, Amparo Ros. Es el primer curso de este estilo que se programa en Logroño.

Va dedicado a los jóvenes y la hora será las siete y media de la tarde. En el programa de enseñanzas figuran temas tan sugestivos como vocalización, prestancia en el escenario o conocimientos generales de arte escénico.

A juzgar por la directora de los cursillos y por temas que nos adelantaron, nos atrevemos a decir que las sesiones no tendrán desperdicio. Quien desee inscribirse puede hacerlo en la Delegación de la Juventud.

## Las elecciones sacerdotales

Ha sido elegido vocal del Consejo Presbiteral don Luis Clordia Soria como representante de los cabildos de la diócesis.

Don Jesús Díez Antónanzas, representando a los profesores y superiores del Seminario Conciliar.

Mañana, lunes, en la Casa Diocesana, a las once, elegirán su representante los capellanes-rectores de las iglesias no parroquiales. Y a las doce, los profesores de religión.

El día 6, martes, a las 10,30, en la Casa Diocesana, están citados los arciprestes y vicarías-arciprestes de la diócesis y votarán a las 12,30 su representante.

# Karina, viceganadora



Mónaco, con la canción "Un Banc, un Arbe, una Rue", cantada por Severine, ha obtenido el primer puesto y por tanto ha ganado el Festival de Eurovisión 1971, al obtener 128 puntos otorgados por los jurados. En segundo lugar quedó España, con la canción "En un mundo nuevo", cantada por Karina, que obtuvo 116 votos del Jurado.

La canción española se destacó como favorita desde el comienzo de las votaciones. España figuraba en primer lugar después de la intervención de los tres primeros jurados. Posteriormente se registró un ascenso fulgurante de Mónaco, que no abandonaría ya el primer puesto. Italia primero e Inglaterra y Alemania después, amenazaron seriamente a la canción española.

En los días anteriores al certamen, España figuraba entre el tercero y el quinto puestos de los pronósticos.

(Información en página 11)

## UN AÑO EN LA RIOJA



Nuestro gobernador militar cumple hoy trescientos sesenta y cinco días de estancia entre nosotros. El general Amores Navarro se ha ganado la simpatía de todos los riojanos. Caballero ejemplar e ilustre soldado, comparte las obligaciones de su alto cargo con los anhelos de nuestra provincia a todos los niveles. Su despacho es una puerta abierta a todas las inquietudes.

A sus órdenes siempre... — (Foto HERCE).

# REVISIONION

• El presidente Nixon, conmovido por la opinión pública

(Guy Bueno informa desde Nueva York)

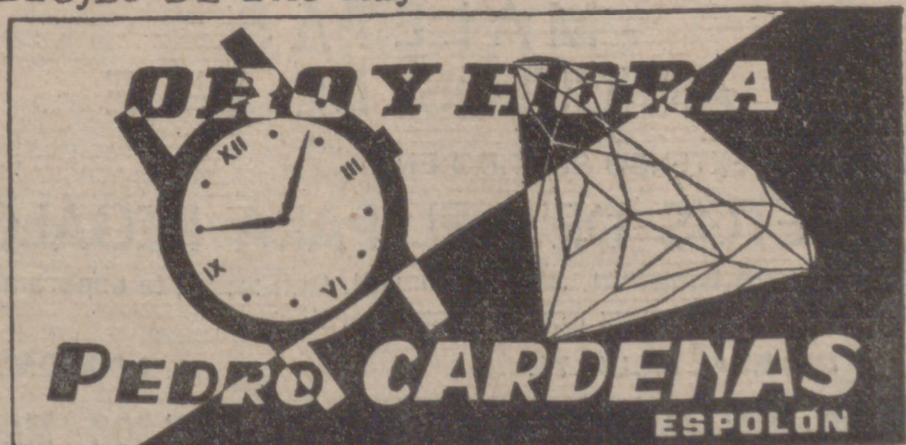
# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00  
 Número 10.064. Año XXXII. Domingo, 4 de abril de 1971. 24 páginas. 5 pesetas.

ALMACENES **SAN BERNABE**  
**NUEVA PRIMAVERA**  
 Muchos vestidos de novia

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS



MODELOS ESPECIALES DE JOYERIA.

REGRESO DE LOPEZ BRAVO

## UN VIAJE APASIONANTE

MADRID. (Cifra). — «Creo que próximamente podremos definir una política más audaz, realista y actual con los países hispanoamericanos», ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas, a las once y media de ayer mañana, tras la gira de trece días que ha realizado por seis países iberoamericanos.

Poco después de su llegada, el señor López Bravo, pronunció unas palabras en las que subrayó que el viaje que había realizado a Argentina, Chile, Uruguay, Paraguay y Brasil había sido real-

mente apasionante y de intenso trabajo. «Quizá —dijo— no hemos tenido ocasión de atender suficientemente a estos países en los últimos lustros. He podido comprobar que su interés por España y por todo lo español es extraordinario, como lo demuestra el hecho de que haya sido recibido por todos los jefes de Estado».

«Yo definiría mi viaje como un reencuentro, a la altura de los años 70, con nuestra familia del otro lado del Atlántico».



USA: HOY YA ES MAÑANA (3)

# El jabón gana la gran batalla al detergente

Cuando hace unos años Nueva York padeció una prolongada sequía, se descubrió que el neoyorquino medio consumía algo así como veinte litros de agua al lavarse los dientes. Hubo que enseñarle a no dejar correr el grifo; a economizar agua lavando el coche o regando el césped; a prescindir del vaso de agua con abundante hielo que el camarero tradicionalmente coloca sobre la mesa en los restaurantes, antes incluso de ofrecer la carta.

Podrá seguir despidiéndose el americano medio veinte litros de agua en la mera operación de lavarse los dientes en el año 2000? He aquí una de las pocas preguntas a las que se puede dar una contestación categórica a treinta años de distancia. La respuesta es evidentemente: no.

Con 300 millones de habitantes en lugar de los 225 millones actuales, América deberá aprender a economizar sus recursos, comprender que los recursos son limitados, que el consumo debe hacerse con juicio y prudencia. Y, sobre todo, que el "progreso", a quien a principios de siglo se había confiado la misión de conducir a la Humanidad a la tierra de promisión, puede convertirse en un monstruo implacable si no se logra domarlo. Paradójicamente, cuando el mundo está a punto de tocar con el dedo la solución de casi todos los problemas que lo acosarán durante milenio de dificultades, la Humanidad deberá volver a acostumbrarse a vivir deliberadamente sin excesivo progreso.

El brusco despertar ante los estragos causados a la ecología



La contaminación del aire de la naturaleza en general es otro de los graves problemas con que se enfrenta el mundo moderno. Sirva como ejemplo este plano del Empire State, de Nueva York, cubierto de columnas de humo.

del planeta por la explotación incontrolada de sus riquezas, por la contaminación de la tierra, del aire y del agua, del envenenamiento progresivo de los mares y de los ríos, de la contaminación de los campos y de los bosques por productos químicos, hace apenas una década aún considerados como drogas milagrosas, ha empezado ya a enseñar ahora la lección que

deberá ser totalmente sabida de aquí a treinta años, si la conciencia humana quiere sobrevivir.

La lección va desde las drásticas decisiones adoptadas en estos últimos tiempos prohibiendo el uso de plomo en la gasolina, de DDT en los cultivos, del lavado de petróleo en los mares, de la descarga de mercurio u otros productos nocivos en los ríos, hasta cosas tan pequeñas, tan insignificantes aparentemente e ínfimas, como enseñar al ama de casa a lavar sin detergentes.

Las mujeres de Suffolk han vuelto a descubrir ahora una cosa tan primitiva como el jabón. Las industrias de detergentes y los supermercados locales han visto desvanecerse como un espejuelo un inmenso negocio, negocio, por lo demás, que parecía haber sido hecho a la medida del último tercio de nuestro siglo.

Lo que hoy sucede a las amas de casa de Suffolk parece ser botón de muestra de lo que el año 2000 tendrá en reserva para toda la población de la Tierra. El planeta no es una despensa con recursos inagotables. De ahí, que no se pueda despidiéndose o contaminar ya lo que la tierra ofrece al hombre, sin riesgo de provocar una catástrofe. Hasta ayer, América vivió como si bastara abrir la nevera —como lo hacen a lo largo del día los niños americanos en las cocinas de sus casas— para poder colmar el hambre o la sed sin tan siquiera pensar en cómo sustituir las cosas que de ella se sacaban. Hoy, y cara a un futuro terriblemente cercano, se empieza a vislumbrar el horizonte del siglo XXI con creciente comprensión de que habrá que vivir en régimen de austeridad, corrigiendo delibera-

damente las alas al pájaro del progreso desenfrenado. Las amas de casa de Suffolk han sido las primeras en tener que dar un salto hacia atrás, del detergente al jabón que usan sus madres. Sin duda han empezado el camino a los 300 millones de americanos que para finales del siglo vivirán en esta nación y a los seis millones de seres que para entonces poblarán el planeta.

(Pyresa)

## GUY BUENO

### ANUNCIOS OFICIALES Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Bobadilla

#### ANUNCIO-SUBASTA

Esta Hermandad pone en conocimiento de todos aquellos conserveros o personas a las que pudiera interesar la contratación de 25 fanegas de tierra a sembrar de PEPINILLO, pueden personarse el próximo domingo día cuatro, a las cinco de la tarde, en los salones de la Hermandad, donde tendrá lugar la subasta.

#### Ayuntamiento de Logroño

##### ANUNCIO

Para general conocimiento, se hace público que, conforme al anuncio inserto en el «Boletín Oficial» de esta provincia del día 13 del pasado mes de marzo, hasta el próximo día 7 del actual y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de este Ayuntamiento proposiciones a pliego cerrado para suministro de diez motocicletas para servicio de la Policía Municipal.

Logroño, 3 de abril de 1971.  
El Alcalde

### LABASTIDA (Alava)

#### Arrendamiento cafetería Piscinas Municipales

Hasta el día 14 del actual se admiten ofertas para este arrendamiento, con arreglo a pliego de condiciones que obra en Secretaría Municipal.

Labastida, 1 de abril de 1971.  
El Alcalde: GREGORIO AMEAYE

## ECONOMIA



# LA BOLSA, RESUMEN SEMANAL

MADRID		General de Inversiones		500,—
		Insa ... ..	150,—	
		Valores Mobiliarios ... ..	119,—	
		VARIOS		
	26-3	2-4		
		Christalería de 1.000 ... ..	889,—	889,—
		Galerías Preciados ... ..	292,—	292,—
		El Fénix ... ..	717,—	710,—
		Metropolitano ... ..	201,—	200,75
		Sniace ... ..	185,—	185,—
		Transmediterránea ... ..	202,—	198,—
<b>BARCELONA</b>				
		Campa ... ..	294,—	295,—
		Telefónica ... ..	270,50	271,50
		Banesto ... ..	722,—	708,—
		Agua de Valencia ... ..	298,—	
		Catalana de Gas ... ..	205,—	201,—
		Fecsa de 1.000 ... ..	229,—	229,—
		Fecsa de 5.000 ... ..	228,—	225,—
		Agua de Barcelona ... ..	312,—	295,—
		H. Cataluña ... ..	202,—	201,—
		H. Española ... ..	234,—	236,—
		Iberduero ... ..	280,—	280,—
		Sevillana de Electricidad	218,—	223,—
		Carburos Metálicos ... ..	443,—	440,—
		Cros ... ..	194,—	207,—
		Industrias Aragonesas ... ..	189,—	188,—
		Española de Petróleos ... ..	383,—	380,—
		Auxiliar de la Construc.	225,—	225,—
		Fragedos ... ..	629,—	485,—
		Fomento de Obras ... ..	475,—	456,—
		Portland Astland, 6/8 ... ..	480,—	422,—
		Maquinista Terrestre ... ..	63,—	60,—
		Motib Ibérica ... ..	218,—	202,—
		General Azucarera ... ..	160,—	159,—
		Industrias Agrícolas ... ..	305,—	304,—
		La Seda de Barcelona ... ..	620,—	598,—
		Tabacos de Filipinas ... ..	175,—	168,—
		Transmediterránea ... ..	202,—	197,—
		Urbanizacs. y Transp. ... ..		240,—
<b>BILBAO</b>				
		Banco de Bilbao ... ..	818,—	807,—
		Central ... ..		901,—
		Banesto ... ..	716,—	715,—
		Guipuzcoano ... ..	710,—	725,—
		Hispánico Americano ... ..	773,—	761,—
		Vizcaya ... ..	768,—	760,—
		Aurora, S. A. ... ..		1.610,—
		Electra de Viesgo ... ..	220,—	216,—
		Reunidas de Zaragoza ... ..	162,—	162,—
		H. Española ... ..	236,—	237,—
		Iberduero ... ..	281,—	282,50
		Marítima Nervión ... ..		305,—
		Naviera Bilbaína ... ..	300,—	
		Altos Hornos ... ..	99,—	94,—
		Duro Felguera ... ..		65,—
		Bebecok & Wilbox ... ..	88,—	
		Echevarría ... ..	155,—	151,—
		Santa Bárbara ... ..	60,—	
		Unión Cerrajería ... ..	127,—	
		Dow Unquinesa ... ..		273,—
		Fabs ... ..		780,—
		Nitrato de Castilla ... ..	192,—	191,—
		Solanitro ... ..	167,—	164,—
		Vacesa ... ..	275,—	275,—
		Papelera Española ... ..	162,—	170,—
		Telefónica ... ..	273,—	274,—

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

## VENEDORES

Artículos acreditados de consumo. Preferidos con experiencia. Buenas posibilidades. Gárgen conducir. RESERVA ABSOLUTA BÓLOGOS. Dirigirse por escrito Oficina de Colocación. Ref. 18.188. LOGROÑO, 8 TELEFONO 22-06-50.

### Talleres Juan José Cabezon

VELEZ DE GUEVARA, 17. Reparación de tractores y cosechadoras de todas las marcas.

### BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS

## CURTIDOS EMILIANO ALONSO, S. L.

Presenta para la actual temporada de **PRIMAVERA** Los últimos modelos de vestir, sport y viaje en

### BOLSOS DE SEÑORA

COCODRILO - TORTUGA - SERPIENTE - BOXCALF - CHAROLES - SKAI y POLIPIEL

### MALETAS ARTÍCULOS DE VIAJE

Y EL MAS EXTENSO SURTIDO EN **OBJETOS DE PIEL PARA REGALOS**

Con nuestro lema "AL SERVICIO DEL CLIENTE", le esperamos. No deje de visitarnos: nos lo agradecerá.

GENERAL MOLA, 71.

LOGROÑO

### BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS

Fontanería y saneamientos  
Aparatos sanitarios ROCA  
Griferías y accesorios  
Tuberías sanitarias plástico P. V. G.  
**SOCIEDAD ANONIMA CAPI**  
CALVO SOTEL. 3. TELEF. 21220. LOGROÑO

## MICHELIN

En constante ampliación de sus fábricas, necesita:

- AJUSTADORES
- CALDEREROS
- TUBEROS-CERRAJEROS

Para sus factorías de España

En todos los casos será necesaria una formación teórica a nivel de oficialía o maestría, o bien estudios equivalentes.

- Posibilidad de promoción a otros puestos.
- Salario interesante.
- Estabilidad de empleo.

Presentarse en nuestras oficinas de VITORIA, zona de Gamarra, o escribir al Jefe de Personal, Apartado 301, VITORIA. Ref. P. M., indicando amplio historial profesional.



# UN PROCURADOR DE LOGROÑO

El cariño de Alvaro de Lapuerta por Logroño, de todos es conocido. Pese a residir en Madrid, me consta que su mayor actividad la despliega en servir los intereses de la provincia. No hace mucho tiempo estaba con él en su despacho de REPESA y celebró varias llamadas telefónicas, hablaba con diferentes mandos de la Administración Central. Me di cuenta que casi todas las comunicaciones eran para tratar de problemas planteados tanto en la capital riojana como en los pueblos, para hacer recomendaciones de sus vecinos.

Cuando terminó de hablar le dije en broma: "¿Por qué no te trasladas a vivir allí?". Me contestó que mucho le gustaría y que por eso, subsidiariamente, había establecido

su residencia de verano en El Rasillo, una vieja casa heredada de la familia de su mujer, que Alvaro la ha convertido en una mansión confortable, llena de sabor riojano.

Hacemos este preámbulo de Alvaro de Lapuerta, que, dada su natural modestia, no le va a agradar, pero que creemos de justicia, antes de contar nuestras impresiones sobre el último Pleno de las Cortes Españolas, en el que, por encargo del presidente de la Comisión de Obras Públicas, defendió el dictamen de la Comisión sobre el proyecto de ley para la construcción y explotación del puerto de la Ría de Arosa.

La exposición de De Lapuerta fue breve y concisa, lo que no le quitó una importante aportación de datos y estadísticas, apoyando la necesidad de que este vital centro gallego de comunicaciones que es la Ría de Arosa, próxima a la zona "Gran Finisterre de Europa", como él la denominó, cuente con un gran puerto adecuado para su actividad industrial.

Alvaro de Lapuerta fue corto en sus explicaciones, brillantes y eruditas. Los procuradores asistieron con interés a su intervención. Una gran salva de aplausos asintió a sus palabras.

Desde aquí le felicitamos.

ANDRES BLANCH

# EL BRUJO

Cada día se publican noticias que le llenan a uno de asombro, de perplejidad. Es cierto que todo está sometido, de una forma u otra, a la ley de la relatividad y a la ley de los condicionamientos; pero ello no evita ese cariz sorprendente que encierran algunas noticias. Por ejemplo, lo que recientemente ha ocurrido en Kuala Lumpur, la capital de la Federación Malaya.

Hace unos días, en una escuela femenina próxima a la capital, se produjo un fenómeno de histeria colectiva. Las histerias colectivas se dan hasta en las mejores familias. No hay que alejarse mucho para encontrar fenómenos similares producidos por esos cantantes capaces de "electrizar" a una multitud de "fans".

Los ejemplos, en este mismo sentido, se multiplicarían. En un momento dado, entre un número de seres humanos sometidos a diversos condicionamientos culturales, religiosos, mágicos, geográficos, etc., puede producirse un fenómeno de histeria de catarsis colectiva.

Y esto es lo que sucedió en la escuela Raja Chulan, de la localidad de Ipoh. Dos jóvenes estudiantes, como de común acuerdo, se desmayaron. Dos horas más tarde, el número de muchachas desmayadas era de cuarenta. En las diversas dependencias, aulas, campos de deportes, etc., las chicas sollozaban y acababan desmayándose. En el Hospital de la localidad atendieron a muchas de estas jóvenes estudiantes. El superintendente del centro médico dijo que se ignoraban las causas de aquella misteriosa histeria colectiva. La cosa fue tan seria que casi veinte chicas tuvieron que ser hospitalizadas.

En verdad hay cosas llenas de misterio. Pero lo que parece más misterioso aún es que la dirección de la escuela afectada requiriese los servicios de un brujo malayo para que este "diagnosticase" si se tratase o no de un caso de hechicería. No se sabe el diagnóstico del brujo, pero sí que un vecino de la ciudad había afirmado que los espíritus de las víctimas de la guerra se sentían intranquilos y que por ello perseguían a las muchachas. Esta afirmación, siempre teniendo en cuenta los condicionamientos raciales, ambientales, religiosos, etc., era suficiente para producir un estado de histeria en un par de jovencitas, y para que las demás se contagiasen.

A mí, lo que realmente me sorprende es que en una escuela en la que, se supone, se desarrolla una labor pedagógica seria (la escuela de Raja Chulan cuenta con aulas, laboratorios, campos de deportes, etc.) se tire por la ventana todo el esfuerzo cultural al requerir los servicios "profesionales" de un brujo para que éste estudie el caso y manifieste si se trata o no de hechicería. ¿Es posible, por ejemplo, enseñar matemáticas, física y química, geografía o economía y al propio tiempo vivir aún bajo la influencia de los brujos y de los hechiceros entregados a sus ritos mágicos, antiguos y misteriosos? Imaginarse que un profesor, pongamos por caso, de matemáticas, interrumpiera su clase para solicitar que vaya corriendo un brujo a ver qué pasa en la escuela, produce más asombro que el fenómeno de histeria colectiva entre unas decenas de muchachas. Y es que, como decía uno, aunque hoy no hemos empezado a pintar bisontes en las Cuevas de Altamira.

J. MANEGAL

# UN HIJO ARTISTA

Somos desconcertantes. Nos encandila ver que nuestros hijos, en su más dorada infancia, nos traen un día un dibujo hecho en la escuela, todo lleno de ingenuidad y gracia; lo enseñamos a nuestras amistades, que nos dicen que ahí hay un artista en ciernes; lo guardamos con todo amor y cuando, pasados los tiempos, el niño, ya adolescente, nos dice que él no quiere estudiar, que lo que quiere es ser artista —pintor, músico o poeta—, el mundo se nos viene abajo y adivinamos un futuro nebuloso, a medias entre el hambre y el vicio, para ese muchacho que no va a ser nunca nada serio en la vida.

El ser artista es un privilegio, sin duda alguna; no se trata de tener una sensibilidad más o menos acusada, sino de poder ofrecer a los demás el testimonio de esta intimidad con todas sus sorpresas y sus iluminaciones. Esto suele manifestarse desde tempranas edades. El niño que pinta, que se extasia ante la audición de una obra de música o que balbucea sus versos adolescentes suele ir produciéndose ya en forma distinta a los demás niños. Como todo se equilibra en

la vida, este privilegio tiene también sus quebras; incomprendimientos, burlas, fracasos. El niño artista lo primero que encuentra, después de las primeras admiraciones paternales, suele ser una ridiculización de su sensibilidad. Y la forma de reaccionar varía desde la actitud de huida, que le hace ser un resentido o un agresivo, hasta la de supervaloración de sus condiciones, de donde nos vendrá un fatuo o un soberbio.

¡Feliz el niño artista que encuentra, en sus primeros momentos, el espíritu comprensivo de un maestro inteligente o de un padre al que no le atemoriza el porvenir! Veréis entonces cómo se encausa el pequeño —o sea que empezaba a formarse en la cabeza del aprendiz de genio, cómo se facilitan los medios del oficio, con qué rapidez llega a dominar pinceles o instrumentos que, luego se le iban a convertir en muros de lamentaciones. El niño artista se dará cuenta del tesoro que tiene en su intimidad y del servicio a que está destinado frente a los demás, valorará las dificultades, se entusiasmará con las posibilidades. No será el pedante

ni el tímido. Será un muchacho normal, junto a los otros, pero al que le distinguirá el elevado nivel de sus aspiraciones, la hojirada categoría de su ambición.

Los familiares son —una encuesta entre nuestros artistas podría demostrarlo— los primeros enemigos del arte. Para ellos, escribir versos, pintar cuadros o interpretar música significan perder el tiempo en lugar de aprovecharlo en el estudio de las disciplinas normales en todo colegio. Y aun cuando la vocación está decidida y ya, profesionalmente, se es escritor o músico, no acaban de entender bien la importancia de su quehacer. Casi todos los escritores han sido testigos de aquella anécdota de la esposa ante la llegada de una visita inoportuna.

—No, no molestan Vds. Mi marido está escribiendo. Como si escribir fuera mucho mejor importante que calcular la resistencia de un puente o preparar un informe forense.

El niño artista, desde sus primeros años de vocación, comienza a sentirse solo en su mundo imaginativo. El sabe que

lo que los demás —sus padres incluso— desprecian está lleno de una riqueza maravillosa que no puede traducirse en valor monetario, pero que le llena el espíritu de mágicas sonoridades. El empieza a darse cuenta de que le ha tocado la suerte de ser distinto. Y como los que le rodean no quieren admitirlo, tiene que identificarse con sus mayores, los artistas famosos, a los que ha de compararse y a los que ha de imitar. Seguramente todo artista, con muy pocas excepciones, es en este sentido un autodidacta, porque, ¿de quién va a aprender, si los que están más cerca de él le reprochan, como un vicio, su entera a lo maravilloso?

Claro que en todo hay excepciones. Don Narciso Alonso Cortés, que ya ha cumplido noventa y seis años, gracias a Dios, fue un profesor que ha salvado a toda una generación de escritores y poetas. Y en algunos hogares, un hijo artista se recibe como una bendición de Dios. En pocos, es una pena. Pero los hay. (PYRESA).

L. LOPEZ ANGLADA



actualidad

TIEMPO DE OPINION

## EL PRINCIPE

Tenía mucha razón Ariel cuando escribía en «El Alcázar» que el viaje de los Príncipes a Andalucía le parecía sumamente interesante porque esta región presenta un complejo haz de problemas económicos, sociales y políticos que debe conocer el futuro Rey. Ariel recuerda que en Andalucía existen «lacas lacerantes, pervivencias de prácticas económico-sociales que deberían ser proscritas». Es siempre la eterna canción. Muchos desearían que los viajes de don Juan Carlos, por tierras españolas tuvieran un carácter completamente distinto. Pero, ¿quién es capaz de dar el primer paso para romper ese férreo cerco oficialista y protocolario que existe a pesar de los aplausos de que hablan las crónicas? El caso es que lo que nos jugamos no es ninguna broma, por lo que sería preciso que el sucesor se sumergiera en los problemas del país, sin la rigidez y el envaramiento motivados por el aparato protocolario.

No voy a caer en la ingenuidad de ofrecer una fórmula maravillosa para hacer posible ese imprescindible contacto. Lo que sí me parece oportuno es llamar una vez más la atención de quienes tengan una responsabilidad en el tema. Si don Juan Carlos ha de acceder un día a la Jefatura del Estado y con los poderes que las leyes tienen previstos, más vale que llegue con una previa y global toma de conciencia de los verdaderos problemas del país, pues los gastos, grandezas y delicias ya son suficientemente conocidos por todos. Y entre esos verdaderos problemas figuran —cómo no!— las injusticias sociales de la tierra, las tensiones sociolaborales, la provocativa distribución de la renta, las violencias estructurales o institucionales, etc. En una palabra, esas cosas que nunca se asoman a la pequeña pantalla.

(De C. Hernando, en «Aragón-Expres»)

## MAS DIALOGO

El otro día, Jaime Serrats proponía en nuestro periódico una confrontación televisiva sobre el desarrollo entre el ministro comisario del Plan y el profesor Prados Arrarte, que tiene ideas distintas sobre la forma de desarrollar el país. También Lasa, en su crítica de televisión, decía que le gustaría que en lugar de dejar a Emilio Romero que se despachara a su gusto monologando, aceptara las preguntas con mala intención de Iñigo y sus bigotes.

No está mal. Los franceses han puesto en las cámaras frente a su pueblo a personajes de pensamientos contrarios, en una emisión titulada «A armes égales». Ha sido un éxito. Por eso me adhiero a la idea de mis compañeros. Dos personajes discrepantes hablando sosegada y civilmente ante las cámaras sería una lección de diálogo. Porque el diálogo es un arte que también se enseña. Hasta ahora hablamos mucho de él, pero nadie lo practica. Y muchos ni saben cómo se hace.

«Tele-eXpres»

## LOS FALANGISTAS

«Los falangistas llevamos muchos años perdiendo la fuerza por la boca». Nos dedicamos, casi exclusivamente, a celebrar actos necrológicos, aniversarios, homenajes, misas y manifestaciones. Creo, sinceramente, que los agravios a José Antonio se están cometiendo desde hace treinta y tantos años, y que no son precisamente los comunistas los que más se distinguen en ello. Lo verdaderamente lamentable es el agravio que a José Antonio hacemos todos los días los falangistas con nuestras deserciones, con nuestra facilidad para justificar lo injustificable y admitir a cambio de unas pequeñas parcelas de poder. De verdad, si queremos hacer un acto de desagravio a José Antonio, vamos a recomponer una obra. Vamos, todos unidos, a reorganizar nuestra Falange Española y vamos, humildemente, a ofrecer a España las soluciones que el nacionalsindicalismo tiene inéditas para los problemas de esta sufrida Patria nuestra».

(Del presidente del Círculo «José Antonio» a «El Alcázar»)



# SAN ASENSIO

## Efectivo curso de viticultura

SAN ASENSIO. (De nuestro corresponsal, Germán Villaró).

Se ha venido desarrollando en esta localidad un curso de viticultura, desde el día 18 de febrero hasta el 31 de marzo, inclusive, teniendo lugar su desarrollo en una de las aulas del Ayuntamiento de esta plaza. La dirección ha corrido a cargo del monitor don Antonio Santos Moreno en las clases teóricas, ayudándose de todos los medios didácticos y audio-

visuales, desarrollándose las clases prácticas en las fincas que cedían los mismos alumnos.

Los temas desarrollados en su primera fase han sido los propios de esta época de invierno, como son poda, injertos, análisis de tierra para invernaderos, abonados, tratamientos de invierno, plantaciones, etc.

La segunda fase, como complemento de este ejercicio, que-

de aplazada para el verano, las clases serán desarrolladas por el mismo monitor, señor Moreno.

El éxito de este curso lo ha demostrado la asistencia unánime de los alumnos, seguida de un interés inigualable.

Damos las gracias por la colaboración prestada por la gerencia provincial del PPO y a las autoridades locales, que han facilitado cuanto se ha necesitado para su perfecto desarrollo.

# HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

## OPTICA

### KOMAR

**TAURO** (Del 21 de abril al 21 de mayo). — Facilidades relacionadas con terceras personas. Dudas que se resuelven espontáneamente. Imprevisto en la esfera social o afectiva. Malas noticias de un asunto en tramitación. Error en un trabajo. Actúe con lentitud.

## ARTICULOS - REGALOS

### KANOS

MUEBLES - DECORACION  
Avda. Portugal, 5. - Telf. 22-37-85.

**CANCER** (Del 22 de junio al 22 de julio). — Necesidad de una rectificación. Dificultad en la vida íntima. Riesgo de un exceso o perturbación de carácter gástrico. Enfriamiento de una amistad o afecto. Dudas. Busque lo que sea armónico.

## José L. García Beroiz

### Saneamientos «SCALA»

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR  
GRIFERÍA, ETC.  
Chile, 32 Telf. 22 31 87

**VIRGO** (Del 23 de agosto al 23 de septiembre). — Necesidad de rectificar y aclarar algunos detalles, sobre todo al son de última hora. Nueva amistad. Encuentro inoportuno. Cambios en casa o en el lugar de trabajo. Satisfacciones recreativas. No se confíe sobre todo al final.

El éxito de su belleza en

## PERFUMERIA

### samantha

JORGE VIGON, 15.

**ESCORPIÓN** (Del 24 de octubre al 22 de noviembre). — Riesgo de alguna contrariedad o avería. Actitud caprichosa y difícil de interpretar. Alternativas y contrastes en el humor y también en la suerte a título general. Sea sobre todo oportuno. Sepa esperar.

## ALBRE

ACUCHILLADOS BARNIZADOS  
PULIDO DE TERRAZO Y BRILLO  
Teléfono 33 VILLAMEDIANA  
LOGROÑO

**CAPRICORNIO** (Del 22 de diciembre al 20 de enero). — Evite todo lo que sea rigidez, unilateralidad y cansancio. Cambio de ambiente familiar o social. Noticias que le interesan, sobre todo en la esfera profesional. Prueba de afecto o simpatía. Gúlese por la intuición.

## CURTIDOS

### Emiliano Alonso, S. L.

La Casa de las maletas  
La Casa de los bolsos  
General Mola, 71 - LOGROÑO

**PISCIS** (Del 21 de febrero al 20 de marzo). — Lucha íntima. Dudas. Encuentro oportuno. Éxito en materia sentimental. Suerte en el azar, lo deportivo o lo esportivo. Dificultades de última hora. Necesidad de una decisión. Sepa insistir y evite la inconstancia.



Aries



Taurus



Gemini



Cancer



Leo



Virgo



Libra



Scorpio



Sagittarius



Capricorn



Aquarius



Pisces

**ARIES** (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Importancia de un factor nuevo, tal vez imprevisto. Necesidad de alguna rectificación. Alternativas y contrastes de humor. Ilusiones que difícilmente pueden corresponder a la realidad. Sea rápido para adaptarse.

## GLENDOR

Selección DEL VESTIR  
AL SERVICIO DE VD. EN  
VARA DE REY, 34.  
TEF. 22-55-01 LOGROÑO

**GEMINIS** (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Riesgo de espejismos o tendencias a las complicaciones de última hora. Importancia de una nueva amistad. Necesidad de un alejamiento o cambio en sus hábitos sociales. Dificultad en la casa o en el hogar. Actúe con criterio de gran amplitud.

## La Chilena

MUEBLES "PALAU"  
COCHE DE BEBE "JANE"  
MALETERIA FINA  
LINEA "FLEX"  
MANTAS - SABANAS - COLCHAS  
Calvo Sotelo, 14 - LOGROÑO

**LEO** (Del 23 de julio al 22 de agosto). — Rectificaciones oportunas. Cambio inesperado en la actitud o conducta de alguien. Discusiones en la vida íntima. Obsequio o atención. Encuentro inesperado. Satisfacciones sentimentales. Actúe con ritmo y pausa.

## PAPELES PINTADOS ORRUÑO

"LO INCREIBLE, PERO CIERTO, EN PRECIO Y CALIDAD"  
Rodríguez Paterna, 2 LOGROÑO

**LIBRA** (Del 24 de septiembre al 23 de octubre). — Predisposición al optimismo, pero con riesgo a la utopía. Sepa acentuar su sentido práctico o al menos vigilar sus intereses. Cierta frialdad o cierta decepción sentimental. Noticias imprevistas. Evite toda precipitación.

## ENI BOUTIQUE

VILLAMEDIANA, 20.  
Frente al Instituto Provincial de Sanidad

**SAGITARIO** (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre). — Oportunidades para viajes o cambio en otros aspectos de la vida. Motivo de optimismo o satisfacción. Imprevisto en la esfera recreativa o social. Datos útiles que no debe olvidar. Sea flexible, ágil y diplomático.

## CARVEL

LA CENTRAL QUESERA  
"EL UNICO QUESO QUE LLEVA LA MARCA GRABADA"  
Distribuidor oficial para LOGROÑO:  
CRESCENCIO UBIÑA  
Milicias, 11. Teléfono 220871.

**ACUARIO** (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Contrastes en los estados de ánimo. Ruptura o dificultad con otras personas. Importancia de una decisión. Cambio en la casa o en el lugar de trabajo. Encuentro con antigua amistad. Proyecto de interés. Sepa frenar.

## HOY, DOMINGO

Vd. puede desayunar o merendar en

## CHOCA - CHU

C/ Caballería, 18. - Telf. 22-40-83

Benjumea, Juan José y Gabriel de la Casa, posible cartel de septiembre

# LA PLAZA DE TOROS YA TIENE UN EMPRESARIO

En la noche del pasado viernes hubo una reunión en el Club Taurino harense en la que estuvimos presentes, de la Junta directiva de esta popular sociedad harrera, concesionaria por esta temporada de la explotación de los festejos taurinos en nuestra ciudad, con el prestigioso empresario taurino de la capital de España don Manuel Lozano Martín, venido expresamente de Madrid con este fin, acompañado de don Ricardo Castro, de Logroño.

El objeto de la reunión no era otro que el llegar a un entendimiento con el Club Taurino para la concesión de nuestra plaza de toros, al objeto de organizar los festejos taurinos en nuestra ciudad. No hubo ningún inconveniente. La buena voluntad por ambas partes y las conversaciones tenidas anteriormente con este fin facilitaron a tal extremo las conversaciones que ya anoche mismo quedó firmado el contrato. Por lo tanto, será la empresa Lozano la encargada de organizar y explotar los festejos taurinos la presente temporada.

Hemos charlado un rato con el señor Lozano. Su idea no es otra que la de levantar la afición taurina de esta zona, un tanto decaída. Para ello no escatimará nada, para proporcionar los festejos de máxima categoría. Su probada afición a la fiesta brava y a las costumbres tradicionales de las plazas que regenta no le permiten confeccionar carteles mediocres, sino de la máxima categoría.

De momento nos dice que puede anticiparnos que el día de San Pedro habrá, mañana y tarde, las ya tradicionales vaquillas, y en la novillada de la tarde será probable la actuación del rejoneador portugués Manolo Jorge y la de los novilleros de primerísima categoría Pedro Giraldo y Pardeño.

Para septiembre — echamos mano del calendario — dice que la corrida de toros es su primera intención que se celebre el sábado día 11, y como cartel mínimo, ya que está supeditado a unas gestiones que ha de hacer acerca de urfa de las primeras figuras del toreo, sería Pedrin Benjumea, Gabriel de la Casa y Juan José, celebrándose al día siguiente, domingo, un festival cómico-taurino-musical en el que actuaría bien "El Empastre" o "El Carrusel", ya que depende de las fechas que estos grupos tengan comprometidas.

DEMETRIO OLMOS

## ACUERDOS MUNICIPALES

El Ayuntamiento ha concedido licencias de obras a don Miguel y don Ramón Lezaña Pérez, Hijos de doña Benita Prieto López, don José Campo Hermosilla, don Juan Belmonte Loza, don Cipriano Acha García y don Donaciano Guerra Santos, y dejaron pendientes para estudio la solicitud presentada por doña María Díaz Fernández Cormenzana.

Acordaron no devolver la fianza a Electra Logroño, S. A. en tanto no deje el pavimento y acera de la calle Conde de Haro en las condiciones que determinó la Comisión de Fomento y

# Día grande para la cofradía alfareña de la Soledad

**ALFARO**. — (De nuestro corresponsal, Vicente González).

Muy bien puede decirse que en Alfaro la Semana Santa comienza con la celebración de la Virgen de la Soledad, bajo cuyo manto están acogidos numerosos cofrades de la Cofradía que lleva su nombre.

Después, el Domingo de Ramos y posteriormente los oficios propios de la Semana Santa, son una sucesión de fechas cristianas muy arraigadas en Alfaro. Este año le correspondió ser mayordomo a don Lucio Mafumbres Benito. La acostumbrada procesión se llevó a cabo por las calles de la ciudad.

Fue el mayordomo saliente don Rufino Lafuente Casas.

En esta ocasión, el sermón estuvo a cargo del párroco de la Iglesia de San Miguel don Alfonso Urrea, quien expuso cómo la Virgen es el mejor espejo donde mirarnos, siendo esta advocación de la Dolorosa, un ejemplo para ser capaces de sufrir algo por los demás.

Como siempre, a continuación

la imagen de la Virgen fue llevada hasta el domicilio del mayordomo, acompañada por todos los cofrades y banda de música.

## LA VIRGEN TRAJO AGUA

Decíamos hace unos días que el agricultor alfareño seguía con la mirada pendiente del cielo, cómo cada vez se escapaban más las posibilidades de lograr salvar algo de cosecha, etc.

Al tiempo de escribir esta crónica, una densa cortina de agua cae sobre los campos alfareños, y cómo el cielo se encuentra completamente "cerrado" de densos nubarrones, tenemos la esperanza de que dejen caer abundantes litros en esta tan castigada zona. ¡Ojalá que fuéramos que suspender hoy la procesión del Domingo de Ramos! No nos importaría en absoluto contemplar en lugar de palmas y ramos en las calles, nuestros campos encharcados. Sería un cambio "paisajístico" que nos alegraría enormemente.

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Esta Caja de Ahorros tiene el gusto de comunicar a todos los agricultores clientes suyos de Calahorra y su zona que el próximo día 18 de abril realizará un viaje en autobús para asistir a la FERIA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA 1971 de Zaragoza, a cuya excursión se complace en invitarles. Las plazas se adjudicarán por sorteo entre los solicitantes, por ser plazas limitadas, y tendrán preferencia los labradores que no hayan asistido en ediciones anteriores. Plazo admisión, hasta el 7 de abril.

Sanidad. La apertura de zanjas para la introducción de tendido de línea eléctrica para el transformador de Heirera le fue concedida imponiéndole esta obligación.

Agradecieron la invitación cursada por don Eduardo Archaga, bodeguero mayor del Club del Vino Español, en Madrid, para el acto que tenían programado en aquella capital.

La presidencia manifestó que siempre ha existido una buena voluntad y deseo de colaborar con los responsables que hacen información local en sus respectivos periódicos, estando siempre dispuesto a aclararles cuantas dudas puedan suscitarse sobre la actuación e interpretación de los asuntos de carácter municipal, aunque si creía necesario recordar la obligación que supone para el Ayuntamiento el percibo de los derechos y tasas regulados en sus ordenanzas, máxime si en ningún momento fue solicitada la exención de tales ta-

sas, aclaraciones que consideraba necesario hacerlas constar, para evitar erróneas interpretaciones, como ha sucedido en un caso reciente, al tener que aplicar dichas tasas a una entidad de carácter benéfico.

**NOTA DEL CORRESPONSAL**. — No está muy claro el resumen hecho sobre el anterior acuerdo. Ignoramos completamente de qué se trata y por lo tanto somos totalmente ajenos a él, ya que, efectivamente, en lo que se refiere a este corresponsal, siempre le han sido dadas toda clase de explicaciones y aclaraciones sobre los asuntos que hemos considerado de interés para nuestros lectores. De acuerdo con ellas, hemos hecho nuestro comentario, bien a favor o bien en contra, si ese era el sentir popular y lo razonable. Pero siempre, eso sí, con ánimo de hacer labor constructiva, ya que si el asunto era dudoso o de difícil interpretación hemos preferido silenciarlo hasta verlo claro.

# ARNEDO: LLEGO EL «TIOVIVO»

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Páaco Portillo).

Con vistas a la Semana Santa, ha llegado a nuestra ciudad un carrusel infantil que llenará de ilusión a los chavales en estos días que se avecinan. Por respeto a las religiosas conmemoraciones, quedan suprimidos algunos espectáculos.

Ha quedado instalado junto al poste de la pizarra (pero ahora sin pizarra), en el ya tantas veces nombrado solar, donde tantos años estuvo enclavado el "eje" municipal.

Suponemos que el citado carrusel no se limitará a estar solamente la Semana Santa; pero tampoco se podrá eternizar, como otros, en el lugar del montaje. Si se ha de colocar la primera piedra de la nueva Casa Consistorial el próximo mes de mayo, tendrán que desalojar el sitio a finales del presente mes de abril.

Deseamos a los dueños del carrusel les haga buen tiempo, y si hay alguna interrupción por lluvia, en beneficio de los agricultores, que sea fuera de las horas de trabajo.

## INFORMACION RELIGIOSA DOMINGO DE RAMOS

Las misas de todas las iglesias sujetarán al mismo horario que cualquier otra jornada dominical. Los actos propios de esta festividad, ya están consignados en la lista general de Fiestas Pascuales, que se publica en esta misma sección.

## BAILE

En las Salas Micheletta, Sendero Club y Rayma, de ocho a once de la noche.

## CINE

En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas: "Los monstruos invaden la tierra" (infantil), "La mujer de cemento" y "Cuánto cuesta morir".

## FUTBOL

En el campo de Planarresano, seguirá desarrollándose el Campeonato de Empresas y se celebrarán dos partidos, con los siguientes equipos: Daciro contra La Cadena B, e Independiente contra Lucl.

## ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías: Don Antonio Robles de Blas, en la calle de los

Giles, y don Jesús Ruiz de la Torre, en General Sanjurjo.

Farmacia: Doña María-Victoria Rincón, en el Paseo del General Franco.

**FIESTAS PASCUALES**  
Domingo de ramos, día 4 de abril.

A las 10,40, en Santo Tomás: bendición de ramos y salida de la procesión de las palmas, hasta la Parroquia de San Cosme y San Damián, donde se celebrará la santa misa.

A las 6 de la tarde, en San Cosme y San Damián: sermón de la Cruz, por don Emeterio Martínez.

Jueves Santo, día 8 de abril. Por la mañana, confesiones en todas las parroquias.

A las 4 de la tarde, en Santo Tomás, por don Luis María Cuevas; en Santa Eulalia, por don Emeterio Martínez; en Convento de Clarisas, por don Alberto González de Castejón, y en Santo Hospital, por don Francisco González.

A las 5,30 de la tarde, en San Cosme y San Damián: misa solemne en coena domini, levatorio y sermón del mandato, por don Alberto González de Castejón, a continuación visita a los Monumentos.

A las 11 de la noche, en San Cosme y San Damián: Adoración nocturna.

Viernes Santo, día 9 de abril. A las 11 de la mañana, Vía Crucis popular al Calvario.

A las 4 de la tarde, en Santo Tomás, Santa Eulalia, Convento Clarisas y Santo Hospital: acción litúrgica.

A las 5,30 de la tarde, en San Cosme y San Damián: acción litúrgica solemne.

A las 7 de la tarde, sermón de la soledad, por don Luis María Cuevas.

A las 9 de la noche, procesión del Santo Entierro.

Sábado Santo, a las 9 de la noche en San Cosme y San Damián: vigilia Pascual.

Domingo de Pascua de Resurrección.

A las 11 de la mañana, en San Cosme y San Damián: solemne misa mayor.

Domingo, día 18 de abril. **COMUNION DE ENFERMOS**  
A las 7 de la mañana, santa misa, en Santa Eulalia, de donde se saldrá el Santísimo, para llevar la Comunión a los enfermos.

# Atención, Alfaro

Precisamos personas que dispongan de tiempo libre (dos horas diarias), realizarán labor de cobro, reparto y atención a clientes. Trabajo bien remunerado. Escribir al Apartado 150 de Logroño, bajo referencia: «PERSONAS», indicando datos personales, dirección y profesión.



# LA BATALLA DE NÁJERA (III)

En resumen, podemos decir que los ingleses venían mejor armados y que en cambio los castellanos disponían de más infantería.

Ordenados de esta forma desde antes del amanecer, se apercibieron al combate en uno y otro campo. A favor de la oscuridad de la noche, un pelotón de jinetes se pasó al ejército de don Pedro y esto se tuvo por mal presagio. En cuanto los ingleses escogieron su posición y se hicieron cargo del terreno que pisaban, Juan Chandos salió de su fila y, acercándose al Príncipe Negro con una bandera arrollada en la mano, dijo: «Señor, he aquí mi bandera que os entrego. Dignaos hacer que pueda hoy desplegarla. Yo, a Dios gracias, tengo tierra y solar en que fundar estado como mesnadero». Chandos, en efecto, había entrado en España al frente de mil doscientas banderolas y al ver don Pedro que el príncipe pasaba a sus manos el estandarte del caballero aquitano comprendió la causa y tomándolo por la punta se la cortó con su puñal y lo devolvió a Chandos, diciéndole: «Desplegado ahora, Dios te dé honor y buena suerte».

En cuanto rayó el día vio don Enrique el Ejército inglés formado con admirable orden, ondeando al viento sobre un bosque de lanzas las banderas y peridones de vivos colores y apeados ya de sus caballos los hombres de armas cubiertos de hierro. Imitóles la vanguardia castellana echando pie a tierra, avanzó ordenadamente y detúvose luego como para hacer bríos antes de acometer. El príncipe inglés oró, según su piadosa costumbre, y levantando sus ojos al cielo exclamó: «Bien sabéis, Dios mío, que no he tomado las armas, sino contra un usurpador y en defensa de un rey legítimo». Y tomando después la mano de don Pedro, dijo con tono enérgico: «Hoy veremos si quiere Dios que seáis rey de Castilla; pero hacédele promesa de que perdonaréis de corazón a vuestros enemigos y de tratar en lo sucesivo a vuestros vasallos con más justicia que hasta ahora». Dábase a este tiempo en uno y otro campo la señal de acometer; gritaban en el uno: «Castilla por don Enrique», y en el otro: «San Jorge y Guiens». Llevaban los ingleses una cruz roja en las sobresteves rojas, y los castellanos una banda. En breve se mezclaron unos y otros y todo fue griterío y estruendo de armas. Al principio, tuvieron alguna ventaja los castellanos porque el impetuoso Du Guesclin, al frente de los franceses, acometió a las tropas del señor de Albret, obligándolas a retroceder; pero en esto, el conde Aringnac se lanzó contra la caballería de don Tello y éste huyó a la primera carga, bien por temor o traición y con él toda su gente. Y entonces acometió Du Guesclin por Al-

bret, que se había rehecho, y por el duque de Lancaster, que se arrojaron a él a un tiempo, tuvo que replegarse hacia el cuerpo que mandaba don Enrique. Rebasadas y envueltas por todas partes, los armados franceses y castellanos se apiñaron en torno a la bandera del pretendiente para defenderla hasta el último trance y allí pelearon con el mejor ardor ante un enemigo tres veces superior. Pero aunque don Enrique hacía heroicos esfuerzos y verdaderos prodigios de valor, sus tropas no desplegaban el mismo coraje: la mayor parte eran caballeros jóvenes, poco acostumbrados a lo sangriento de un combate y menos a la disciplina militar; conducíales él mismo a la carga y les daba ejemplo con su arrojo. «Vosotros me habéis proclamado vuestro rey y habéis jurado no desampararme», les gritaba. «¿Seréis capaces de venderme ahora?». Mas ellos, al verse con el segundo golpe del Ejército inglés encima, mandado por el Príncipe Negro en persona, se acobardaron; la bandera en que ondeaba la enseña de la banda cayó a tierra y entonces fue todo derrota y dispersión.

Jinetes y peones se confundieron en desbandada y se dieron a correr por la llanura. Los armados ingleses tomaron sus caballos y persiguieron a los vencidos que, apiñándose en los accesos del puente de Nájera, retrada única para el Ejército castellano, ofrecieron al hierro del vencedor copiosa siega. Para colmo del infortunio, una súbita crecida del Najerilla agravó aquel desastre: hombres y caballos se arrojaron al río, que en un instante se tiñó de sangre y quedó atestado de cadáveres.

Intentaron algunos caballeros de las Ordenes Militares defender el puente, encarquilándose en una gran casa que había en la entrada de Nájera; pero fue ésta tomada y el enemigo entró en las calles matando y asolándolo todo. Los castellanos dejaron en el campo de batalla de quinientos a seiscientos armados y unos siete mil infantes, mientras el Príncipe Negro sólo perdió cuatro caballeros, veinte arqueros y cuarenta peones. El número de prisioneros fue considerable. Entre ellos se encontraban Beltrán Du Guesclin, el mariscal D'Andenham, dos capitanes franceses, el marqués de Villena y todos los caballeros de la banda. En suma, todos los que habían quedado con vida en la vanguardia castellana.

Refiérense hechos singulares que aumentaban el interés de esta gran batalla y que justo es contarlos al tocar las huellas de aquellos hombres que en ella pelearon.

En el momento de empuñarse la batalla, un caballero castellano llamado Martín Fernández, muy famoso entre los es-

pañoles por su arrojo y osadía, reconociendo en la pelea a Juan Chandos, le retó a combatir singular. Acometieron con furor, pero sus impermeables armaduras resistían todos los golpes que mutuamente se daban. El castellano, fiado en sus fuerzas, se trabó a brazo partido con su contrario y le derribó; mas éste, en un supremo esfuerzo, lo derribó en la caída. Estuvieron algunos momentos revolcándose en el polvo sin soltarse, pero quedó encima Martín Fernández, agobiado con su peso a Chandos, a quien tenía puesta la rodilla en el pecho, y fue entonces cuando éste, con admirable serenidad, en tan encarnizada lucha, saca su puñal, busca con la punta un falso en la armadura de su enemigo y lo introduce y hunde una y otra vez en el cuerpo del castellano, que pesando sobre él como mole inerte, le da a entender que le ha quitado la vida. Sacúdense aquel peso echándolo a un lado y todo bañado en sangre se levanta en el momento en que sus compañeros se acercaban a socorrerle.

La prisión de Du Guesclin fue también notable. Refiérese que queriendo este arrojo capitán no rendirse más que con honra, arrojado a una tapia se defendía con la espada de un grupo de ingleses. El rey don Pedro, que lo veía, gritaba que lo matasen, considerándolo como el más peligroso de sus enemigos, pero al valiente breton le valió el llegar allí el Príncipe de Gales, quien lo invitó a rendirse; entonces entregó su espada diciendo: «Me rindo al príncipe porque es el más valiente». El príncipe encargó de la custodia al capitán De Buch, que había sido prisionero de Du Guesclin en la batalla de Cocherel. Don Enrique se salvó escapando luego en la confusión, huyendo en un caballo hacia Aragón para luego pasar a Francia.

Esta fue la segunda vez que los campos najerenses actuaron como coso de esta lucha fratricida. La primera fue en 1360 y ésta acaeció siete años después, y si bien venció en ellas don Pedro, le estaba predestinada —tal como lo predijo un santo varón— la muerte a manos de su hermanastro Enrique.

La enorme confusión que reinó en esta contienda que tomó como escenario las calles y casas del pueblo de Nájera, nos hace pensar en la gran pérdida artística y material que sufrió la ciudad, siendo el autor de los «Anales del Reino de Navarra» quien cita por entonces la desaparición de una valiosísima cruz que ostentaba el Real Monasterio, y que dice la tomó don Pedro para pagar los servicios del Príncipe Negro.

(«España, sus monumentos y sus artes», de Pedro de Madrazo).

FORTUN GARCES

APRENDA  
FRANCES CON

NUEVA  
RIOJA

Y  
PATROCINADO  
POR LA



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO  
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés - Francés - Alemán  
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición  
del lector en  
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

Examen

número 7

7-a)

Ejercicio "A"

1. Je serai ici ..... par mois.
2. Elle se lavait les mains avec .....
3. Les organes de l'ouïe sont .....
4. Nous choisissons .....
5. Il a des yeux .....
6. Nous avons ..... poumons.
7. Une main a .....
8. Pierre mangera .....

7-b) Traducir al francés:

1. El camarero traerá la cuenta y un vaso de agua. — 2. No me gusta este flan, está muy caliente. — 3. ¿Le gusta a usted tener un coche azul? — 4. Ellos comprarán un coche por setenta francos. — 5. Tenemos cinco dedos en cada mano. — 6. Me lavaré la cara con jabón. — 7. Los plátanos no eran buenos. — 8. El órgano del olfato es la nariz.

7-c) Pónganse las siguientes frases en el futuro simple del indicativo:

1. Nous aimons nous laver les mains dans le lac.
2. Je vends une paire de gants et un cache-nez.
3. Tu n'achètes pas la moutarde dans ce magasin.
4. Avez-vous fermé la porte?

7-d) Pónganse los verbos entre paréntesis en el participio pasado:

1. Avez-vous (fermer) la fenêtre?
2. Les oranges que j'ai (acheter) sont très bonnes.
3. Ma robe est (finir).

Complétese el ejercicio "A" con las siguientes palabras colocándolas en la línea que corresponda

les oreilles — une paire de — deux  
foix — du savon — une voiture — cinq  
doigts — bleus — un flan.

MURILLO

## EL ALCALDE, DIPUTADO

MURILLO DE RIO LEZA. (De nuestro corresponsal, José María Adán).

Con gran alegría y regocijo ha sido acogida la grata noticia del nombramiento de nuestro alcalde, don Felipe Heredia Ruiz, como diputado provincial por el partido de Logroño.

Como ya en su día publicara NUEVA RIOJA, se efectuó la votación por los 28 alcaldes del partido judicial de Logroño, cuyo resultado volvemos a repetir: don Felipe Heredia Ruiz, 18 votos; don Eugenio Balda Alonso, 8 votos, y don Anselmo Espiga Martínez, 2 votos.

Como puede apreciarse por el amplio margen de votos concedidos al señor Heredia Ruiz sobre los demás opositores, dicen lo suficiente del aprecio y estima en que está considerado nuestro muy querido alcalde.

Don Felipe Heredia Ruiz goza de gran estimación entre sus paisanos, pues no en vano durante varios años ejerció el cargo de juez de paz, en cuyo puesto supo hacer, más que de hombre justiciero, de hombre bueno, armonioso y amigo de todos.

A principios de 1966 es nombrado alcalde de la localidad, y durante estos cin-

co años Murillo se ha visto remozado por las importantes y numerosas obras que, merced a su tesón y cariño, se han llevado a cabo, encontrando en todo momento la comprensión y apoyo de sus concejales. Con su carácter abierto y campechano se ha sabido captar al pueblo, que dirige con gran acierto, y por lo tanto creemos que en nuestra Diputación hará un gran papel, que redundará en beneficio de nuestra querida provincia, por lo que nosotros, llenos de un legítimo orgullo por tan alto puesto alcanzado, unimos nuestra más ferviente y calurosa enhorabuena a las muchas que sabemos está recibiendo.

QUINIELAS

La gran afición quinielística de esta localidad se ha visto compensada, y que en la "peña" existente en el Bar Ideal se acertaron esta última semana un boleto de 14 aciertos, diez de 13 y cuarenta de 12. También la "peña" del Bar Avenida ha dado en la diana y tiene un boleto de 14 aciertos, ocho de 13 y veintidós de 12. Como particularmente también hay varios peñacos de 13 y 12 aciertos, los agraci-

ados están muy animados y dispuestos a seguir por este camino para copar algún pleno. Animo y enhorabuena por vuestros aciertos.

MEJORAS ELECTRICAS

Días pasados recibimos un atento saludo de Eléctrica Logroñesa, S. A., en la que se nos comunicaba se había hecho cargo de la que hasta ahora nos suministraba la fuerza eléctrica y se efectuarían prontas mejoras

para un mejor servicio. Que sus promesas son ciertas lo han demostrado, ya que hemos visto cómo se han instalado huecos transformadores y, no tardando mucho, se renovará por completo la instalación del tendido tan deficiente que hay en la localidad, y de esta forma gozaremos de un buen alumbrado y fuerza motriz, del que tanta necesidad se debía sentir en nuestro pueblo. Por ello, les damos las gracias.

EUROPUNTO, S. A.

POLIGONO CASCAJOS, S/N

(Primer pabellón)

Precisa personal femenino con conocimientos de costura a máquina

Of. de Colocación. Ref. núm. 18.184

## ¿SABIA VD. QUE LA ACHICORIA?

- 1.º Por su acción calmante del sistema nervioso.
- 2.º Por su acción benéfica sobre el corazón.
- 3.º Por su acción reguladora sobre las glándulas.
- 4.º Por su acción estimulante sobre el hígado, el estómago y los intestinos.
- 5.º Por su acción desintoxicante.
- 6.º Por su acción depurativa de la sangre.

## ¡¡ES FUENTE DE SALUD...!!

La achicoria además, posee un gran valor alimenticio y restablece el equilibrio orgánico, comprometido por una alimentación poco rica.

La cantidad ideal de consumo de la achicoria recomendada por los principales especialistas mundiales en dietética es un paquete por persona y mes.

Esta es la denominada "ración salud" mínima para todos de ACHICORIA, la agradable bebida que asegura la salud a millones de habitantes de las naciones más avanzadas de toda Europa.

CONGRESO HISTORIA DE LA FARMACIA

Bruselas, Septiembre 1966.



Estos programas les ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios Informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra Información diaria de T.V procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



# He aquí los programas para esta semana del 4 al 10

## SABADO

10 DE ABRIL



### SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE  
2.00 CONCIERTO  
3.00 NOTICIAS A LAS TRES  
3.25 IGLESIAS PROTOCRISTIANAS

Hoy: «En los ríos del Paraiso».

4.30 CINE PARA TODOS

Hoy: «Cristo Negro». En un país de África negra se producen los primeros brotes de independencia. Los misioneros no han podido evitar determinados abusos de los colonizadores y un joven cristiano negro es martirizado por sus hermanos de color, que lo crucifican.

5.45 DISNEYLANDIA



### TARDE

7.15 TIEMPO LIBRE  
Hoy: «El teatro, juego de libre expresión».

7.50 CESTA Y PUNTOS  
Primer partido de los cuartos de fin.

### NOCHE

9.00 TELEDIARIO  
9.25 LARGOMETRAJE

Hoy: «El prisionero». El cardenal de un país socialista es arrestado por la policía. Fue un héroe de la resistencia y tiene un gran prestigio, pero el poder central quiere, por todos los medios, desacreditar su figura idealizada. Con este fin es sometido durante varios meses a toda clase de interrogatorios y torturas físicas para lograr arrancar una declaración que lo desprestigie.

10.55 CONCIERTO  
Retransmisión en directo desde el Teatro Real, de Madrid.

0.30 VEINTICUATRO HORAS  
0.50 DESPEDIDA Y CIERRE

## VIERNES

9 DE ABRIL

### SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE  
2.00 CONCIERTO  
3.40 LAS SIETE PALABRAS  
4.00 IGLESIAS PROTOCRISTIANAS

Hoy: «La Iglesia del León de Judá».

La religiosidad de la antigua Etiopía que vive hoy en una auténtica fe cristiana. Los santuarios y las viejas tradiciones asiáticas africanas, reflejados en los símbolos decorativos y en la particular liturgia de la Iglesia ortodoxa de Abisinia.

4.55 SANTOS OFICIOS

### TARDE

5.15 DESFILES PROCESIONALES DE SEMANA SANTA  
En directo desde Zamora y Córdoba.

Zamora: Real Cofradía del Santo Entierro.  
Córdoba: Cofradía de la Virgen de los Dolores.

7.30 SEMANA SANTA ESPAÑOLA  
Hoy: «Tradición de ayer y hoy».

Este programa especial para la Semana Santa está formado por secuencias cinematográficas del más alto interés. Consta de dos partes: una primera dedicada a la Semana Santa de otros tiempos, y la segunda parte recoge puntos interesantes de la Semana de Pasión de algunas localidades españolas.



### NOCHE

8.45 TELEDIARIO  
9.05 SANTO VIA-CRUCIS  
Retransmisión en directo desde Roma.

10.35 ESTUDIO 1  
Hoy: «El misterio español de Cristo». Versión del proceso del «Nacimiento de Cristo» con el «Auto de los Reyes Magos», «La Pasión y Resurrección de Cristo», y finalmente, «El Tránsito Eucarístico», con lo apoteósico de la Sagrada Forma. Todo esto con arreglo a la más estricta tradición española.

11.50 DESPEDIDA Y CIERRE



## JUEVES

8 DE ABRIL

### SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE  
2.00 CONCIERTO  
Orquesta Nacional de España.

3.00 NOTICIAS A LAS TRES  
3.20 IGLESIAS PROTOCRISTIANAS

Hoy: «La Iglesia Copta en Egipto». Un estudio de la Iglesia Copta en Egipto, una de las más antiguas de la cristiandad. El desierto y las cuevas que sirvieron de refugio a los coptos durante la persecución de Diocleciano.

4.10 «EL DIABLO A LAS 4»

«Tres condenadas a trabajos forzados, al tamar con un viejo sacerdote que desarrolla su labor apostólica en la isla Tahia, en los mares del Sur, contagiados de su ejemplo, terminan satisficando sus vidas por una causa noble».

### TARDE

6.15 SANTOS OFICIOS  
En directo desde el Santuario de la Virgen del Camino, León.



7.35 OJOS NUEVOS  
Tela-revista religiosa que dirige el Padre José A. de Soriano.

### NOCHE

8.05 BALONCESTO  
Retransmisión en directo desde Amberes de la final de la Copa de Europa: ISK de Moscú-Ignis.

9.30 TELEDIARIO  
9.55 «FRANCISCO, JUGLAR DE DIOS»

Un film basado en las famosas «florellas» de San Francisco, en el que el genio de Rosellini ha logrado captar el amor evangélico del «poverello» de Asís.

11.25 VEINTICUATRO HORAS  
11.45 DESPEDIDA Y CIERRE



## MIERCOLES

7 DE ABRIL

### SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE  
2.00 CONCIERTO  
Orquesta Nacional de España.

3.00 NOTICIAS A LAS TRES  
3.20 IGLESIAS PROTOCRISTIANAS

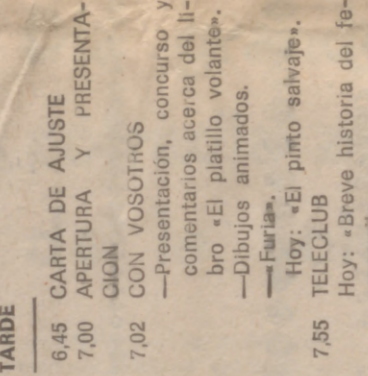
Hoy: «La Iglesia Copta en Egipto». Un estudio de la Iglesia Copta en Egipto, una de las más antiguas de la cristiandad. El desierto y las cuevas que sirvieron de refugio a los coptos durante la persecución de Diocleciano.

4.10 «EL DIABLO A LAS 4»

«Tres condenadas a trabajos forzados, al tamar con un viejo sacerdote que desarrolla su labor apostólica en la isla Tahia, en los mares del Sur, contagiados de su ejemplo, terminan satisficando sus vidas por una causa noble».

### TARDE

6.15 SANTOS OFICIOS  
En directo desde el Santuario de la Virgen del Camino, León.



7.35 OJOS NUEVOS  
Tela-revista religiosa que dirige el Padre José A. de Soriano.

### NOCHE

8.05 BALONCESTO  
Retransmisión en directo desde Amberes de la final de la Copa de Europa: ISK de Moscú-Ignis.

9.30 TELEDIARIO  
9.55 «FRANCISCO, JUGLAR DE DIOS»

Un film basado en las famosas «florellas» de San Francisco, en el que el genio de Rosellini ha logrado captar el amor evangélico del «poverello» de Asís.

11.25 VEINTICUATRO HORAS  
11.45 DESPEDIDA Y CIERRE



## MARTES

6 DE ABRIL

### SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE  
2.00 CONCIERTO  
«En este país», «Contra reloj» y «Revista de toros».

3.00 NOTICIAS A LAS TRES  
3.25 BUENAS TARDES

«Programa sobre deportes, bohemio de Madrid, Palacio Godey».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

«De excursión con los Pérez de Tudela. Galería de arte. Consultorio femenino. «Roma, mi amor». Hoy: «Secreto de hoy»

### TARDE

6.45 CARTA DE AJUSTE  
7.00 APERTURA Y PRESENTACION  
7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

6.45 CARTA DE AJUSTE

7.00 APERTURA Y PRESENTACION

7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

6.45 CARTA DE AJUSTE

7.00 APERTURA Y PRESENTACION

7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

6.45 CARTA DE AJUSTE

7.00 APERTURA Y PRESENTACION

7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

6.45 CARTA DE AJUSTE

7.00 APERTURA Y PRESENTACION

7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

## LUNES

5 DE ABRIL

### SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE  
2.00 CONCIERTO  
«En este país», «Contra reloj» y «Club de Prensa».

3.00 NOTICIAS A LAS TRES  
3.25 BUENAS TARDES

«Revista de teatro Reportaje: «El último refugio bohémio de Madrid, Palacio Godey».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

«De excursión con los Pérez de Tudela. Galería de arte. Consultorio femenino. «Roma, mi amor». Hoy: «Secreto de hoy»

### TARDE

6.45 CARTA DE AJUSTE  
7.00 APERTURA Y PRESENTACION  
7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

6.45 CARTA DE AJUSTE

7.00 APERTURA Y PRESENTACION

7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

6.45 CARTA DE AJUSTE

7.00 APERTURA Y PRESENTACION

7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

6.45 CARTA DE AJUSTE

7.00 APERTURA Y PRESENTACION

7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

6.45 CARTA DE AJUSTE

7.00 APERTURA Y PRESENTACION

7.02 CON VOSOTROS

«Presentación, concurso y comentarios acerca del libro «Biblioteca álbumes maravillosos». «El capitán Marte XL5». Hoy: «El planeta prohibido».

## DOMINGO

4 DE ABRIL

### MATINAL

10.45 CARTA DE AJUSTE  
10.50 APERTURA Y PRESENTACION

10.50 PROCESION DE PALMAS Y SANTA Y MISA

«En directo, desde Sasamón (Burgos). Hoy: «Teruel».

### SOBREMESA

2.00 CLUB MEDICINA  
3.00 NOTICIAS A LAS TRES  
3.25 VOCES DE ORO

«Programa musical presentado por Miguel de los Santos que nos trae el recuerdo en imágenes de grandes figuras de la canción.

«EL VIRGINIANO». Hoy: «El regalo». Ocurrir un zarzaco llevado a cabo por dos nombres, pero uno de ellos muere en el camino de la chica de un «sabor», que es un antiguo amor de Trampas.

### TARDE

5.35 CARRUSEL DEL DOMINGO  
Hoy: «Festival de dibujos animados».

6.40 ENASE UNA VEZ...  
Hoy: «La pequeña cerillera».

7.00 LA SEMANA QUE VIENE  
7.25 FUTBOL

Retransmisión del encuentro Atlético de Bilbao Real Sociedad.

### NOCHE

9.30 «... Y 7».

Revista de actualidad nacional e internacional, reportajes, informaciones, entrevistas, p... nica, etc.

10.30 SESION DE NOCHE  
Hoy: «Jennie».

Un artista encuentra a una extraña muchacha en el Central Park, cuya presencia le inspira para pintar su retrato.

12.00 ULTIMAS NOTICIAS  
0.05 TIEMPO PARA CREER  
0.15 DESPEDIDA Y CIERRE





# ODIO ENTRE JUDIOS Y LOS SAMARITANOS

Los Judíos de 1971 no quieren marcharse de la Jerusalén que contemplaron los ojos de Jesús, ni tampoco de los territorios de Palestina que conocieron el éxodo de Moisés hace ya más de tres mil trescientos años.

¿Pero cuándo llegaron los judíos a Palestina? Según el fallecido obispo de Mallorca doctor Enciso Viana, en su obra «Por los senderos de la Biblia», «la opinión más autorizada sitúa hoy el éxodo de los israelitas en el siglo XIII antes de Jesucristo».

Pero los hombres del tiempo de Jesús, a Palestina no la llamaban así, sino que la designaban como «País de Canaan». Y eso que los cananeos, los hombres y las gentes de Canaan, habían sido enemigos para los israelitas. También la llamaban «País de Israel», aunque no fuese corriente esta expresión, si bien el evangelista San Mateo se sirva de ella al contar el regreso de Egipto del Niño Jesús. Del mismo modo se la llama «Tierra de Judá», vocablo que la Biblia utiliza más de cien veces, si bien no solamente para designar a la región o zona de Judea, sino a toda Palestina.

«Tierra Prometida» sería la expresión más frecuente, la más amada, incluso por los judíos del tiempo de Jesús, así como ellos se ufanaban de ser el «Pueblo elegido», el «Pueblo de Dios», por excelencia.

## SEQUEDAD EN LA TIERRA PROMETIDA

Los judíos de entonces, desinteresados por la geografía y por la geología, ciencia que empezó Plinio a ensayar, no nos han dejado una exacta descripción de la «Tierra Prometida» cuando Jesús empezó a predicar en ella. Ahora bien, de acuerdo con la geología —y geografía y geología poco cambian en el transcurso de un par de mil años—, Canaan era árido, en cuyo suelo apenas se podían alimentarse los corderos.

Sin grandes alturas —el monte más elevado, el Djermaq, sólo alcanza los 1.200 metros, y el «Monte de la Transfiguración», el Tabor, tiene 962—, Canaan ofrece partes llanas y fértiles. La fértil corresponde a Galilea, con el contraste del Mar Muerto a sus pies. En tiempos de Jesús la soledad a orillas del Mar Muerto era total, paisaje que han cambiado en cierto modo los «kibbutts» judíos actuales. La sequía era característica de toda Palestina. El agua es cantada en la Biblia como un prodigio, y toda la que bebían los hebreos en tiempos de Jesús procedía de pozos artesanos. El pozo es otro elemento muy citado en la Biblia.

Otro contraste geográfico pa-

En medio se hallaba la odiada Samaria, y después diremos porqué. Samaria no tenía salida al Mediterráneo como Galilea y Judea.

Judea, al Sur, contaba con Jerusalén, Jericó, Belén, Betania, Emaús, ciudades o localidades importantes. Pero Jerusalén por sí sola valía por todo Israel, de ahí que Judea fuera considerada como la parte más importante de la Tierra Prometida.

A Samaria los judíos ortodoxos no podían mirarla con buenos ojos. Ya se sabe que para los judíos «los hijos de Judá» eran los auténticos conservadores de la fe. Los samaritanos eran odiados por los judíos porque se hallaban separados de ellos a causa de antiguas disputas de carácter político y religioso cuando, a raíz de la muerte de Salomón, ocurrida unos 935 años antes de Jesús, su gran reino fue dividido en dos: Samaria y Judea. Los samaritanos no quisieron someterse a ciertos preceptos que los de Judá querían imponerles. Eran, pues, casi milenarias disputas que seguían vivas entre judíos de Judea y judíos de Samaria cuando Jesús empezó a predicar. Eso explica el recelo de sus Apóstoles cuando Jesús quiso ir a Galilea y tuvo que pasar por Samaria. Y más ex-

casó con ella, de quien tuvo a Isai o José, del cual descendió Jesús.

Belén, antes de la I Guerra Mundial, llegó a tener once mil habitantes. Pero al finalizar la contienda apenas si llegaban a 7.300. Hoy en día su población no ha aumentado sobre ese número.

Belén fue una ciudad consagrada de modo especial al culto de Lajamun, en la época de El Amarna, catorce siglos antes de Jesús. Al llegar los israelitas o hebreos a Palestina, a la «Tierra Prometida», Bet Lajamu se convirtió en Bet Lejem, que significa «La Casa del Pan». Belén correspondió en el reparto que hicieron de Canaan los judíos a la familia de Caleb, o mejor a Efrat. Era tierra originaria de José, el que llegó a ser Gran Visir de Egipto, puesto que éste era hijo de Raquel, que murió en lo que fue más tarde Belén.

En ese Belén nació Jesús. ¿Pero en qué año? Es difícil consignar un lugar preciso en el tiempo, una fecha en que la historia toma esa palabra.

Se debe al monje escita Dionisio el Exiguo, que vivió en Roma en el siglo VI después de Jesucristo, el que nuestro calendario arranque el punto en que lo tomamos como de partida. Dionisio, basándose en San Lucas, fijó así su teoría: Juan empezó a predicar en el año 15 de Tiberio. Un año después, Jesús inició su ministerio. Como quiera que San Lucas (III-23) dice que Jesús «cuando su bautismo tenía unos treinta años», bastaba retroceder ese tiempo con relación al año 15 de Tiberio, lo que le daba a Dionisio un cálculo sobre el año 754 de la Era Romana (año 754 desde la legendaria fundación de Roma). Ahora bien, como Dionisio no tuvo medio alguno para fijar y establecer la fecha exacta en que murió Herodes, ni la del empadronamiento, tuvo que admitir como válido el que esos dos sucesos

en Jerusalén, profanando el Templo cuando recorrió sus vastísimos lugares con la espada desnuda, profanación jamás olvidada por los Judíos.

Como los descendientes de los macabeos no acababan de mostrarse dignos de ser reyes de Judea —de Palestina entera—, Roma, o mejor dicho, Marco Antonio y Octavio, decidieron coronar a un beduino, al hijo del mayordomo del Palacio Antipater y así, en el año 40 antes de nuestra Era situaron a Herodes en el trono de David y de Salomón. Durante treinta y seis años, los Judíos tuvieron que soportar a este tirano que apenas si menos de cien años antes sus antepasados se habían circundado, signo vital del hebraísmo. Ciertamente Herodes fue un gran constructor: levantó inmensos y ricos monumentos en toda Judea. Su obra más colosal fue la reconstrucción del templo de Salomón, cuyas obras continuaban, sin embargo, cuando Jesús inició su predicación.

La muerte de Herodes no liberó de nada a los Judíos, que seguían sometidos a Roma. Roma impuso el tetrarca que ya citamos antes. El emperador Augusto sometió a la docilidad a Arquelao, Etrarca de Judea; los otros dos —Herodes Filipo II y Herodes Antipas— recibieron el mísero título de Tetrarca, si bien los que querían adularles los llamaban reyes.

## LA PARTICIÓN DE PALESTINA

La Palestina de los tiempos de Jesús quedó, por lo tanto,



La destrucción de Jerusalén, predicha por Jesús, según un cuadro de Francisco Hayez existente en la Real Academia de Venecia. El artista representa en este cuadro la destrucción y el incendio del templo en septiembre del año 70 de nuestra Era.

dividida en tres pedazos. Mucho pedazo para un territorio no mayor que Bélgica, que Sicilia o que Bretaña y que apenas si contaría con algo más de un millón de habitantes.

Nada se hacía en Palestina sin el superior permiso de Roma y su procurador asentado en Judea, quien desde su Palacio de Cesares Marítima controlaba rigurosamente todo «desde Dan a Bersabea», como se decía en tiempos anteriores a la dominación romana.

Romanos y Judíos se odiaban entre sí, si bien los romanos sólo despreciaban a los Judíos. Los incidentes entre hebreos y los soldados romanos eran muy frecuentes y sangrientos. A veces, los Judíos tenían que

protestar a Roma a causa de las humillaciones que les inferían los procuradores —como ocurrió con el propio Poncio Pilato, que lo era, como sabemos, en tiempos de Jesús—, y la propia Roma acabó por dar la razón a los Judíos.

Roma autorizaba los ritos del templo y no ponía trabas al desarrollo de la religión hebraica, pero mantenía dura su mano en cuanto cualquier acto transgredía su autoridad y no digamos su soberanía. Era implacable en cuanto a la defensa de sus derechos.

A los Judíos les molestaba de Roma su paganismo. Roma no era solamente la dominadora, la ocupante, era la pagana,

la impía, la despreciable. Eso sí, los Judíos «de orden» estaban con Roma, porque les garantizaba la paz. En cambio, los fariseos se consideraron siempre sus enemigos.

Así nació, en tiempos de Jesús, el partido nacionalista de los «zelotes», fanáticos en religión. Llevaban un puñal corto que llamaban «sica», de cuya palabra nació la de «sicario». Estos zelotes «sicarios» fueron los que provocaron los sucesos del año 70 de nuestra Era, que acabó con Jerusalén, como había predicho Jesús.

(Pyresa)  
JUAN DE LA MAZA

## Belén era un pueblo en decadencia demográfica

Leftiniano era el Jordán, donde florecían toda clase de arbutos y de flores, entre ellas la más bíblica de todas, la rosa, en especial la de Jericó, flor muy de moda en los tiempos de Jesús y que sirvió de patronimia a muchas jovencitas, como aquella «Rodhe» que abrió a San Pedro las puertas de su evasión.

### SAMARIA, LA REBELDE, ENTRE JUDEA Y GALILEA

En tiempos de Jesús, Palestina se hallaba dividida en tres regiones o reinos a causa del testamento de Herodes.

Herodes pensaba que ninguno de sus herederos era capaz de mantener unido su reino entero. Arquelao, hijo de la samaritana Maltako, había recibido con promesa de sucesión real el centro del país: Idumea, Judea y Samaria. Más o menos constituidos en sus subalternos, su hijo menor, Herodes Antipas heredó Galilea con una prolongación transjordana al Sur, y Filipo, hijo de una greco-egipcia de Jerusalén Cleopatra, fue instalado al otro lado de Genezareth, en las zonas montañosas que la Biblia llama el Bachan.

Galilea quedaba al Norte del antiguo reino de Herodes. Comprende Cafarnaún, Magdalena, Caná, Nazaret, Betsaida y los lagos Meron y Tiberiades.

trañó a todos que Jesús, siendo galileo —criado en Nazaret, aunque hubiese nacido en Belén, tierra de Judea—, dirigiese la palabra a la samaritana pidiéndole agua, sobre todo cuando no era costumbre Judía dirigirse en público a una mujer.

Y también a todos extraño que Jesús en una parábola adjudicase la buena acción a un samaritano, ya que para los Judíos de Galilea y de Judea no había samaritano bueno, capaz de acción noble ni caritativa.

Samaria era, por lo tanto, en tiempo de Jesús —y ya lo venía siendo desde novecientos treinta y cinco años atrás— el «garbanzo negro» de Canaan, «La Tierra Prometida», la «Tierra de Judá», el «País de Israel», como podría llamarse de todos estos modos a la Palestina contemporánea del Señor.

### LA DECADENCIA DE BELEN

«Sobre dos colinas unidas entre sí se derrama la blancura de Belén, donde un día se unió el cielo con la tierra». Así describió monseñor Enciso Viana a Belén, la patria de Jesús, la aldea o villa que le vio nacer.

Belén es un pueblo que ha ido decayendo demográficamente con los años. En tiempos de Jesús tuvo su importancia. De allí procedía Ruth, testigo de las escenas de los campos de Booz. Un rico terrateniente se

ocurrían con anterioridad al 754 y de ahí no pasó.

En efecto, no parece muy claro que las cuentas cronológicas del monje Dionisio sean exactas, pero él fijó así el arranque de nuestra Era y todo lo demás son largas y complicadas especulaciones.

### ROMA SOMETE A ISRAEL A SUS LEYES

Lo importante, en tiempos de Jesús, era el dominio romano sobre Israel. Sin embargo, lo que significaba esa dominación romana sobre la Tierra Prometida resultaría muy difícil explicarse incluso algunas partes de la Pasión del Señor.

Sesenta y tres años antes de nuestra Era, Roma se vio poco menos que forzada a comprar Palestina. Las cosas se las pusieron en bandeja los propios descendientes de los Macabeos, Hircan II y Aristóbulo II, que reñían una guerra entre sí, disputándose el antiguo reino de Salomón. Ocurría además que Mitridates, rey del Ponto y las incursiones del armenio Tigranes, sobre los territorios orientales de Roma molestaban a ésta profundamente.

Para sofocar estas rebeliones y para asegurarse la provincia de Siria y al paso a Egipto, Roma envió a Pompeyo que invadió Palestina. Al cabo de un sitio de tres meses, éste entró



Especialmente adecuado para las grandes superficies de acristalamiento expuestas a la luz fuerte, Parsol filtra los rayos solares evitando el deslumbramiento y el exceso de luz y calor, al mismo tiempo que proporciona una bella decoración.



Se fabrica en GRIS, VERDE y BRONCE

millones de m<sup>2</sup> están acristalados con "Cristañola" de color (su nombre comercial es "Parsol")



# El Jefe del Estado en Galicia

## Ganó el jubileo del Año Santo Compostelano

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra). — El Jefe del Estado llegó aproximadamente a las cinco y media de la tarde de ayer al aeropuerto de Labacolla, acompañado de su esposa, a bordo de un avión especial de la Compañía «Iberia».

En el avión, el «DC 9» reactor «Ciudad de Santa Cruz de la Palma», viajaban también el ministro del Aire, teniente general Julio Salvador Díaz-Benjumea, su esposa, y el presidente de «Iberia», Jesús Romeo Gorria. El «Ciudad de Santa Cruz de la Palma» despegó minutos antes de las cinco de la tarde del aeropuerto de Madrid-Barajas, donde el Caudillo fue despedido por el vicepresidente del Gobierno, los ministros

de la Gobernación y de Obras Públicas y otras autoridades y personalidades.

A su llegada al aeropuerto de Santiago, el Jefe del Estado y su esposa fueron recibidos por el capitán general de la VIII Región Militar, teniente general Luciano García Machiñena; capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, Juan Romero Manso; cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios; gobernador civil de la provincia, titular de la Diputación Provincial, rector de la Universidad compostelana y otras autoridades militares y civiles de la ciudad.

Al descender del aparato, el coronel de Aviación Angel Torres Prol, jefe del Sector Aéreo

de Galicia, dio la novedad al Generalísimo, mientras su esposa entregaba un ramo de flores a doña, Carmen Polo de Franco.

El numeroso público que se había estacionado en las terrazas del aeropuerto tributó una salva de aplausos al Jefe del Estado y esposa, que pocos momentos después emprendieron viaje por carretera hasta la ciudad de Santiago.

### FRANCO GANA EL JUBILEO DEL AÑO SANTO

El Jefe del Estado y su esposa visitaron la catedral compostelana y ganaron el jubileo del Año Santo Jacobeo. Hacía las siete de la tarde, el Caudillo, acompañado de doña Carmen Polo, abandonó el Hostal de los

Reyes Católicos y se dirigió a la catedral, penetrando en el templo por la Puerta Santa, en donde el cardenal Quiroga Palacios ofreció a Sus Excelencias agua bendita.

Numeroso público que se había congregado en las proximidades del hostal y de la catedral santiaguesa dispuso muestras de adhesión y afecto al Caudillo y su esposa.

Desde la Puerta Santa, Sus Excelencias se dirigieron, acompañados del cardenal Quiroga,

obispo auxiliar de Compostela, representación del cabildo catedralicio, gobernador civil, alcalde de Santiago y otras autoridades, al camerino del Apóstol para abrazar la imagen de Santiago que preside el altar mayor

de la catedral. Después oraron ante la imagen de Santiago, trasladándose seguidamente a la cripta donde se guarda la urna con los restos del Apóstol, en donde oraron en compañía del prelado compostelano.

Sus Excelencias abandonaron la catedral por la Puerta de Platerías, al pie de cuya escalinata fueron despedidos por el arzobispo compostelano, dirigiéndose nuevamente al Hostal de los Reyes Católicos.

Al descender del automóvil el Jefe del Estado y su esposa, numerosas personas que se habían situado en las inmediaciones del hostal tributaron nuevamente al Caudillo y su esposa muestras de simpatía.

### EL JEFE DEL ESTADO Y SU ESPOSA ASISTEN A UNA MISA

El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa asistieron a una misa que se celebró a las siete y media de la tarde de ayer en la capilla privada del Hostal de los Reyes Católicos.

La misa fue oficiada por el canónigo de la catedral de Santiago, don Manuel Troitiño Marín.

Terminada la misa en la capilla privada del Hostal de los Reyes Católicos, el Jefe del Estado y su esposa se retiraron a sus habitaciones a descansar.

Franco pasará unos días en Galicia dedicado al deporte de la pesca.

## Se incendia buque español

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa). — «De pronto, el fuego inundó el camarote donde dormíamos, con una fuerza arrolladora. No tuve tiempo más que para salir corriendo». Así se ha expresado uno de los 24 naufragos del buque español «Campogrande», que llegaron al Puerto de La Luz a la una y media de la tarde de ayer, a bordo del paquebote francés «Ancerville». Este fue el buque que, después del remolcador «R-A3» de la Armada, acudió primero a la llamada angustiada de socorro lanzada por el «Campogrande», a las seis de la madrugada de ayer, anunciando que se había declarado fuego a bordo. En esos momentos, el buque español se encontraba a 26,32 grados de latitud Norte y 15,55 Oeste, unas cien millas al Sur de Las Palmas y al Norte de Villa Cisneros. Un cuarto de hora más tarde, el «Ancerville» se situaba a su costado, y después de lanzar al agua varias lanchas salvavidas, logró rescatar a 24 hombres de la tripulación y desembarcarlos en Las Palmas. Ayer noche, algunos de ellos emprendieron viaje por avión a Madrid.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra). — El capitán y el radiotelegrafista del buque español «Campogrande» han abandonado el barco y han pasado al remolcador de la Armada «RA-5», que, junto con el remolcador «Tamaran», con base en este puerto, se encuentra al costado del buque siniestrado sofocando con sus medios el incendio que, parece ser, no ha alcanzado a la totalidad del buque. Prueba de ello es que el capitán y el radiotelegrafista estuvieron a bordo hasta última hora.

Se supone que de ser favorable la extinción, el barco será remolcado hasta el puerto de Las Palmas, noticia que no podrá ser confirmada de momento.

## El Príncipe en el Centro Hidrográfico

MADRID. (Cifra). — El Príncipe de España presidió a primera hora de la tarde de ayer los actos conmemorativos del décimo aniversario del Centro de Estudios Hidrográficos, en su segunda época.

En el salón de actos del Centro se inició la sesión con unas palabras del director general de Obras Hidráulicas, señor Gómez de Pablos, en las que expuso

las realizaciones del Centro en su última etapa.

Figuraban en la presidencia junto al Príncipe, el ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora; ex-ministro del Departamento Sr. Vigón; subsecretario del mismo, Sr. Gómez Acevo; presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Manuel Lora Tamayo, y el director del Centro.

## El ministro de Trabajo en Sevilla

SEVILLA. (Cifra). — Ayer noche, en la sede de la Cofradía de San Benito, el ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente, a quien acompañaban su esposa; el subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, y el director general de Seguridad Social, Enrique de la Mata, con las primeras autoridades sevi-

llanas, ha hecho entrega al Hermano Mayor de la misma, señor Ponce Jiménez, del diploma de Hermano de honor de la Hermandad de Sangre de la Seguridad Social de Sevilla, por los méritos contraídos por los cofrades de San Benito con sus donaciones desinteresadas.

## Desautoriza sociedad religiosa

MADRID. (Pyresa). — El «Boletín Oficial» del Arzobispado de Madrid-Alcalá, con la firma del canciller secretario, publica el siguiente comunicado: «Ha llegado a conocimiento de este Arzobispado el ejercicio de actividades que se desarrollan en distintos lugares de Madrid por una asociación denominada «Sociedad de Cristo Redentor e Instituto Id», conocida vulgarmente por el nombre de Identes.

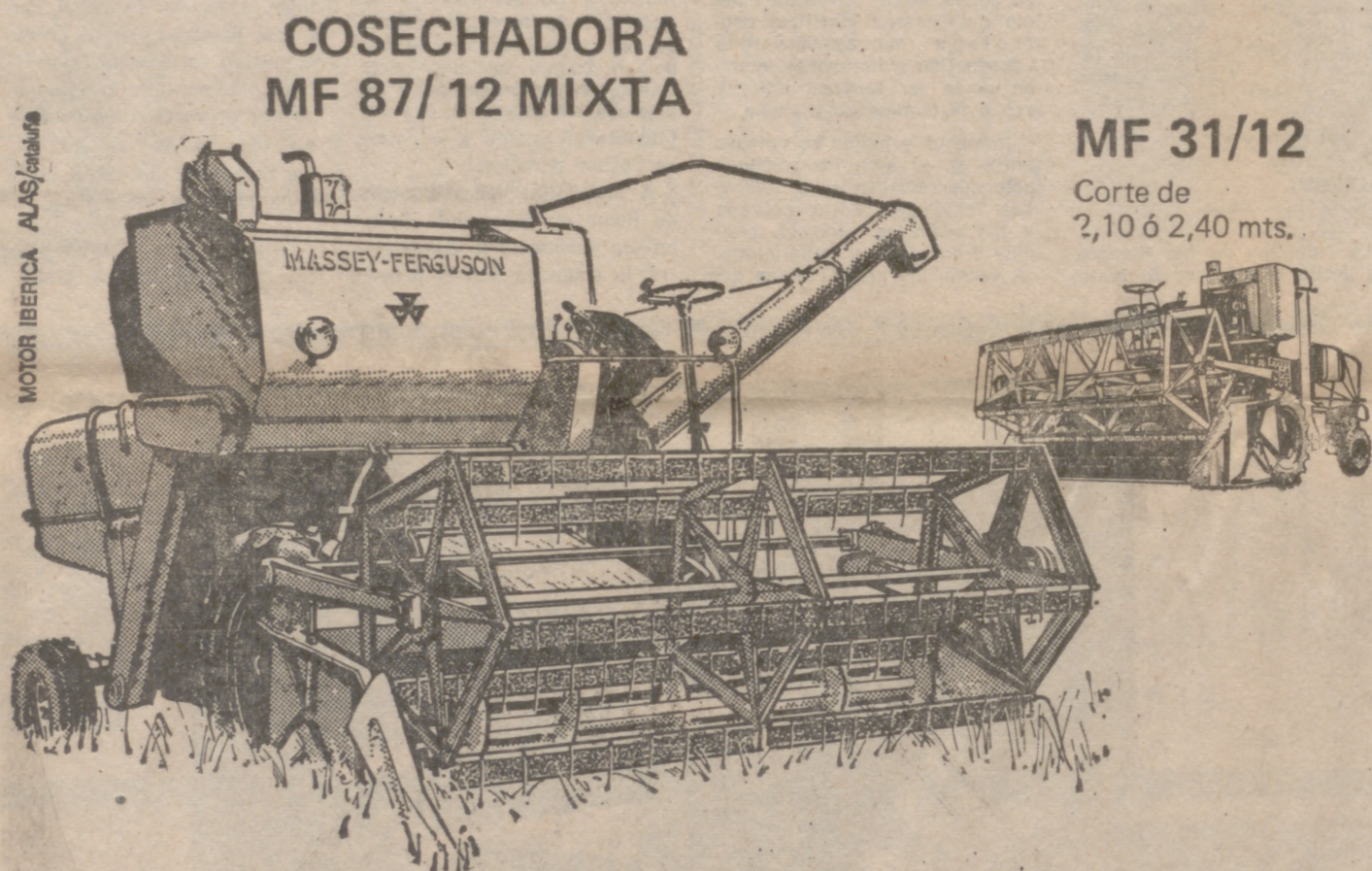
Se advierte a los señores curas párrocos y rectores de iglesias, así como a todos los demás sacerdotes y fieles en general, que la mencionada asociación no ha obtenido la aprobación de este Arzobispado, ya que una vez examinados detenidamente los estatutos por los que pretendían registrarse, se han encontrado múltiples errores telégrafos y ambigüedades doctrinales que la hacen confusa y perniciosa para las almas.

## Importante empresa

de corsetería precisa representante introducido en corseterías, tiendas confección y mercaderías, para la zona de Logroño, Navarra y Victoria. Escribís al Apartado de Correos número 4. MASNOU (Barcelona) (O. C. núm. 01780)

## Guantes y gamuzas J.P.

en las TIENDAS REPSOL



# Estas cosechadoras tienen doble crédito

Motor Ibérica las acredita con su fabricación, y además están acogidas a los beneficios del Crédito Agrícola.

La poderosa cosechadora MF 87-12 Mixta, fácilmente maniobrable y de diseño y construcción cuidadosos, está equipada con:  
Dispositivo mixto tolva - ensacador • Variador de velocidad en el cilindro •

Segunda limpia • Desbarbador • Potente motor de 61 C.V. • Gran cilindro de trilla de 56 cms. de diámetro • Corte de 2'55 ó 3 mts. • Potentes frenos hidráulicos • Mandos hidráulicos • Dirección hidráulica (opcional).

**Motor Ibérica, S.A.**  
Garantía de un servicio post-venta con 418 bases.

Servicio Técnico dotado de equipos móviles.

Concesionario: Gartzel Hnos. y Cía. - Carretera de Burgos Km. 2 - LOGROÑO  
Sucursales en: Santo Domingo, Calahorra

## Edesa

Servicio Técnico Distribuidor Oficial

## SANCE electricidad

ELECTRICIDAD EN GENERAL  
TELEFONIA, PORTEROS AUTOMATICOS  
ANTENAS COLECTIVAS Y PARA UHF  
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Navarrete el Mudo, 3. Teléfonos 221495 y 223591. LOGROÑO.



CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

De cara a las vacaciones

MADRID. — (Crónica de "Pyresa" para NUEVA RIOJA).

Madrid amaneció bajo un cielo gris, plomizo. Una lluvia mansa, fina y fría, envuelta en una capa de niebla que se fue desvaneciendo a medida que avanzaba el día.

Nadie diría, ante este panorama, que nos encontramos en plena primavera. El ambiente no invita al viaje. Sin embargo, cientos de coches han abandonado la ciudad, sobre todo a partir de primera hora de la tarde de ayer.

Se trata de los adelantados de las vacaciones de la Semana Santa. Los que pueden abandonar la ciudad durante toda la semana. Aunque muchos se han ido a pasar el sábado y domingo en algún lugar próximo a la capital, de cara al campo.

Las montañas del puerto de Navacerrada aparecen cubiertas de nieve. Los esquiadores están de enhorabuena. Pero, toda esa masa de viajeros que abandona Madrid en estos días, aparte de los aficionados al deporte de invierno, ¿a dónde se dirigen?

A muy diversos destinos. Buena prueba de ello son las colas que se forman ante las ventanillas de la RENFE. Lo mismo para adquirir billetes para dirigirse a Andalucía, a Levante, que al Norte de España.

Como es lógico, una gran masa de personas tiene el propósito de acudir a aquellas ciudades en donde la Semana Santa se celebra con mayor solemnidad: Sevilla, Zamora, Valladolid, Málaga, Granada, Cartagena, Jerez de la Frontera, Cuenca, Lorca...

Pero también son muchos miles y miles de personas los que aprovechan las festividades religiosas para el descanso, en algún lugar olvidado, lejos de la polución atmosférica, los transportes, los rascacielos, las aglomeraciones...

Este éxodo voluntario se realizó ayer tarde, como lo será hoy, en perfecto orden. Se insiste a través de los distintos medios de difusión para que los conductores de vehículos sean prudentes. Cabe esperar que así sea.

DOS MILLONES POR UN CUADRO

Se generaliza la creencia de que una buena inversión son las obras de arte. De ahí que sean muchas, cada vez más, las personas que adquieren cuadros de pintores de hoy, en la idea de que, pasado el tiempo, se van a revalorizar.

Es un modo como otro cualquiera de especular. Sin embargo, un agudo crítico ha advertido que para adquirir obras de arte hay que entender, por lo menos, de arte. Porque si no serán muchos los que, a la postre, se lleven un chasco.

Y además de entender hay que ser un poco zahori. En fin, que la cosa no resulta fácil. Ahora, por ejemplo, se ha cotizado en una puja un pequeño cuadro de Julio Romero de Torres, cuyo título es "Adolescencia", en dos millones de pesetas. ¿Se hubiera podido barruntar cuando el gran pintor de Córdoba era un joven que pintaba sus primeros cuadros, en sus años de mocedad?

Claro es que son muchos los aficionados españoles al arte que pueden desembolsar una tan respetable cifra. Se dice que el dinero viene del extranjero, porque también allende nuestras fronteras se estima que una inversión en una obra de arte es, a la postre, un buen negocio.

TRO CAFE-TEATRO

Se ha inaugurado un nuevo café-teatro, el "Jardiell", con una comedia de Jardiel Poncela.

Por cierto que actualmente funcionan en Madrid nada menos que nueve cafés-teatros.

El espectáculo, por lo que se ve, es negocio.

SILLAS Y SILLEROS

Hubo un tiempo en el que el viandante, a su paso por determinados paseos, sentía la necesidad de descansar. Sentillamente, de sentarse.

Y en ese paseo había unas sillas, de propiedad municipal, en donde encontraba el viandante el descanso reparador para proseguir su camino.

Hoy han desaparecido las sillas, y con ellas los silleros. Oficio a extinguir. El Ayuntamiento ya no tiene sillas en la vía pública. ¿Quién puede osar sentarse en nuestro tiempo, en el que todo el mundo tiene prisa?

Difícil situación la de los veteranos silleros de avanzada edad, que se han quedado sin trabajo y son víctimas de la sociedad de consumo.

El Municipio no quiere saber nada del asunto.

CORRIDA PARA EE.UU.

Es muy posible que el próximo mes de junio sea retransmitida en directo, por televisión, a los Estados Unidos, vía satélite, una corrida de toros en la que participará "El Cordobés".

Numerosos locales, en circuito cerrado, ofrecerán al público este espectáculo, que será el primero de esta índole que se vea en Norteamérica.

La retransmisión será en color, y un locutor norteamericano explicará las faenas en el curso de la corrida.

Reducción del tipo de interés del Banco de España

MADRID. (Cifra). — Los mercados financieros nacionales e internacionales del mundo occidental se han caracterizado durante los últimos meses por una tónica descendente de los tipos de interés, acentuada en estos días por una reducción generalizada de los tipos de descuento en los países europeos.

Iniciada ya en España esta tendencia con la reducción del tipo de interés básico del Banco de España, decidida el pasado 22 de enero, las recientes

medidas adoptadas por diversos países han hecho aconsejable una nueva reducción de dicho tipo básico, teniendo en cuenta, de una parte, la creciente conexión de España con los mercados financieros extranjeros, y de otra, las peculiares exigencias de nuestra economía y sus necesidades de ahorro exterior.

La orden del Ministerio de Hacienda que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado» reduce en 0,25 puntos el tipo de interés básico del Ban-

co de España, que queda así fijado en el seis por ciento.

Esta baja repercutirá en los tipos activos y pasivos aplicados por la Banca privada y las Cajas de Ahorros.

Con esta nueva baja del tipo de interés básico se mantiene la debida relación con los distintos tipos de interés hoy vigentes en los mercados financieros: Alemania, cinco por ciento; Inglaterra, seis por ciento; Francia, 6,50 por ciento, y Bélgica, seis por ciento.

España dispuesta a aceptar el límite de doce millas

MADRID. (Cifra). — España está dispuesta a aceptar una ampliación del límite de las aguas territoriales desde las seis millas en que se encuentra actualmente hasta las doce, según ha podido saber "Cifra" de fuentes competentes.

En la reciente reunión de Ginebra de la Comisión de la ONU que estudia los temas referentes al uso pacífico de los fondos marinos, la delegación española expuso que la anchura de doce millas garantiza de forma más adecuada la seguridad de los países ribereños.

La posición española de los problemas del derecho del mar se basa, según destacó nuestra delegación, en tres puntos: desarrollo económico de los pueblos, libertad de navegación pacífica, y seguridad frente a la utilización no pacífica de los mares.

La Comisión que estudia el uso pacífico de los mares fue creada a raíz de la resolución de la ONU adoptada el pasado diciembre.

Dicha Comisión engloba a 85 países, entre ellos España, y tiene constituidas en su seno tres

subcomisiones encargadas de estudiar el régimen jurídico de los fondos marinos, problemas conexos del derecho del mar y la contaminación de los espacios marinos.

La próxima sesión de este Comité se desarrollará el próximo 19 de julio y los trabajos que elabore en los próximos dos años serán presentados a la Conferencia Internacional del Derecho del Mar que tendrá lugar en 1973.

Se estima que la obtención de un consejo general encontrará dificultades, ya que la cuestión está politizada por los intereses que entran en juego. No obstante, la Asamblea General de las Naciones Unidas, en una decisión histórica, ya declaró que el mar es patrimonio común de la Humanidad, y se espera que a partir de ella se puedan obtener reglamentaciones concretas en beneficio de la Humanidad.

MINISTROS EN ALICANTE

ALICANTE. (Pyresa). — Llegó a Alicante el ministro de Información y Turismo por vía aérea. En el aeropuerto era esperado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y los delegados de su Ministerio en Murcia y Alicante, así como otras autoridades alicantinas.

El ministro se reunió con las

autoridades de Alicante en una sala del aeropuerto, partiendo con las mismas sobre la problemática de la provincia. Luego prosiguió viaje a Murcia.

También llegó ayer al aeropuerto de Alicante, en visita privada, el ministro de Educación y Ciencia.

ESCAPE DE PETROLEO EN LA «CHAPARRAL»

TARRAGONA. (Pyresa). — El chorro de petróleo surgido en la perforación efectuada en el pozo «Amposta Marino B-1» alcanzó más de sesenta metros de altura y la presión con que subía ocasionó un espectacular escape, teniendo de intenso negro la plataforma «Chaparral» por espacio de quince minutos. La primera preocupación fue la de que el mar no se viera contaminado, e inmediatamente se logró evitar la «marea negra» utilizando cemento y pen-tonita, que absorbieron el pe-

tróleo. Tras fraguar el cemento, la masa se hundió en las profundidades.

A consecuencia del accidente, las pruebas de producción se han retrasado y, por el momento, se desconoce incluso si se llevarán a cabo. Las precauciones se han extremado. Por otra parte, se señala que la «Chaparral» no se desplazará todavía al pozo «Castellón-1», y proseguirá las prospecciones en su lugar actual de emplazamiento o en puntos muy próximos.

Anúnciese en NUEVA RIOJA



le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos

CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch, COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR HOFESA VITORIA OTROS PRODUCTOS PERSIANAS, VENECIANAS, LEVOLOR, PUERTAS PLEGABLES, modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Primera peña taurina femenina

ZARAGOZA. (Pyresa). — Veinticuatro señoras y señoritas han formado la primera «peña» taurina femenina del mundo, dedicada, en este caso, al diestro Julián García. La inauguración oficial del local, destinado a albergar el bar, la sala de reuniones, la biblioteca y otras dependencias, tendrá lugar el próximo día 10. Se espera que para esa fecha —un día antes de la actuación en la capital aragonesa del torero Julián García— se unan a la «peña» otras aficionadas de Málaga, Madrid, Palma de Mallorca y Valencia.

«Garbo» no saldrá esta semana

BARCELONA. (Cifra). — La revista semanal «Garbo» deja de publicar su próximo número en espera de que sea estimado su recurso interpuesto ante el organismo competente contra la resolución dictada en el expediente en trámite, según informa a «Cifra» la Dirección de la revista.



El chiste,  
la caricatura,  
la historieta...

**NUEVOS CURSOS DE DIBUJO HUMORISTICO**  
Siguiendo con su política de lanzamiento de nuevos cursos por correspondencia adaptados a las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas, y alentados, además, por el éxito obtenido por las anteriores novedades presentadas, el Centro de Estudios CEAC acaba de editar un nuevo curso de Dibujo humorístico cuya moderna realización hace suponer obtendrá un verdadero éxito entre las personas interesadas.

En efecto, no se trata de un curso más de dibujo. Ni tampoco es solamente un curso de dibujo humorístico. Se trata de un completo curso general de Dibujo de Humor que engloba de forma coherente y racional las especialidades del chiste, la caricatura y la historieta, esta última en sus variantes de historieta cómica y seria.

Al alumno, desde el mismo momento en que comienza sus estudios, se le proporciona gratuitamente un completo equipo de dibujo para que pueda comenzar a realizar sus primeras prácticas y ejercicios. Al mismo tiempo, este curso presenta la particular novedad que puede estudiarse completo o tan sólo en una de sus especialidades, lo que lo hace aún mucho más asequible y fácil.

Las personas que estén interesadas en estos nuevos cursos pueden escribir directamente al Centro de Estudios CEAC - Aragón, 472, Dpto. Z-4, Barcelona - (13) y desde allí, sin ningún compromiso, les informarán gratuitamente.

## La semana política internacional

Por Manuel Blanco Tobío

### 1.-CONGRESO EN MOSCU

En su exposición de la política exterior soviética ante el XXIV Congreso del partido comunista ruso, el secretario general de éste, Brezhnev, hizo una serie de propuestas de paz y de desarme universal, que coincide con el momento preciso en que la Unión Soviética, tras una década de esfuerzo sin paralelo en el mundo, en la esfera de su rearme, no sólo ha alcanzado la paridad, en este terreno, con los Estados Unidos, sino que por primera vez les ha rebasado, en opinión de muchos expertos norteamericanos, y les irá dejando cada vez más atrás en el curso de la presente década, a no ser que

los Estados Unidos cambien sustancialmente su política militar. Si esto fuese cierto, y no hay demasiadas razones para sospechar que no lo es, estamos asistiendo, sin ser muy conscientes de ello, a la fractura de lo que ha venido preservando el mundo de una conflagración nuclear: el "equilibrio del terror". Una fractura a favor de Rusia, naturalmente.

Sobre este tema está saliendo, en todo el mundo, una abundante literatura. La más reciente muestra que ha llegado a nosotros ha sido un largo artículo del ex-ministro de Defensa de la República Federal Alemana Franz Josef Strauß, publicado por el "Times", de Londres, el 29 de marzo. Podemos añadir otro, muy significativo, de Charles Benson, en el último número de la revista norteamericana "National Review". Los dos citados autores son considerados como "hombres de derechas", el primero en Alemania y el segundo en Norteamérica. Tenemos, pues, la impresión de que tras haber monopolizado el tema del rearme y de la estrategia de la paz, los portavoces de la "nueva izquierda" y del "liberalismo ilustrado", pacifista, durante estos últimos años, las fuerzas conservadoras están pasando a la ofensiva, tirando de la señal de alarma. ¿A tiempo, todavía?

Resumiendo para ustedes, todo lo que hemos leído recientemente sobre esta materia, y que no ha sido poco, podríamos empezar así: Mientras la Unión Soviética ha completado una

década de rearme sin paralelo en el mundo, Estados Unidos en particular y el Occidente en general, han alterado y deteriorado el mecanismo psicológico y el proceso racional en que basaba su defensa. Esta política de defensa descansaba en dos principios: el de "detente" ("un término diplomático que significa el cese de relaciones tensas entre Estados") y el de "deterrent" o "disuasión" del adversario en potencia, haciendo inviable cualquier agresión suya por el intolerable precio que tendría que pagar: su propio aniquilamiento.

Lo que proponen ahora autores como los citados es una restauración del binomio "detente-deterrent", roto por la aparición provocada por la guerra de Vietnam, por un meramente subjetivo sentimiento de seguridad, y por el predominio de las voces "nueva izquierda" y "liberal-pacifistas" en las arenas donde se debate la estrategia de la paz. Strauß, escribe: "Deterrent" no es lo opuesto a "detente", sino su precondición, y Benson: La introducción de la duda en nuestra postura "deterrent" es un proceso generador de la guerra".

El discurso de Brezhnev ante el XXIV Congreso del partido comunista ruso apunta directamente a la alimentación del mecanismo psicológico occidental que ha postergado el esfuerzo de rearme y magnificado la influencia benéfica de la "detente" sobre la política exterior soviética. Y lo más desconcertante del caso es que Rusia, fuera de meras palabras, no ha da-

do señal alguna de contentarse con sentirse segura detrás de sus fronteras, sino de todo lo contrario, ya que mientras Occidente se embarcaba en sus sueños pacifistas, Rusia se ha instalado en el Oriente Medio, ha

comenzado a navegar mares nunca navegados por ella antes, como el Océano Índico o las aguas del Golfo de Méjico, y ha los Estados Unidos, sus armas desarrolladas, hasta superar a nucleares estratégicas.

la sede del partido comunista belga en Bruselas. Pero este hecho es detenido, procesado y condenado. Al oír la sentencia, el soldado en cuestión declaró algo parecido a esto: «Pues no lo entiendo. Se me ha dicho que el comunismo era el mismo enemigo en todas partes. Y ahora resulta que el mismo Gobierno que me concedió el premio por luchar contra él en Corea, me condena por seguir luchando contra él en mi propia patria».

### 2.-EL PROCESO QUE NO HA TERMINADO

Aislar casi quirúrgicamente uno de los horrores de la guerra, de toda guerra; seleccionar entre millares de posibles protagonistas, en un vasto campo de difusas responsabilidades, a un protagonista; proyectar ese drama así aislado y a ese protagonista así seleccionado ante los ojos y oídos del mundo entero, y especialmente en un país que vive en medio de más emoción que raciocinio sereno una guerra lejana, cruenta y que no se deja ganar, es un ejercicio extremadamente peligroso, seguramente lacerante, posiblemente fútil, cuyas consecuencias últimas pueden ir mucho más allá de las previsiones de un Código de Justicia Militar, de todo Código de Justicia Militar.

Eso es, sin embargo, lo que han hecho los Estados Unidos al juzgar y sentenciar al teniente Calley como responsable de la atroz matanza de My Lai. Ese es el proceso que acaba de terminar, el proceso «Desyfuse» de nuestro tiempo en cuenta a apasionar y turbar la conciencia de toda una nación. Y la condena de Calley, y las reacciones populares que está pre-

vocando, es el otro proceso que ahora mismo empieza; un proceso que lo envuelve todo: las fuerzas armadas, la moralidad o inmoralidad de la guerra, de toda guerra, la justicia militar, el compartimiento de soldados y oficiales ante el enemigo y casi todo lo demás. El proceso por lo de My Lai puede ser una de esas alocuciones tan americanas de exhibir ante el mundo entero sus trapos sucios, en vez de barrer debajo de la alfombra; pudiera ser también una subconsciente expresión de eso que en América llaman «cultura de culpabilidad», de contenido remordimiento por la guerra de Vietnam. Pudiera ser también el drama de un «chivo expiatorio», o una combinación de todo eso. ¿Cómo saberlo?

La conducta del teniente Calley me recuerda, magnífica en su horror, una lejana y olvidada historia que yo no he olvidado y que puede ser presentada como un típico drama de nuestro tiempo. La cosa fue así: un soldado belga, combatiente en Corea, distinguido en acción contra el enemigo y condecorado por su Gobierno, regresa a Bélgica y le pone una bomba a

A veces tenemos la impresión de que los hombres también hemos perdido la noción sobre la verdadera naturaleza de la guerra. ¿Cuántos My Lai jamás fueron ni serán llevados ante un tribunal militar? ¿Cuántos Calley hay en un mundo como el nuestro, de guerra y violencia que no cesan? ¿Qué clase de moralidad o de legalidad se pretende introducir en las implacables leyes de la guerra y cómo? ¿Cuáles son los límites de la obediencia al mando, a las órdenes recibidas?

Nos viene a la memoria el drama de Kleist «Prinz Friedrich von Homburg», el drama del hombre que osó quebrantar la disciplina prusiana negándose a cumplir una orden que consideraba errónea. Es la eterna historia de la vulnerabilidad parética del hombre ante las fuerzas irresistibles desencadenadas por la guerra.

LABORATORIO FARMACEUTICO  
DE AMBITO NACIONAL  
PRECISA

DELEGADO

PARA LOGROÑO  
Escribir con «currículum vitae»  
y fotografía al:  
Apartado 20.085. - MADRID.

VISITE EXPOSICION  
DE MUEBLES DE  
FORMICA y QUEDARA  
MARAVILLADO

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8



## Caja Provincial de Ahorros de Logroño

CERCA DE LOS 2.300 MILLONES DE PESETAS es el saldo de las Cuentas de Ahorro en esta Institución riojana, al 31 de marzo de 1971

ABONAMOS hasta el 6'25% de interés anual y además...

UN MILLON de pesetas en premios al Ahorro AHORRO-SEGURO hasta UN MILLON DE PESETAS

OBRA SOCIAL DENTRO DE NUESTRA PROVINCIA





## Eurovisión 71

### Mónaco, ganadora; Karina, en segundo lugar

DUBLÍN. (Efe). — Mónaco, con la canción «Un banc, un arbre, une rue», cantada por Severine, ha ganado el Festival de Eurovisión 1971, obteniendo 188 votos de los jurados. En segundo lugar se clasificó España, con la canción «En un mundo nuevo», cantada por Karina, y que obtuvo un total de 116 votos.

La letra de la canción ganadora es de Yves Dessca, música de Jean Pierre Bourgaire y dirigida la orquesta Jean Claude Petit.

La letra de la canción española es de Tony Luz, la música del maestro R. Trabucchi y dirigida la orquesta Waldo de los Rios.

En tercer lugar se clasificó Alemania, con la canción «Heute, Welt», cantada por Katja Ebstein. Obtuvo 88 votos.

El Festival se celebró en el Teatro Gaiety, de Dublín, abarrotado de un numerosísimo público y fue presentado por Bernardette ni Chalk-chóir.

El sistema de votación este año fue distinto al de ediciones anteriores de este Festival, puesto que los jurados dos por cada país, emitieron sus votos, con una puntuación de uno a cinco cada uno, en el mismo teatro. Por España emitieron sus sufragios «Miss Europa», Noelia Alfonso, y Francisco Madañaza, de TVE.

Los restantes países con sus respectivas canciones, han quedado clasificados de la siguiente manera:

Cuarta. — Inglaterra, con la canción «Jack in the box» cantada por Gladys Rodgers, 88 puntos.

Quinta. — Italia, con la

canción «L'amore è un attimo», cantada por Massimo Ranieri, 91 puntos.

Sexta. — (ex aequo): Suecia y Holanda, con 85 puntos. La primera con la canción «Vita vidder», cantada por Bernadett Öst, Agneta Munther, Marie Bergman y Pierre Isacsson. La segunda, con la canción «De tijd», cantada por Saskia y Serge.

Octava. — Finlandia, con la canción «Eie luuteen päivän», cantada por Markku Aro y Kolisto Sisters, 84 puntos.

Novena. — Portugal, con la canción «Meninas», cantada por Tonicha, 83 puntos.

Décima. — Francia, con la canción «Un jardin sur la Terre», cantada por Serge Lama, 83 puntos.

Undécima. — Irlanda, con

la canción «One day love», cantada por Angela Farrell, 79 puntos.

Duodécima. — Suiza, con la canción «Les illusions de nos 20 ans», cantada por Peter, Sue y Maren, 78 puntos.

Decimotercera. — Luxemburgo, con la canción «Pomme, pomme, pomme», cantada por Monique Melsen, 70 puntos.

Decimocuarta. — Bélgica y Yugoslavia (ex aequo). La primera con la canción «Tvoj dječak je tužan», cantada por Krunoslav Slabinac. Obtuvo las 68 68 puntos.

Decimosexta. — Austria, con la canción «Musik», cantada por Marianne Fehrer, 66 puntos.

Decimoseptima. — Noruega, con la canción «Lykken er», cantado por Hanne Krogh, 65 puntos.

Decimooctava. — Malta, con la canción «Marija i mal-tija», cantada por Joe Grech, 52 puntos.

El triunfo de la canción monaguesca fue acogido con una estruendosa ovación, que se repitió cuando la presentadora anunció el segundo puesto para España y el tercero para Alemania. Karina, nuestra intérprete, se mostraba radiante y sonriente por el gran triunfo obtenido con su interpretación personal al defender la canción que representaba a España.

Acto seguido se proclamó a las vencedoras, la ganadora del Festival de Eurovisión del año pasado, Dana, hizo entrega de un ramo de flores a la representante de Mónaco, Severine, y un representante de Eurovisión le hizo entrega de una medalla conmemorativa. A continuación, la bella presentadora del Festival hizo entrega de sendos diplomas a las cantantes que han representado a España y Alemania.

Boutique  
**EVAN'S**  
CALVO SOTELO, 2  
Presenta lo último de  
PRIMAVERA de  
**RODIER**  
PARIS

**SORDOS**  
Podrán oír perfectamente con nuestros modernos audífonos  
**EXTENSO SURTIDO**  
Precios desde 2.500 pts.  
FACILIDADES DE PAGO  
**RADIO MORENO**  
VARA DE REY, 7

**EN ARCENEGUA**  
(Alava)  
El mejor negocio de bar, restaurante y tienda. Información: VDA. DE PAREDES. Teléfono 1: ARCENEGUA.

## CONTINUA LA LUCHA EN EL PAKISTAN ORIENTAL

NUEVA DELHI. (Efe-Reuters). La agencia india de noticias informo ayer que el Ejército pakistani está dispuesto a tener que capitular en muchos lugares de Pakistán Oriental, mientras Radio Pakistán afirmó que la situación en dicha provincia es de calma.

"Dacca y otras ciudades, lo mismo que las aldeas rurales, se encuentran en calma y gran número de personas acuden en Dacca a las ceremonias religiosas del viernes", afirmó Radio Pakistán.

"No ha habido —añade— noticias de ningún incidente".

Por su parte, la agencia india de noticias, basándose en fuentes que calificó de muy fidedignas, informo que las tropas de Pakistán Occidental se han visto obligadas a retirarse a sus cuarteles y tienen que enfrentarse con la perspectiva de una capitulación en muchos puntos, debido a que los secesionistas les han cortado totalmente los medios de aprovisionamiento.

Los secesionistas han adoptado la táctica de guerrillas fluviales. Debido a ello, las fuerzas de Pakistán Occidental no pueden recibir suministros y andan

alcanzadas de municiones y gasolina. Las muertes y daños causados por el Ejército pakistani.

Siempre según la agencia india, son millares los refugiados de Pakistán Oriental que cruzan la frontera, todos los cuales confirmaron ayer que continuarán los combates y que son muchas

**PROTESTA OFICIAL PAKISTANI**  
Pakistán planteó una fuerte protesta contra el hostigamiento indio, el viernes pasado, del buque mercante "Ocean Endurance" por parte de navios indios

de guerra a 704 millas al Oeste de Dwarka, y han calificado el incidente de interferencia a la libertad de navegación en tiempos de paz. Se pidió al Gobierno de la India, a través de su alto comisario en Islamabad, que desistiera de tales actos en flagrante violación de las leyes internacionales. Y se ha solicitado seguridad a la India para que no vuelvan a ocurrir incidentes tales. Pakistán ha reiterado, por otra parte, su determinación de asegurar la navegación de sus navios tomando todas las medidas pertinentes.

## Pocas esperanzas ante la cumbre árabe

RABAT. — (Del corresponsal de "Pyresa", José Luis Navarro, para NUEVA RIOJA).

El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, doctor Ben Abdellah, ha recibido sucesivamente a los embajadores de Jordania y de la RAU en Rabat, con los cuales trató de la reunión cumbre árabe propuesta por el presidente egipcio, Anwar el Sadat, para tratar de la nueva y errante crisis jordano-palestina. El ministro examinó con ambos diplomáticos las condiciones necesarias para la celebración de dicha conferencia, por una parte, y para su éxito, por otra, indican los medios oficiales.

Después de estas entrevistas se ha confirmado la impresión predominante de que la conferencia no sería una verdadera «cumbre», es decir, una reunión de jefes de Estado, como quería la RAU, ni tampoco de ministros, según la idea jordana, sino simplemente de representantes acreditados. En efecto, pese a que la mayoría de los países convocados habían da-

do su aceptación en principio, ayer se anunció en El Cairo que en la conferencia sólo participarán los embajadores de esos países en la capital egipcia —o quizá todos los de los catorce Estados miembros de la Liga Árabe— y que éstos podrán reunirse a partir de hoy, domingo. La fecha prevista era la de ayer, sábado.

También se anunció que el presidente de la Comisión Superior de arbitraje entre jordanos y palestinos, Bahi Ladgham, ex-primero ministro de Túnez, ha comunicado su deseo de asistir a las deliberaciones, pero que si no le fuese posible trasladarse a El Cairo, enviaría un informe escrito sobre los últimos acontecimientos registrados en Irbil y Amman.

Todo esto demuestra que, en realidad, hay poco interés en volver a un procedimiento que no ha dado resultados prácticos y que, además, presenta el riesgo de desgastar y desprestigiar el recurso a las «cumbres». Así lo reflejan los comentarios de la Prensa árabe en general, y de la magrebi en particular, desde los órganos más moderados hasta los radicales.

## Acuerdo petrolero en Libia

TRIPOLI (Efe-Reuters). — Libia y quince compañías petroleras occidentales doce de ellas pertenecientes a Estados Unidos, firmaron ayer noche un acuerdo sobre estabilidad de precios que abarca un período de cinco años para poner fin a una disputa que amenazaba cortar los suministros vitales de petróleo para Europa y América.

El acuerdo, preparado en seis semanas de negociaciones y con efectos retroactivos a partir del 20 de

marzo, facilita el camino para otras conversaciones similares sobre precios entre las compañías y los gobiernos de Irak y Arabia Saudita.

Argelia también aceptó la misma postura en principio, pero ha cambiado su posición tras realizar la nacionalización de las compañías petroleras francesas. No obstante, se espera que Argelia también apruebe la política de incrementos adoptada por Libia.

## DIFERENCIAS EN EL CONGRESO DE MOSCU

BELGRADO. (Efe). — La información yugoslava destaca la protesta de los dos grandes partidos comunistas occidentales, el italiano y el francés, por el intento masivo de imponer una unidad al estilo de la llamada «doctrina Brezhnev» en el bloque socialista y especialmente por la intervención del jefe checoslovaco Gustav Husak, que exaltó la invasión de Checoslovaquia como ejemplo de internacionalismo comunista.

Aunque la primera versión reducida de la agencia soviética «Tass» de los discursos de salutación italiano y francés eliminó toda alusión crítica en estos textos, ya de por sí más prudentes que anteriores manifestaciones, los grandes órganos de ambos partidos se han visto reforzados —aunque lamentándolo expresamente— a plantear esta protesta ante la actitud de Husak y otras delegaciones del bloque oriental.

El camarada Husak ha reiterado la actitud del documento llamado «Lecciones del Pleno del diciembre del Comité Central», con el que hablamos expresado nuestro desacuerdo por la manera de explicar los principios de soberanía y autonomía de cada partido y cada Estado, e incluso ha subrayado un desarrollo mayor aún de esta línea inaceptable. Esta claro —insiste el órgano central del comunismo italiano, «Unità»— que ante esta actitud no nos queda más remedio que confirmar nuestra postura referente a las soberanías de los partidos nacionales.

Por su parte, el vicesecretario general del partido comunista francés, Michals, explica en una entrevista a «L'Humanité» que si la delegación francesa se mantuvo tan reservada ante las lamentables manifestaciones de Husak fue para evitar polémicas, pero que las tesis de la delegación checos-

lovaca, y especialmente las que se refieren a la soberanía de los Estados socialistas, nos parecen ajenas a los principios definidos en común por los partidos comunistas en las declaraciones de la Conferencia de Moscú de junio de 1969, y que por nuestra parte estamos firmemente decididos a mantener nuestra adhesión a tales principios.

**INTERVENCION DEL DELEGADO DE LAOS**

MOSCU. (Efe). — En la sesión de ayer mañana del XXIV Congreso del partido comunista soviético intervino, entre otros, el vicepresidente del Comité Central del frente patriótico de Laos, Phomvihhan.

En la larga lista de intervenciones de altos funcionarios soviéticos o delegaciones menores que repiten eternamente la alabanza de los triunfos de la URSS en todos sus aspectos, este discurso despierta particular atención dados los extraordinarios esfuerzos de Moscú y Pekín por atraerse a los partidos y movimientos revolucionarios asiáticos en general y de Indochina en particular.

Phomvihhan exaltó la «gran victoria» del pueblo laosiano, en estrecha colaboración con los de Vietnam y Camboya, sobre los imperialistas norteamericanos, y proclamó que la Unión Soviética continúa prestando ayuda a los movimientos de liberación nacional, a la clase trabajadora y a los pueblos explotados. Agradeció la generosa y potente ayuda, que no puede valorarse lo suficiente, pero como el representante vietnamita, el laosiano se guardó de hacer cualquier alusión a China, la impresión general es que esta aceptación agradecida de la ayuda soviética no impide en absoluto a estos movimientos apoyarse cada vez más claramente en la poderosa e inmediata ayuda china.

GESTORIA ADMINISTRATIVA **SARABIA**  
(Gestor Administrativo Lucía Sarabia León)  
SE COMPLACE EN OFRECER SUS SERVICIOS EN SUS OFICINAS DE JORGE VIGON, 12-1.º TLF. 220286 (Frente Estatua Labrador) LOGROÑO

¡PROPIETARIOS!  
Confíe la administración de sus fincas a la seguridad y eficacia de una oficina especializada  
**SARABIA**  
ADMINISTRACIONES  
Jorge Vigón, 12-1.º (Frente Estatua Labrador) TLF. 220286 LOGROÑO



## Nixon da un paso en favor de Calley

NUEVA YORK. (Del corresponsal interino de "Pyresa", Amador Marín, para NUEVA RIOJA).

Estados Unidos vive este fin de semana bajo los efectos del "seísmo" emocional desatado por el proceso del teniente Calley, que ha conmovido las raíces mismas de la opinión pública.

La decisión del presidente Nixon de que Calley —a quien se acusó de haber dado muerte a más de un centenar de indefensos aldeanos vietnamitas y que ha sido declarado culpable de haber matado al menos a veintidós— salga del calabozo mientras se ventilan los recursos de apelación y siga recluido en un departamento para oficiales, con cuatro habitaciones, en el campamento Benning, ha sido algo así como los temblores secundarios, que algunas veces son tan intensos o más que los primeros.

Se escucha la pregunta: ¿Fue o no prudente la de-

terminación del presidente? ¿Obedeció o no a motivos políticos? Normalmente la decisión acerca de donde Calley habría de pasar meses, o tal vez años, en el transcurso de la apelación o apelaciones que tiene derecho a interponer, correspondía hacerla al jefe del campamento Benning, el mayor general Orwin C. Talbott, pero Nixon optó por intervenir directamente, en su carácter de comandante en jefe de las fuerzas armadas. El secretario de Prensa de la Presidencia, Ronald Ziegler, admitió en declaraciones a los periodistas que el presidente se percató del sentimiento de simpatía por Calley en toda la nación, expresado en miles de telegramas dirigidos a la Casa Blanca, pero recalco que "Nixon tomó la decisión por iniciativa propia", es decir, sin dejarse influir por la creciente campaña favorable al teniente.

Mientras esa campaña se agiganta, el Jurado, compuesto por seis oficiales del Ejército —cinco de ellos ve-

teranos de la campaña de Vietnam— están siendo acosados e injuriados, y el juez y el fiscal han recibido graves amenazas por teléfono.

### EL PRESIDENTE Y EL "SIMBOLO" CALLEY

Un periódico de la tarde, el "New York Post", opina en un editorial que la intervención del presidente constituye "una fianza política para el teniente Calley". Y añade: "El oficial condenado se ha convertido en un símbolo que el presidente no ha vacilado en explotar, de la manera más torpe, por los dividendos, a corto plazo, que ello pueda rendirle".

El editorialista dice que "el presidente sucumbió al historicismo que ha sustituido en muchas partes de la nación al análisis serio de las implicaciones del caso para el honor y la conciencia norteamericanos".

La columnista Harriet van Horne dice que "caritativamente, uno debe suponer que esta repentina apoteosis del

teniente Calley se debe al desconocimiento de los hechos en My Lai y no a un enorgullecimiento patriótico por tales actos de barbarie"... Y añade: "Además de embrutecer a nuestros soldados, la guerra de Vietnam parece haber enturbiado la moral en la retaguardia".

Ningún hecho bajo la presidencia de Nixon ha tenido la virtud de polarizar de esta manera la opinión nacional en dos bandos. El "caso Calley", como ya lo llaman algunos periódicos, y la división que ha causado en la nación, probablemente habrán de perdurar. Y no tan sólo debido a los recursos que haya de interponer el abogado defensor de Calley, sino que está a punto de comenzar el juicio de un coronel acusado de tratar de encubrir los sucesos de My Lai, y el del capitán Ernest Medina, a cuyas órdenes se hallaba Calley.

Sin duda, todo esto, y el curso de la guerra en sí, habrá de tener gran gravitación en la campaña presidencial del año próximo.

### NIXON REVISARA EL CASO CALLEY

WASHINGTON. (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, tomará la decisión final sobre la sentencia que recaerá en el teniente William Calley, y revisará personalmente todo el caso, utilizando su poder como comandante en jefe del Ejército, declaró ayer en San Clemente, California, John D. Ehrlichmann, ayudante del presidente.

El presidente siente que el interés del pueblo americano en este caso, hace importante poner en claro que el procedimiento de revisión contendrá más que las cuestiones legales o técnicas requeridas, sin querer especificar que otros elementos intervendrán en el procedimiento, dijo el asesor presidencial.

Se estima que sólo la preparación de los sumarios para la apelación militar por la que ahora tiene que pasar el proceso llevará de uno a dos meses.

Posteriormente, el caso podría pasar también por el Tribunal de Apelaciones Militares. Después llegaría hasta el secretario del Ejército y finalmente hasta el despacho presidencial.



En contra de las medidas del Gobierno

## TERMINA LA HUELGA DE LA FORD

LONDRES. — (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Hay que esperar a mañana para averiguar si es verdad que terminó la huelga de nueve semanas de la Ford, la más larga en la historia de los conflictos laborales de esta empresa en Gran Bretaña, que ha costado más de quince mil millones de pesetas y la producción de 136.000 vehículos, la mitad de los cuales estaban destinados a la exportación.

Si bien ayer todo parecía resuelto y los periódicos de la mañana daban la noticia con grandes titulares, resaltando

que 17.818 trabajadores votaron a favor del regreso a las fábricas contra la opinión de 7.043 que se manifestaron en contra de aceptar una subida del treinta por cien escalonada en dos años. A mediodía de ayer los enlaces sindicales de tres de las más importantes factorías luchaban desesperadamente para convencer a los obreros de las otras 19 fábricas de la Ford que debían continuar la huelga indefinidamente hasta que la empresa concediese el 50 por 100 que exige desde que se declaró el paro el último día del pasado mes de enero.

### EL MIEDO AL EJEMPLO

Aunque la huelga de la Ford

haya llegado a su fin, o esté próxima a alcanzarlo, el país no se quedará sin su conflicto laboral de cada día. Este lunes, si un milagro no lo remedia, empezará una huelga de ferrocarriles de trabajo lento que amenaza con provocar el caos en los servicios de comunicaciones de Londres y cercanías. Por si el trabajo lento no es suficiente para obligar al Gobierno a aceptar la demanda de aumento de un salario de 15 por 100, los maquinistas están estudiando la posibilidad de establecer paros totales de un día, región por región, y en diferentes líneas del "metro".

Esta nueva huelga que abril envía se presenta muy difícil para el Gobierno, mucho más

que la de Correos y Comunicaciones, por sus efectos, sobre todo en Londres, donde la mayoría de las personas viven a varias horas de sus lugares de trabajo y dependen casi exclusivamente de los trenes de cercanías. Esto hace suponer que las autoridades aumentarán la oferta de un 8,50 por 100, aunque quizás dejen transcurrir la huelga unos días para inclinar definitivamente al pueblo en favor de la Ley de Relaciones Laborales, destinada a regular los conflictos obreros.

Mañana, la mayoría de los trabajadores llegarán tarde a sus fábricas y oficinas, y algunos, si los trenes marchan a ritmo muy lento, a la hora de firmar la salida.

## LA ECONOMIA AMERICANA PREOCUPA EN LA C. E. E.

### Malfatti viaja a EE. UU.

NUEVA YORK (Efe).—El presidente de la Comisión de Comunidades Europeas, Franco María Malfatti, llegó ayer a Nueva York, procedente de Bruselas, para una visita oficial de seis días a los Estados Unidos.

Durante su visita, Malfatti se entrevistará con el presidente Nixon en Washington el martes, seis de abril.

Mañana, lunes, el presidente conferenciará con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, y pronunciará una conferencia en el Consejo de Relaciones Exteriores de Nueva York.

Posteriormente se trasladará a Washington, donde permanecerá hasta el día siete de abril, alojándose en la "Blair House", residencia oficial de huéspedes distinguidos a la capital federal.

Además de con el presidente Nixon, Malfatti, en esta su

primera visita oficial a los Estados Unidos, conferenciará con el secretario de Estado norteamericano, William Rogers; con el vicesecretario para Asuntos Económicos, Nathaniel Samuels, y con el asesor presidencial para Asuntos de Comercio Internacional, Peter Peterson.

Antes de salir de Bruselas, el presidente de la CEE reconoció que existen problemas entre la Comunidad y los Estados Unidos, señalando, sin embargo, que esperaba mantener conversaciones "francas y amistosas" con el presidente Nixon.

"Es natural que entre los Estados y la Comunidad, las mayores potencias comerciales del mundo, existan tensiones, incomprensiones y fricciones de intereses", dijo.

Interés especial despierta en Washington la visita por coincidir con el momento en el que el presidente Nixon debe tomar

una decisión sobre los posibles aumentos arancelarios que gravan el calzado importado, decisión que Nixon debe tomar basándose en unas recomendaciones de la Comisión tarifaria norteamericana, dividida dos a dos entre sus componentes sobre si realmente existen daños en la industria local del calzado, derivados de la importación.

Nixon debe decidir basándose también en las recomendaciones de su asesor Peterson.

Círculos informados de Washington señalan que el presidente posiblemente ha recibido ya la recomendación de su asesor el pasado jueves o viernes, pero, se dice, Nixon no va a hacer pública su decisión hasta que Malfatti abandone los Estados Unidos, y, posiblemente, después de comentar su decisión con el presidente de la CEE.

## Dificultades para el P. C. I. por el Congreso de Moscú

ROMA. — (Del corresponsal interino de "Pyresa", Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

Las agujas de los barómetros más sensibles de la política italiana empiezan a oscilar en torno a una incógnita que podría revestir gran importancia en los próximos meses: ¿Cómo reaccionará, concretamente, el partido comunista italiano en el plano político local frente a las duras afirmaciones neoes-

tales que perfilan y sostienen el largo informe de siete horas y media con el cual el secretario del partido comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, inauguró los trabajos del "XXIV Congreso" de dicho partido? En los ambientes más allegados al PCI, en efecto, ya desde ahora se reconoce que son numerosos y muy importantes los puntos sobre los cuales las tesis del secretario del partido soviético resultan diferentes, y a veces opuestas, respecto a las que viene sosteniendo el comunismo italiano en la fase actual de "penetra-

ción democrática" fundada en las llamadas "garantías de pluralismo", con las que se pretende convencer al electorado italiano de que una eventual presencia del PCI en el Poder no llevaría consigo, antes o después, la exclusión de los demás partidos democráticos y la eliminación del libre juego de las minorías y mayorías. Los jefes del comunismo italiano, Longo, Berlinguer, Amendola e Ingrao, no podrán decir nada definitivo hasta que vuelvan a Italia, pero es evidente que ten-

drán que dar explicaciones, ya que el enorme conjunto de intereses políticos movilizados en torno a la operación destinada a facilitar el ingreso de los comunistas en el área del Poder no puede contentarse con las nebulosas y modernísimas declaraciones adelantadas en Moscú por el vicesecretario del PCI, Berlinguer, que intentó explicar allí —tímidamente— que los "compañeros italianos" no están de acuerdo "del todo" con las ideas expresadas por Brezhnev.

## Están implicados militares americanos Plan subversivo en Bolivia

LA PAZ. (Efe). — Un golpe subversivo, preparado por elementos de la derecha del movimiento revolucionario, falange socialista y militares de la Embajada de los Estados Unidos, debía estallar mañana, lunes, para derrocar al Gobierno boliviano del general Juan José Torres, denunció en la madrugada de ayer el ministro del Interior, Jorge Gallardo. Según la versión oficial, el movimiento subversivo debía estallar a escala nacional, en base a la creación de un clima de agi-

tación popular y campesina provocada por el MNR, coadyuvada por el descontento de la oficialidad joven a quien FSB se encarga de inculcar que el régimen de Torres es de corte Castrocomunista.

El ministro Gallardo dijo que la probable participación de militares de la Embajada norteamericana será investigada exhaustivamente para tomar medidas en favor de la seguridad del Gobierno. Enfatícamente, el ministro del Interior dijo que el desafío será acep-

tado por el Gobierno, que alertará a los sectores populares y de avanzada para defender el proceso revolucionario. Declaró Gallardo que existen varios detenidos y que las investigaciones continúan para desbaratar la subversión. Dijo asimismo que el MNR piensa deshacerse de sus eventuales aliados, mientras que el objetivo de FSB es desbaratar el movimiento sindical y expulsar del país a unos 200 dirigentes, políticos y periodistas.





# LOGROÑO: CIUDAD

Se habla mucho sobre la situación industrial del país. Y con este motivo saltan a la palestra adjetivos y expresiones desconocidas hace unos años. Los «stocks», la oferta y la demanda, los excedentes son ya algo tan popular como el nombre de un internacional de fútbol. El español medio entiende ya su poquito de economía, y echa su cuarto de espadas en la tertulia y apunta soluciones, como si de un profesional se tratara. Como si hubiera pasado su vida en ese complicado mundo de las finanzaciones, en el apretado marmagnum de la economía, donde unos triunfan y otros se ahogan sin remisión.

La industria, a pesar de estas características, no es un juego. Es algo que ha pasado a convertirse en la sangre de un país. El viejo concierto del toma y daca ha llegado a ser algo vital, que maneja millones y esperanzas.

Logroño también tiene su industria. Algo ha evolucionado rápidamente en diversos sectores. Algunas de nuestras empresas —lo apunta uno de nuestros encuestados— son plenamente competitivas, y su nombre ha traspasado fronteras. Y en ese nombre, aunque sea comercial, van envueltas muchas esperanzas y muchas horas de trabajo que proceden de corazones y manos riojanos. Porque, para ser empresario, también hace falta, según el famoso dicho, un gran corazón.

NUEVA RIOJA se ha lanzado a la calle para conocer la opinión de nuestros industriales sobre la situación de los diversos sectores que fundamentan la economía provincial. Las conclusiones que se desprenden de nuestras preguntas no son demasiado optimistas. Se trabaja a un ritmo debilitado por una demanda insuficiente. Se espera mucho más de las medidas reactivadoras.

Creemos que las respuestas de nuestros encuestados resultan fundamentales para conocer la situación económica por la que atraviesa la Rioja en estos momentos. Nuestro cuestionario, sencillo y directo, estaba basado en estas tres preguntas:

- 1.—¿Cuál es la situación actual por la que atraviesa su sector?
- 2.—¿Qué soluciones aportaría usted para resolver los aspectos negativos?
- 3.—¿Cree usted que Logroño es competitivo a escala nacional?



## LA ECONOMIA PROVINCIAL

# Encuesta

1.—Este sector, tanto a escala provincial como nacional, se encuentra en una situación inquietante. Aun cuando se da la paradoja de que hay gran competencia de precios, a pesar de no haber excedentes con la producción a pleno rendimiento, lo cierto es que las industrias del sector se están descapitalizando. En los últimos meses, bastantes empresas del sector han ido a la suspensión de pagos. Además de un buen número de fabricantes de menor importancia, han cesado en su actividad por suspensión de pagos, entre otras de categoría nacional, una fábrica de Murcia y otra de Elche, con una plantilla superior a los mil productores. Estos hechos demuestran que no exagero al afirmar que la situación del sector es inquietante.

2.—Medidas a tomar para mejorar el sector podían tomarse distintas. Como más viable para su puesta en práctica, entre tanto se estudiaban otras medidas con vistas a un futuro más amplio, podían estudiarse, entre

otras de más fácil realización, la de crear una unión de industrias comprendidas en una zona lo más amplia posible, para llevar a cabo la formación de una entidad dependiente de éstas (las industrias) que tuviera por misión las compras de materias primas y maquinaria para sus asociados, con el fin de conseguir mejores condiciones en las compras, tanto en precios como en calidades y formas de pago.

A esta realización podía seguir otra orientada hacia las ventas. Sin tratar de monopolizar el sector, pero con sentido realista de la cuestión, podían llevarse a cabo realizaciones eficaces, evitando sobre todo la invasión de mercados con excesiva proliferación de marcas y ofertas decabelladas, en épocas que indefectiblemente y cada año se producen sobre todo, por industriales impacientes que con nerviosismo exagerado desean vender en la época que no es propicia para ello y por intentar conseguirlo reducen los precios hasta lími-

tes ruinosos; precios que, en el mejor de los casos, siembran desconcierto en el sector, pues también suelen sentar precedente y, por tanto, impiden el que se colicen precios de venta racionales en el momento que deben hacerse las ofertas.

Las medidas, por tanto, a tomar para evitar estas anomalías, necesariamente habían de ser dispuestas por los propios industriales del sector. Es preciso desechar de nosotros la idea tan arraigada que tenemos del individualismo. Conseguido esto, creo firmemente que lo demás nos vendrá por añadidura.

3.—Logroño - provincia tiene demostrado (sobre todo en estos últimos 20 años) que dentro de su sector es competitivo. Ha conseguido afianzar, entre otras cosas, el que algunos artículos que se producen en sus fábricas cubran más del 50 % del consumo nacional de esos tipos de calzado.

JOSE RUIZ AGUSTIN  
(Industrial del calzado)



1.—La situación actual de la industria del calzado en nuestra región ha de verse desde diferentes prismas. De todas formas, su análisis no puede ser cuantitativo, ya que las estadísticas no pueden ser actuales. Es, pues, un comentario subjetivo lo que expongo y complementamente personal que, como tal, puede discrepar del de otro perito que a su vez lo efectúe, y quizás no sean erróneas ninguna de las dos opiniones.

Llamando «situación» a la cartera de pedidos, aseguro que hay contracción, a pesar de que la campaña de verano siempre ha supuesto menos que la de invierno para la industria riojana, pero esta contracción no más fuerte que en el resto de España.

Si llamamos «situación» a la económica, las causas se han leído en todas las publicaciones técnicas y hasta en periódicos, por lo que es innecesario enumerarlas, pero en cambio sí recabar que no está en manos de la industria la reactivación del mercado actualmente; no es problema de marketing, si-

no financiero.

A nuestra región afectan fuertemente, y sería erróneo aducir que aquí no hay quiebras ni suspensiones de pagos, como en otras zonas. Pudiera haberlas. Si afortunadamente no las hay se deberá a la mayor capacidad de los empresarios para derivar sus ventas a mercados más sanos, o sencillamente que se aprietan más el cinturón.

2.—Medidas oportunas para mejorar el sector las hay de tipo interior en cada industria, por medio de estudios econométricos, mejoras de medios y métodos, agrupaciones comerciales o totales, etc., pero que indudablemente llenen que ser hechas —pues si no no hay estímulo para tomarlas— por las que necesariamente debe tomar la Administración. No puede reprocharse a la gallina el que ponga pocos huevos si no está bien alimentada, con temperatura, humedad, ventilación, luz, etc., adecuadas. Igual pasa con las industrias, sobre todo en plano provincial. No todas las delegaciones ministeriales

han actuado con el sentido de apoyo deseable, y desde luego en el aspecto fiscal, la presión «relativa» es notablemente superior al de otras provincias más importantes y con más riqueza que la nuestra.

3.—Esta es, pues, la única faceta que puede desequilibrar la competitividad de la provincia. Aunque la mano de obra está afortunadamente tan alta o más que en las demás, se enjuga con una más completa colaboración, las cualidades y características del calzado en nuestra región, y son justamente apreciados y solicitados en el mercado nacional e internacional.

Dentro de nuestra modesta capacidad de producción, la industria riojana trabaja, se le estima y crecerá tanto en cuanto se encuentre estimulada y apoyada. Si así no fuese, tendría que emigrar o morir, cosa a la que nadie estamos dispuestos, y estoy seguro no puede ni debe llegarse.

Alfonso SEVILLA ALDUAN  
(Industrial del calzado)



Fotos: MUR y HERCE





# ADIOS AL «SALUDADOR»

Alfudo a una ocupación que, en tiempos pasados, alcanzó gran predicamento, granjeando al profesional sabrosas ganancias. Lo llamaban el «saludador», un oficio que se sustentaba con la ingenuidad de las gentes, sobre todo en las áreas rurales.

Quienes ejercían esta función de «saludador» eran unos astutos embaucadores que se dedicaban, según decían, a curar y prevenir las enfermedades de los animales domésticos, de las ganaderías de pasto y de las reses de labor.

Centenares y centenares eran en siglos lejanos los ganados trashumantes que cruzaban y recruzaban el haz de España. «El genio de España» —ha afirmado un escritor— no podrá ser comprendido sin la consideración de este ir y venir de los rebaños por

montañas y llanuras.

Entonces durante el estío todas las crestas de la sierra camerana se poblaban de merinas. Aquellos ganados sustentaban el esplendor de los señorios de la comarca: rebaños del marqués de Alcántara, rebaños del conde de Gómara, que podían jactarse de que sus mastines, durmiendo en sus laneras, tenían mejor cama que el séquito del rey.

Fácil es adivinar que en todos los pueblos de nuestra sierra de Cameros, el arrajo de estos métodos profilácticos estaban a la orden del día. No es vana suposición. Los «saludadores» abundaban en la comarca.

Hace dos siglos había uno que gozaba del más singular prestigio entre los pueblos cameranos. Se llamaba Manuel Hernández

de Torre, que tenía fijado su habitual domicilio en una aldea de la villa de Lumbreras, en Pajares de Cameros. Con sigros trazados con la mano y la cabeza, con la aplicación de mejunjes aromáticos, con aspiraciones y espiraciones de aliento, ayudados —¿cómo no!— de jaculatorias y romances en honor de Santa Catalina y San Juan, inmunizaba al ganado de la rabia, del mal rojo, de la bacera y otras enfermedades parecidas.

El tal Manuel Hernández, el famoso «saludador», se veía apurado de continuo para atender los avisos que le dirigían los vecinos particulares de toda la sierra.

Acaso por esto y para tener garantizados sus servicios de conjuros, el Ayuntamiento de Villanueva de Cameros lo con-

trató por tiempo, asignándole un salario anual de sesenta reales, según reza un documento, «por venir a saludar a esta villa, siempre que sea llamado».

No deja de ser curioso el hecho. Y hasta puede hacer sonreír; pero advertimos que en nuestros días, a despecho de la era espacial en que vivimos, en ciudades populosas, subsisten aún copiosamente profesionales que ejercen oficios oscuros y mágicos. Con alguna frecuencia saltan noticias de esta naturaleza a las páginas de los periódicos.

Hemos llegado a la Luna. Pero aún quedan hombres que alucinan y engañan, prevaleciendo el candor de las gentes, como los antiguos «saludadores» cameranos...

## AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Isidoro, Ambrósio y Benito.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Don José María García Baquero Urbiola, Héroes del Alcázar, 7, y don Jesús del Campo Corcuera, Jorge Vigón, 22.

Servicio nocturno: Doña Angela Martínez Alonso, Industria, 2 (esquina Murrieta, 42), y señora viuda de Serrano, Marqués de Vallejo, 2.

Para mañana, lunes: Don Francisco Sanz Estefanía, Juan XXIII, 1, y don José María del Campo Angulo, Pérez Galdós, 44.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós, Pérez Galdós, 60 (taller completo, Teléfono 22 59 70).

Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09.

### GRUPO DE PANADERIAS

TURNO PRIMERO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las 8 a las 12 horas:

- Avenida de Navarra, 28.
- Duquesa de la Victoria (Mercado Corregidor), Herrerías, 14.
- Marqués de Vallejo, 5.
- Menéndez y Pelayo, 1.
- San Agustín, 18.
- Santos Ascarza, letra M.
- Chile, N. R.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia, calle Segasta, 4 ... ..	223984
Estación Autobuses ... ..	Cuerpo de Bomberos ... ..	211010
Espolón ... ..	Cuerpo de Bomberos ... ..	211019
Murrieta ... ..	Comisaría de Policía ... ..	211610
Gral. Franco ... ..		
Estación Ferrocarril ... ..		
Guardia Civil ... ..		
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ... ..		
Casa de Socorro ... ..		
RENFE ... ..		
RENFE (Información) ... ..		
Cruz Roja (ambul.) ... ..		
Cruz Roja (chófer) ... ..		
Hospital Provincial ... ..		
Seguridad Social. Residencia Sanitaria ... ..		213600

### CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

613

## CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES

### Solicitudes de plazas en ciudades y residencias sindicales

60. Habitación de dos camas y cama cuna.

Dos plazas turno cuarto. Habitación de dos camas y cama cuna.

Dos plazas turno sexto. Habitación de dos camas y cama cuna.

Dos plazas turno octavo. Habitación de dos camas y cama cuna.

PLENCIA  
Dos plazas turno tercero. Matrimonio solo.

Dos plazas turno cuarto. Matrimonio solo.

Una plaza turno quinto. Matrimonio solo.

Dos plazas turno sexto. Matrimonio solo.

MASCULINAS  
SANTANDER  
Dos plazas turno quinto.

Dos plazas turno séptimo. FEMENINAS  
BAÑOS DE MONTEMAYOR

Cuatro plazas turno quinto.

RIBADESELLA  
Cuatro plazas turno cuarto.

Tres plazas turno sexto. SANTA CRUZ DE LIANS

Cuatro plazas turno tercero.

Cuatro plazas turno quinto.

Cuatro plazas turno séptimo.

CAPARICA (PORTUGAL)  
Una plaza turno primero (31 de mayo al 21 de junio).

Matrimonio solo. Una plaza turno segundo (17 de septiembre al ocho octubre). Matrimonio solo.

Nota.—Las solicitudes para los dos turnos deberán estar en el Sindicato respectivo antes del 15 de abril.

Las solicitudes deberán estar acopladas a la capacidad de cada chalet.

En las solicitudes sólo podrá consignarse un turno, no varios alternativamente, de tal manera que aquel trabajador que no hubiere obtenido plaza en el turno solicitado, no podrá acudir a ningún otro, excepto cuando se trata de plazas sobrantes.

Las solicitudes de plazas se presentarán en las Secciones Sociales de los respectivos Sindicatos, adjunte E. D.

Se acompañará igualmente el recibo de salarios o, en su defecto, el certificado de empresa que figura al dorso del impreso de solicitud.

Las fechas a que han de sujetarse tanto las solicitudes como la adjudicación de plazas y el abono de las mismas serán las siguientes.

Turnos primero y segundo.—Solicitudes hasta el 13 de abril. Adjudicación antes del 15 de abril. Abono, antes del 20 de abril.

Turnos tercero, cuarto y quinto.—Solicitudes hasta el 30 de abril. Adjudicación antes del 10 de mayo. Abono, antes del 20 de mayo.

Turnos sexto, séptimo, octavo y noveno.—Solicitudes antes del 15 de junio. Adjudicación antes del 25 de junio. Abono antes del 5 de julio.

FECHA DE LOS TURNOS

Turno primero.—Del 25 de mayo al 8 de junio.

Turno segundo.—Del 11 de junio al 25 de junio.

Turno tercero.—Del 28 de junio al 12 de julio.

Turno cuarto.—Del 15 de julio al 29 de julio.

Turno quinto.—Del 1 de agosto al 15 de agosto.

Turno sexto.—Del 18 de agosto al 1 de septiembre.

### Hermanidad de Retirados de los Tres Ejércitos

Se ruega a los socios de esta Hermanidad, pertenecientes al Ejército de Tierra, se pasen por las oficinas de la misma antes del día 13, de 11 a 14 horas, para un asunto que les interesa.

## SEMANA SANTA

### Cultos en el Cristo del Humilladero

Domingo de Ramos.—Bendición y procesión de ramos por las laderas de la ermita. Misa, a las diez.

Por la tarde, Viacrucis a las cuatro. Salida, desde la parroquia de Valvanera para terminar en la capilla del Cristo, con una breve alocución.

Jueves Santo.—Misa de la cena del Señor, a las cuatro.

Después, ejercicios del Viacrucis.

Viernes Santo.—Desde las siete de la mañana hasta las siete de la tarde, continuos Viacrucis y adoraciones, con breves alocuciones de la Pasión del Señor.

Domingo de Resurrección.—A las diez de la mañana, misa solemne.

## HACE 25 AÑOS

4 DE ABRIL DE 1946

### HIJO ADOPTIVO DE LOGROÑO

En la reunión plenaria celebrada por el Ayuntamiento de nuestra capital mereció aprobación unánime una moción presentada por el alcalde, señor Pernas, proponiendo nombrar a don Luis Martín-Ballesteros y Costea hijo adoptivo de Logroño, concediéndosele al mismo tiempo la Medalla de Oro de la Ciudad.

—Por la Superioridad fue nombrado para el cargo de secretario provincial del Frente de Juventudes don Crisanto Aransay Olave.

—Se declararon de utilidad pública y de urgencia las obras de traslado de la vía y estación de Logroño. El Ayuntamiento se dirigió al director general de la «Renfe» comunicándole la ampliación de técnicos para el estudio de la parte económica y jurídica de este problema.

—El señor obispo de la diócesis giró visita pastoral a Quel, siendo recibido por las autoridades y el párroco, señor Aroca

## HACE 50 AÑOS

### EXTINCION DE LA LANGOSTA

El ministro de la Guerra cursó un oficio al gobernador militar de la plaza, don Luis Heredia, participándole que el ministro de Fomento le había pedido, si era posible, contar con el personal del Ejército para los trabajos de extinción de la langosta y le ordenaba que, siendo conveniente conocer de antemano el alcance de dicho auxilio, se sirviera, previo acuerdo con las autoridades civiles, informarle de la necesidad, forma y cuantía de la presentación de dicho servicio. El general gobernador militar practicó las necesarias consultas para emitir el informe que reclamaba el ministro.

—Quedó resuelto el litigio que mantenían el Ayuntamiento y el propietario de una casa de la calle de la Imprenta. Una representación autorizada de dicho propietario se comprometió a derribar el edificio, visto que el arquitecto municipal la había declarado en estado ruinoso.

## EUROPUNTO, S. A.

### Precisa oficial administrativo para el departamento de contabilidad

Se requieren conocimientos de contabilidad, Afán de superación, Sentido de responsabilidad, Se ofrece estabilidad en el empleo, Posibilidad de promoción, Remuneración según valía, Candidatos, escribir a mano:

AL DEPARTAMENTO DE PERSONAL APARTADO 103.

Garantizamos contestación y trato confidencial de los expedientes Oficina de Colocación. Referencia número 18.175.

## FABRICA DE COLCHAS Y TAPICERIAS DE BARCELONA

Empresa de primer orden, interesa nombrar

### REPRESENTANTE

en la zona NAVARRA-RIOJA Y BURGOS

Escribir con amplios detalles al número 9.700, Roldós-Anuncios, Vergara, 10. - BARCELONA-2.

## Lorenzo Alonso

PEDIATRA - PUERICULTOR (Especialista en niños)

Consulta: Muro del Carmen 4.ª dcha. Telf. 22-11-09.

Horas de consulta:

De 5 a 8 tarde.

C. S. P. núm. 1.052

## M. FERNANDEZ MARTIN

OTORRINOLARINGOLOGO

Consulta, de 11 a 1, de 4 a 6, y horas convenidas

Miguel Villanueva núm. 10, 5.ª (Pasaje Español)

C. S. P. núm. 1.046.





## Enlace: de la Cruz - Ugarte



En la tarde de ayer, en el altar Mayor de la Catedral de la Redonda, se verificó el enlace matrimonial de la señorita María Sol Ugarte y don Jesús María de la Cruz, acto que constituyó un acontecimiento social.

Bendijo la unión y pronunció una sentida plática de esponsales don Francisco Murúa, tío del contrayente. Actuaron de padrinos doña Julia Laorden Murúa, madre del novio, y don Emilio Ugarte Landa, concejal del Ayuntamiento de la capital, padre de la desposada.

Entre la distinguida concurrencia, que llenó el templo durante la ceremonia, advertimos la presencia del gobernador civil, don Antonio Aige; del alcalde de la ciudad, don Víctor de Lerma; de los procuradores en Cortes don Carlos Bonet, delegado nacional de la Familia, y don Alvaro de Lapuerta; del subje provincial, don Justo Rodríguez, y de la casi totalidad de los miembros de la Corporación Municipal, acompañados de sus esposas.

Después del acto religioso, los numerosísimos invitados, que pusieron de relieve las extensísimas relaciones con que cuentan las familias de los contrayentes, se trasladaron a Villa Iregua, donde les fue servido un suculento lunch.

Deseamos largas venturas al nuevo matrimonio y expresamos a sus padres nuestra cordial felicitación.

Foto HERCE



Otro atractivo en el «festival de las Hermanitas»

# LAS «REINAS»

El festival de toros de las Hermanitas está ya al caer. Este festival se está preparando con entusiasmo y se ha puesto en su elaboración todo el empeño y todos los medios para que, si el tiempo no lo impide, luzca con destellos propios.

Ya dimos el cartel completo y adelantamos fechas, ganadería y otros tantos detalles. Hoy añadimos, sin embargo, algo que está inédito y tiene un atractivo indudable. Porque no me digan que seis señoritas, seis, con la juventud y la guapura de la reina y damas del festival se ven juntas cualquier día... El señor Francia, presidente del Club Taurino, nos contó las esperanzas puestas en la corrida, y ellas, las damas de la belleza, le secundaron con sus puntos de vista y sus opiniones personales.

### EL CARTEL

El cartel, por si no lo recuerdan, estará compuesto por los diestros Antonio Ordóñez, Pedro Martínez Pedrés, Paco Camino, Antonio Cano «El Pireo» y José Fuentes. Completará el novillero Manolo Rubio. La ganadería es la de don Antonio Martínez, de Tudela.

—¿Día?  
—Pascua de Resurrección, once de abril, a las cuatro y media de la tarde.

—¿Cuál es el enemigo número uno para los organizadores del festejo?



—El tiempo. Si el tiempo nos sale malo nos estropea el día. Y nos da miedo porque anda muy revuelto.

—Vamos a imaginar que hace buen día...  
—En ese caso no hay problema.

—¿Qué ocurrió en años anteriores?  
—El año pasado ganamos dinero, pero hace dos años, por ejemplo, perdimos. Nos salió un día al revés y estropeó la fiesta. Fueron ochenta y seis mil pesetas las que se perdieron.

—¿Y no tienen miedo de que a la hora del festival se interponga algún otro acto que les reste público?

—No, porque los organizadores y autoridades han impedido que coincida, a esa hora, nuestro festejo con otros actos. Habrá toros y nada más que toros.

—¿Qué opinión tiene el público logroñés del cartel presentado?

—Particularmente de Ordóñez y Camino, que son el eje del festival, la opinión es muy buena. Han dado en Logroño tardes memorables. Todos recuerdan aquel veintitrés de septiembre de hace dos años, cuando Ordóñez se llevó una oreja después de pinchar cinco veces...

—¿Y los otros tres?  
—Tanto Fuentes como «El Pireo» y Pedrés tienen un nombre ganado a pulso. En Logroño sabemos todos su categoría.

—¿Hay afición suficiente para gustar el cartel?  
—Tenemos muy buenos aficionados. Bien es cierto que la juventud, lo mismo que en cualquier punto de España, se desentiende de nuestra fiesta; pero este es un mal que hay que admitir.

—¿Podría señalarnos algunas causas?  
—Pueden irse desde la prohibición de entrar a los chicos hasta el precio alto de las localidades. Además, habrá otras más importantes seguramente.

—Las Hermanitas deben es-

perar mucho de este festival: Usted sabe cuál es su problema más urgente?

—Andan metidas ahora en la ampliación del Asilo. El dinero que les hace falta es mucho y, lógicamente, el festival este año tiene para ellas una importancia especial.

### LAS GUAPAS

Ellas también tienen algo que decir. Ellas son...

—Mary Pili Sáenz, «Miss Peña Simpatía».

—Mary Angeles González, «Miss Amistad».

—Azucena del Campo, «Miss Club Taurino».

—Belén Sáenz, dama de honor del club.

—Beatriz Sáenz, «Miss Gran Casino».

—¿Y...?  
—María Teresa Bonet, que será nuestra reina.

—María Teresa está ausente y responden por ella sus compañeras. De todos modos, la conocemos todos los logroñeses bien porque en los pasados «sanmateos», ¿recuerdan? ejerció su reinado.

—¿Os gusta la fiesta o estáis aquí para cumplir con un compromiso?  
—Nos gusta mucho la fiesta nacional.

Mucho entusiasmo y un gran cartel. El tiempo... ya veremos. Si sale bueno, el éxito queda garantizado.

Foto HERCE

## Abrió la tómbola la Residencia «Santa Justa»

Como habíamos anunciado, ayer la tómbola de la Residencia «Santa Justa» recorrió el telón. Don Jesús Zamora bendijo, y en sus breves palabras glosó la causa de esta tómbola y sus consecuencias. De ellas depende la buena marcha de esa labor social caritativa de «Santa Justa». En sus estanterías hay de todo, pero —sobre todo— no falta amor. Y los logroñeses que se acerquen a comprar unos boletos llevarán entre sus manos el amor y el agradecimiento de esas almas de la residencia que lo esperan todo de nuestros corazones.

(Foto HERCE)



## Intercambio hispano-libio

# LA RIOJA ROMPE UNA LANZA EN TRIPOLI

Todavía sigue en pie el tinglado puesto en pie con motivo del Certamen Internacional de Trípoli. A la muestra han concurrido tres provincias españolas: Murcia, Vigo y Logroño.

El organismo canalizador ha sido la FICA (Feria Internacional de la Conservación y Alimentación), que mantiene estrechas relaciones con la Rioja desde hace algunos años. A Trípoli se ha concurrido por primera vez. Y punto fundamental ha sido la industria conservera. Es el señor Collado quien nos da su impresión.

—Todavía es pronto para hablar de frutos concretos.

Ellos han mostrado mucho interés por los platos preparados.

Don Pedro Tudela, enviado de la FICA al Certamen dice:

—Lo que más interesa al público de aquel país son —además de los bienes de equipo— alimbres de albaricoque y melocotón, conservas de judías verdes y blancas, de alcachofas y de atún en aceite, así como zumos de frutas.

—¿Qué ha llevado Logroño?

—Conservas vegetales y platos preparados. Por su parte, Murcia presentó conservas vegetales y pimentón, mientras Vigo se ceñía a la

industria del pescado.

Punto interesante es el que afecta a nuestro intercambio comercial con Libia, para el que la muestra de Trípoli puede abrir nuevos caminos.

—¿Cómo están nuestras relaciones con el país africano?

—Ahora la balanza les es netamente superior. Ellos son el segundo país abastecedor de crudos de España. Concretamente envían a nuestra nación mercancía por valor de ciento veinticinco millones de dólares. A cambio, nosotros ofrecemos aceite de oliva, tejidos y conservas cuya cifra total no supera los siete millones

de dólares.

—¿Se ve un buen panorama para la futura exportación?

—Se ve que existe un mercado que aún no ha sido aprovechado convenientemente. Pero no seremos sólo nosotros quienes hayan de disputarlo.

A través de la FICA, se han recibido ya varias ofertas de entidades que desean hacerse cargo de la representación de nuestras empresas en Libia. Hay que tener en cuenta que, según el mecanismo comercial de aquel país, los importadores no pueden comprar de manera directa. El medio utilizado son unos agentes, muchos de los cuales están

vinculados a la Administración. Ellos son los encargados de llevar a cabo las operaciones de intercambio.

El intercambio hispano-libio va a centrarse, pues, en tres puntos fundamentales. Murcia, Logroño y Vigo asumen la responsabilidad de paliar ese tremendo desnivel que caracteriza las relaciones comerciales de España con el país africano. Los platos preparados han caído muy bien por aquellas latitudes. Y, hasta ahora, era un mercado virgen.

Nuestra provincia, esta vez, ha sido la pionera a la hora de romper una lanza en Trípoli. Es este un gesto de dinamismo que esperamos tenga su premio.



A LAS 4'30

## Logroñés-Mallorca, en Las Gaunas

### Hoy en Logroño

- AJEDREZ  
CAMPEONATO  
PROVINCIAL  
10, en el Circulo Logroñés: Circulo Logroñés-Centro Juval.
- 10, en el Hogar Catalán: S. R. Cantabria-Hogar Catalán.
- BALONCESTO  
INFANTILES  
11, en La Arena: Clavijo-Berceo.
- 12,30, en La Arena: Loyal-San José.
- BALONMANO  
TORNEO FEDERATIVO  
PRIMERA CATEGORIA  
FINAL DE LIGA  
10, en Artillería: Santa Bárbara-Berceo.
- 11,30, en Yagüe: Yagüe-Calasciano.
- 11,30, en el Adarraga: Ibérica Oje-Alberite.
- CICLISMO  
9, desde Muro del Carmen: Salida de la Peña Solera hacia tierras navarras de las secciones mayores e infantiles.
- FUTBOL  
PRIMERA DIVISION  
7,25, en TVE: Retransmisión en directo del encuentro Atlético de Bilbao-Real Sociedad.
- SEGUNDA DIVISION  
4,30, en Las Gaunas: Logroñés-Mallorca
- PRIMERA REGIONAL  
11,30, en Las Gaunas: Balsamaiso-Arnedo.
- FASE DE PERMANENCIA  
10,45, en Varea: Varea-Lerín.
- COPA PRIMAVERA  
9,30, Las Gaunas: At. Riojano-Pradejón.
- JUVENILES  
9,30, en Yagüe: Berceo-Estrella.
- 10, en La Arena: Balsamaiso B-At. Riojano.
- 11,30, en Yagüe: Yagüe-Oje.
- 12, en La Unión: La Unión-Calahorra Industrial.
- MONTAÑISMO  
9, desde el Monumento al Labrador, salida de la Sociedad Sherpa a Piqueras.

DE ACTUALIDAD

### Esta tarde, adhesión al fútbol infantil

Esta tarde, en «Las Gaunas», la afición riojana tendrá oportunidad de mostrar su adhesión al fútbol infantil.

El C. D. Logroñés ha preparado un homenaje a su equipo infantil, campeón provincial de la categoría, así como al equipo subcampeón, el C. D. Berceo, quienes lucharon entre sí por el título, sin vencedores ni vencidos, puesto que el tiempo reglamentario terminó con empate a dos tantos, así como la prórroga prevista. Sólo la fórmula del lanzamiento de cinco penaltys por cada equipo daría ventaja al Logroñés.

Pero, volviendo a lo nuestro, esta tarde desfilarán ante los numerosos aficionados que llenarán los graderíos de «Las Gaunas» para recibir su homenaje. Sin duda será un acto simpático.

Pero nosotros quisiéramos que el gran público viera en ello no un homenaje a los triunfadores, sino al sistema. Quisiéramos que en el aplauso, general que ha de sonar rubricaran la satisfacción por la creación de este tipo de competiciones, que son auténtica piedra angular del edificio del fútbol. Porque sin fútbol infantil, de nada servirán las competiciones de categorías superiores.

Es en esa edad, de once a catorce años, cuando a un crío se le puede captar, quizá de una manera definitiva, para que, encauzado por los directores de este deporte, pueda llegar al máximo de sus posibilidades.

Es de suponer que muchos de los chavales que han venido actuando en cualquiera de los 16 equipos que compusieron el grupo de nuestra capital sigan ilusionados en la práctica del fútbol. Ese es el gran fruto de estos torneos.

Que se insista en ellos, que se aumenten los sitios donde se juegan torneos de este tipo, que se repitan una y otra vez y tendremos asegurada una cantera próspera y de vocaciones futbolísticas.

Y ya, poniendo punto final, traigamos siquiera sea en estas líneas el homenaje de admiración a don Enrique Lasheras, el hombre que encabeza en nuestra provincia el fútbol infantil, que viene organizándose desde los primeros años de su implantación oficial.

E. GOMEZ

Se juega hoy, a las cuatro y media de la tarde el anunciado encuentro Logroñés-Mallorca. Una vez celebrado, quedarán siete partidos de Liga para terminar. A estas alturas las confrontaciones se hacen cada vez más interesantes porque, con estos pocos partidos, la posición en la tabla puede variar muy poco, pero hacerlo de una forma transcendental. Al Logroñés le queda jugar contra el Mallorca (hoy), Hércules, Villarreal, Castellón, Oviedo, Langreo, Burgos y Onteniente.

Ya no hay que ver si son rivales fáciles o difíciles. Desde hace poco tiempo, todos son difíciles y todos quieren los puntos, porque en ellos basan importantes razones. En el caso del encuentro de hoy, el Logroñés quiere la victoria para escaparse de los últimos puestos que llevan al descenso o a la promoción. Por otra parte, el Mallorca necesita vencer hoy para retornar a su antigua Primera División. Es natural, por tanto, que veamos en Las Gaunas una entrega total de los jugadores y unas verdaderas ganas de vencer.

#### EL LOGROÑÉS

Durante el transcurso de la pasada semana hemos venido informando de los preparativos del cuadro blan-



Corcuera ha venido desarrollando buenos partidos. Su labor eficaz será hoy muy necesaria. — (Foto Herce).

realizó unas pruebas con Laverna, Zugadi, Doró y Sagasta. Lo hicieron en el anexo del campo grande para no dañar el estado en que se encuentra este. El agua ha invadido el césped y, a buen seguro, el encuentro de hoy transcurrirá en un terreno muy pesado.

Comentamos con el preparador blanquirrojo que el barro también perjudicaba al Logroñés. Y Galarra contestó:

—Sí, pero menos que al Mallorca.

#### MUCHOS ANIMOS

Existen muchos ánimos en el conjunto riojano. Durante toda la semana se han entrenado muy a fondo y los jugadores atraviesan un momento de gran moral y fuerza. Esto es interesante de cara a las aspiraciones de conseguir un favorable resultado en el partido de esta tarde.

#### UN ARBITRO NUEVO

El encuentro será dirigido por el colegiado guipuzcoano, señor García Jaime, un árbitro que debuta en Las Gaunas y nuevo en los encuentros que ha realizado el Logroñés en toda esta Segunda División. Esperemos tenga buen acierto.

#### SE LLENARAN LOS GRADERIOS

Dado el interés que presenta la confrontación, no cabe duda de que el aficionado riojano estará puntualmente en el campo para animar al conjunto blanquirrojo. De la misma forma, también se espera que un buen número de «hinchas» mallorquines hagan acto de presencia para alentar a los suyos.

ZOSIMO GARCIA

quirrojo. Las dudas sobre el lesionado Cenitagoya se disiparon y, confirmada ayer la alineación que adelantó el entrenador Román Galarra, queda por tanto así: Larrañaga; Múgica, Corcuera, Arana; Belaza, Luisi; Hernáez, Berasategui, Aman-

tegui, Goicoechea y Arrieta. Los reservas serán los también dichos: Chomin, Soroa, Sagasta y Michelena. AYER ENTRENARON CUATRO JUGADORES. Como todos los sábados, ayer la plantilla descansó. Sin embargo, el entrenador

### LIGUILLA DE ASCENSO A PRIMERA REGIONAL

## EL BERCEO VENCIO AL CORTES (4-2)

Sobre un campo muy embarrado, especialmente en una de sus áreas, el Berceo venció al Cortes por 4-2, en la cuarta jornada de la liguilla de ascenso a Primera Regional, siendo éstos los dos primeros puntos que consigue el equipo en la misma.

El triunfo berceista fue conseguido de una manera convincente. En la primera parte, con el «once» completo compuesto de jugadores juveniles, el Berceo, superando en velocidad una y otra vez a los navarros,

fuerzas físicamente y con una gran potencia, se concluyó con ventaja de 2-1, marcando primero los goles el Berceo, el primero lo goles el Berceo, el primero lo goles el Berceo, disparando oportuno desde cerca, y el segundo al ejecutar Ezquerro un claro penalty cometido por un defensor cuando se colaba el balón al interior de su portal. Más tarde, a la salida de un saque de esquina, los navarros acortaron distancias.

En la segunda parte formaron Santi y Minguillón, sustituyendo de salida el primero a

Torres y el segundo a Gerardo, tras empatar los navarros en un barullo formado en el área local.

Pero el Berceo siguió jugando con entusiasmo y tuvieron el acierto de marcar dos nuevos goles, ambos logrados por Domingo, el segundo de bonito remate a pase de Minguillón y el que rompió la igualdad al cabecear y recoger el rechace producido en el larguero, desde el suelo, para impulsar definitivamente el balón hasta el fondo. El partido se había jugado

a un fuerte tren y al final se acusó el cansancio, siendo meritorio el control ejercido por la defensa verde del área propia, labor en la que colaboraron los medios.

Gran acierto el de Celorrio, «mister» berceista, al alternar en los puestos a Cachi y Carlos, jugando muy bien el primero en la defensa y haciendo una gran labor el segundo en el centro del campo.

Dirigió bien Cervino, que expulsó al final al central navarro por encararse con el público.

GOMEZ



**NUEVA  
PRIMAVERA**  
en  
**SAN BERNABE**

31  
marzo

Ahora, en Almacenes San Bernabé, todo es diferente, más atractivo, más joven, más dinámico, más optimista. Si usted y toda su familia quieren vestir prendas mejores y de más actualidad, visite en esta época Almacenes San Bernabé. En San Bernabé todo para toda la familia.



**FUTBOL**

### CAMPO DE LAS GAUNAS

DOMINGO, DIA 4 DE ABRIL DE 1971  
A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE  
Gran partido de fútbol, II División de Liga

## R. Mallorca - D. Logroñés

Localidades y precios, en taquilla.

**IMPORTANTE GRUPO  
EMPRESAS**

NECESITA  
INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES  
NO NECESARIO EXPERIENCIA

Apartado de Correos 361.  
**BURGOS**



## Ayer llegó el Mallorca a Logroño

Forneris: «Venimos con muchas ilusiones y trataremos de hacer un buen partido»

Llegó ayer noche a nuestra ciudad la expedición del Mallorca, capitaneada por su entrenador, Juan Carlos Forneris. Alrededor de las ocho y media ponían pie en Logroño, dirigiéndose al Hotel Carlton Rioja para alojarse. El viaje, pese a la distancia entre las dos ciudades, lo realizaron en cinco horas. Salieron en avión de Palma de Mallorca a las tres y media de la tarde con dirección a Zaragoza. De allí a Logroño lo recorrerían en autocar.

El conjunto mallorquín viene con gran moral y con ganas de llevarse algo positivo de Las Gaunas. En la primera vuelta, al vencer al equipo blanquirrojo por 3-0, demostró su fuerza y habilidad, sobre todo en el contraataque.

El entrenador, contestando en pocas palabras, se muestra, sin embargo, un tanto precavido a la hora de enjuiciar el encuentro de hoy.

—Tenemos muchas ilusiones puestas en este partido. Por nuestra parte trataremos de realizar una buena actuación.

—¿Cuántos jugadores han traído?

—Quince.

—De ellos... ¿quiénes se alinearán?

—En principio, la alineación que he pensado es ésta: Alarcía; Taberner, Sans, Victoriero; Venegas. Gerardo; Pocholo, Pereda. Domínguez, Quirós y Pérez.

—¿Reservas?

—Heredia (portero suplente), Cano, Mariano y Raina.

—¿Tiene el Mallorca problema de lesionados?

—Sí, pero no es acuciante. En la actualidad se encuentran en la enfermería Cáceres y Puch, jugadores que últimamente venían tomando parte en los encuentros.

—¿Cómo ve este final de campaña en la Segunda División?

—Muy apretado. Cada vez

que nos acercamos al fin se pone todo más difícil.

—¿Y el Mallorca, tiene aspiraciones concretas?

—Hemos reaccionado tarde, pero mantenemos aspiraciones de ascender. Nuestra reacción nos llevó de tener tres negativos a tener tres positivos. En estas condiciones todavía se pueden poseer esperanzas. Ganando un partido fuera de casa pasamos a ser candidatos al ascenso a Primera División. Y nos quedan cinco encuentros a disputar fuera de nuestro campo.

—Y han pensado que esa victoria sea contra el Logroñés...

—No sé. Nosotros venimos con buenos ánimos. Mis chicos tratarán de hacer un buen partido. El resultado... no se sabe.

Hoy se sabrá.

Jorge SAULEDA

Foto: HIRQUE



## De la Rioja Campo Viejo



**Bodegas Campo Viejo**  
LOGROÑO • RIOJA



## Gran repercusión para Logroño con la llegada de la «Vuelta al País Vasco»

El que Logroño haya sido designada ciudad fin de etapa en la próxima «Vuelta al País Vasco» nos reserva un gran número de acontecimientos.

De ellos hablamos en la reciente visita del director de la gran prueba, don Luis Epélguez, visita de la que dimos oportuna cuenta, realizada en compañía de don José María Anza, supervisor general de esta tercera edición.

En presencia del presidente del Club Ciclista Logroñés, señor Pancorbo, los señores Epélguez y Anza pormenorizan la gran jornada que se avecina.

—Serán siete u ocho los equipos que participen, puesto que a última hora hay deseos, desde Santander, de formar un octavo equipo con corredores profesionales y aficionados de primera categoría de los que no forman en equipos comerciales, como Domingo Fernández, etc.

—¿Nombres? —preguntamos. —Contamos con los equipos «Kas», «Werner», «La Casera», «Orbea», «Fagor-Mercier», «Bic», «Sporting», quedando pendiente el formado con los corredores independientes.

—¿Figuras? —Hombría, pues todas las que componen esos grandes equipos.

—¿Qué representa la designación de fin de etapa para Logroño?

—Pues que cerca de 300 personas, entre corredores, técnicos, organizadores y miembros de la caravana publicitaria llegarán el jueves día 22 a esta ciudad, como fin de etapa, que-

dando aquí hospedadas para partir al día siguiente hacia Pamplona, en cumplimiento de otra etapa. De esta forma se organizan dos grandes espectáculos: el emocionante de la llegada, el jueves y el de gran colorido y vistoridad, al día siguiente, con la salida de los corredores y caravana publicitaria. Igualmente que la gran caravana publicitaria estará en Logroño desde la tarde del

jueves hasta la mañana siguiente, distribuyendo sus objetos de propaganda y llenando de bullicio las calles.

—¿Horas de llegada y salida? —La llegada está prevista hacia las seis de la tarde y la salida, al día siguiente, a las diez y media de la mañana.

—¿Algún acto especial? —Es de esperar que la iniciativa particular de los hombres del negocio del espectáculo de Logroño arovecen en la coyuntura para montar alguna fiesta tal como bailes en alguna sala con nombramiento de «mises» etc.

—Pues no estaría mal —tercia aquí el señor Anza— de que se hiciera una gran fiesta juvenil, de ocho a diez, por ejemplo, con designación de «Misa Etapa Vuelta al País Vasco», la cual podría cortar la cinta de salida al día siguiente, cuando la carrera parta hacia la tercera etapa. Después, por la noche, se podría organizar otra fiesta para quienes —periodistas, fotógrafos, locutores de radio, etc.— no hayan podido asistir a la fiesta anterior, por sus incompatibilidades horarias. Sería una bonita manera de estrechar los lazos de amistad entre los hombres del ciclismo nacional y los de esta bonita ciudad.

—¿Dónde instalarán la meta? —En la Gran Vía, cerca del Hotel Carlton, donde estará instalada la oficina permanente.

—¿Problemas de hospedaje? —Ese es uno de los objetivos del viaje, pero se van solucionando satisfactoriamente. —¿Qué recorrido «riojano»

tiene esta tercera edición de la «Vuelta al País Vasco»?

—Entran en la Rioja descajando el Puerto de Peñagarrada, procedentes de Vitoria y antes de Bilbao. Pasan por Leza, Elciego, Baños de Ebro y a San Asensio, desde donde llegan a Nájera, y ya, por la carretera general, camino de Logroño, descendiendo por el alto de San Antón hasta Navarrete y avistar la capital desde el «Pantano», para irrupir ya en la calle de Murrieta y virar hacia la Gran Vía, entrando en el extraordinario escenario y gran recta final que representa la amplia avenida logroñesa. Después, al día siguiente, el trayecto riojano es muy breve, puesto que se toma rumbo a Pamplona y, ya se sabe, la divisoria queda ahí mismo.

—¿Qué esperan de los riojanos?

—Pues hemos encontrado en las autoridades —el señor alcalde nos recibió con una gran amabilidad— las máximas facilidades. En los aficionados y en el gran público esperamos su colaboración, siguiendo las indicaciones que se les formulan para un mejor desarrollo de la llegada y, en fin, esperamos sinceramente que la Rioja responda a su reconocida hospitalidad.

Nosotros estamos seguros de que nuestros próximos visitantes saldrán más que complacidos por haber escogido a Logroño como descanso al término de los 186 kilómetros de la etapa Bilbao-Vitoria-Logroño.

Federico LOPETEGUI



### BALONMANO

## Dos encuentros trascendentales en la última jornada

Finaliza hoy el campeonato provincial y todavía queda por decidir quién será el equipo subcampeón con opción a defender el nombre riojano en la Fase de Sector si los campeones —los Salesianos— no pudiesen asistir al mismo por motivos de estudios. Un año más, cualquiera que sea el equipo que nos represente en el Sector Nacional, estamos seguros que tratará de dejar bien alto nuestro pabellón.

Esta Liga provincial ha conseguido mantener la atención del aficionado desde la jornada inaugural y las alternativas en el mando de la clasificación han sido constantes. Cuatro equipos se han repartido el honor del liderato, Calasancio, Alberite, Luis Vives y Salesianos, lo que da clara idea de lo competido que ha estado el torneo. En la jornada de hoy, última, todo quedará decidido.

Los partidos para hoy quedan como sigue:

**YAGÜE-CALASANCIO**  
A las 11.30, en la pista de Yagüe. Arbitro señor Aparicio. El Calasancio tiene que vencer ineludiblemente en este encuentro, aunque su victoria sólo tenga un valor relativo, puesto que además

depende de lo que hagan los muchachos del Alberite. En teoría, el club Calasancio es superior a los de Yagüe, pero las circunstancias y los nervios pueden influir grandemente en el desarrollo del partido. El equipo de Yagüe, aunque sólo sea por el prurito de vencer al Calasancio, pondrá todo su interés en hacerse con el triunfo. Ya el pasado domingo en Alberite demostraron su constante superación y a poco que se confie el equipo contrario puede surgir el disgusto. Deben, pues, estar bien alertados los pupilos del Hermano Gabino y salir dispuestos a dar batalla decidida para no verse sorprendidos. El Yagüe nada se juega en la contienda, pero tratará de dejar contenta a su numerosa hinchada. Partido de mucho compromiso para los Escolapios, a quienes el empate no les servirá de nada.

**IBERICA OJE-ALBERITE**  
A las 11.30 en el Frontón Adarraga. Arbitro señor Via. Este será el partido clave en este final de campeonato. Los de Alberite parecen hallarse en buen momento y vendrán al Frontón con gran moral de victoria. Allí les espera un Ibérica Oje ilusionado, cuyos últimos

partidos han sido exponente del verdadero balonmano, aunque les haya faltado la suerte y «la veteranía». El encuentro promete tener gran aliciente, pues la igualdad de fuerzas quedó demostrada en el encuentro celebrado en la primera vuelta al empatar ambos conjuntos en el Frontón de Alberite. De entonces acá han cambiado mucho las cosas y mientras la Oje no se juega nada en el lance, el C. D. Alberite tiene que conseguir por lo menos el empate para obtener el puesto clasificatorio.

**SANTA BARBARA-C. D. BERCEO**  
A las 10 en Artillería. Arbitro, señor Pardo.

Partido de trámite el que van a ventilar berceístas y artilleros. Sin embargo, el Santa Bárbara, al calor de su ambiente querrá conseguir esta victoria, por lo menos para demostrarnos que su participación no ha sido de meros comparsas. El Berceo, siguiendo su línea, procurará, a su vez hacerse con los puntos, aunque nada le solucionen. Puede resultar un partido entretenido, pues no es probable que afloren los nervios en un partido sin complicaciones.

IZQUIERDO

## NUESTRO CROSS ESTA EN DECADENCIA

Nos encontramos en el momento de trance entre la campaña pasada y la venidera y este es el más indicado para poder juzgar lo que se ha hecho en cross y lo que se podrá hacer en adelante. Y, por cierto, hay cosas muy interesantes que contar a este respecto, puesto que el Atletismo riojano atraviesa un crítico momento. La campaña que hemos dejado atrás nos ha dejado ver que existen algunas categorías, que se encuentran en franca decadencia. No surgen valores nuevos y los que hay parece ser se diluyen, más cansados por las luchas internas, que por lo que constituye en sí la práctica de este deporte.

El cross riojano, desde sus comienzos en que nuestra provincia era representada a escala nacional, con unos hombres llenos de dificultades, que luchaban contra los mejores atletas nacionales, consiguió la máxima aspiración: Ser campeones de España. Desde entonces han transcurrido muchos años. Ha habido temporadas buenas y temporadas malas. Pero ahora nos encontramos al borde de la decaden-

cia. Hay que reconocer que cada día significamos menos en la Real Federación de Atletismo en esta especialidad de cross. No hace mucho tiempo que éramos invitados a campeonatos nacionales atletas de las categorías senior y femeninas, en los que se trasladaban varios deportistas.

Sin embargo, en esta temporada sólo ha existido una invitación en la categoría senior y si fue un equipo femenino se debe a que su club lo presentó. Hay que reconocer que con la ayuda de la Federación Provincial.

Este balance nos indica que en el único en que podíamos codearnos con los grandes clubs está desapareciendo. Y es lamentable porque este campo del cross es el que podía lanzar a nuestros atletas, por tratarse de una especialidad en la Rioja. Descartamos la pista porque en ella pocas veces ha habido metas que hayan destacado.

**LA IMPORTANCIA DEL CROSS**

Hemos dejado atrás los recorridos llenos de dificultades, bien sea de barro, asfalto o ba-

denes, en ellos el atleta tenía que poner todas sus energías físicas y psíquicas, luchaba contra las bajas temperaturas, algunas hasta con ventiscas y nieve. Son dificultades que entraña el cross, especialidad en donde se endurece el espíritu contra la adversidad y se fortalece nuestro cuerpo. Este deporte es de sobra reconocido como base de otros muchos, ya que a través de él se desarrollan los músculos, fortaleciendo fisiológicamente al individuo. De nada nos sirve tener una buena anatomía si lo cardiovascular no responde, ni el aparato vegetativo lo acompaña. El cross es importante para lograr nuestras empresas no solamente deportivas, sino también para otras actividades de nuestra vida cotidiana.

Con ello hemos querido dar a entender al lector la importancia que tienen los paseos de campo a través para toda aquella persona que lo practique. El cross ha sido el lanzamiento de los buenos deportistas que, en cualquier especialidad, han llegado lejos.

MARATHON



Behevarría, el gran triunfador de la pasada edición de la Vuelta al País Vasco. En la foto, su paso por Logroño. El presidente del Club Ciclista Logroñés, señor Pardo, le imponía el maillot de líder.

(Foto HERCE)



## GRAN ÉXITO DE INSCRIPCIONES DEL AUTOMÓVIL CLUB DE RIOJA

que está creando en una de las mejores zonas que rodean a Logroño, a 1½ kms. de Logroño, la confluencia de las carreteras de Pamplona y Oyón, el POLIDEPORTIVO que Vd. y su familia necesitan.

**INSTALACIONES**

- Club Social, Club Infantil
- Vestuarios, Bar
- Frontón, Aparcamientos

- Piscina de Saltos, Piscina Infantil
- Piscina 50 metros
- Piscina 33,34 metros

- Pistas de Tenis
- Pista de Tenis con gradas
- Pista de Karts

**Apresúrese, pida informes al teléfono, 222136**

**aproveche las facilidades brindadas por las CAJAS DE AHORRO**

**Si lo desea nos entrevistaremos con Vd.**

### AUTOMÓVIL DE RIOJA, S.A.

Domicilio Social  
Muro de la Mata, 5-2º - Telf. 22 2136  
LOGROÑO



## Importante grupo internacional BUSCA Director comercial

**Retribución anual fija de 500.000 pesetas**  
Edad, de 28 a 35 años  
Universitarios agresivos y bien relacionados,  
con dotes comerciales para ser formados  
como futuros Delegados de zona  
Garantizamos ingresos mínimos, pudiendo  
alcanzar importantes ingresos mensuales  
Enviar curriculum vitae con fotografía  
al núm. 9.100. Publicidad Alas.  
Almirante Bonifaz, 3. - BURGOS.  
(R. O. C. núm. 359)

## ALTA DECORACION **Forlady** EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR:  
**GUILKA-Somosierra, 19.**

## Comunidades - Casas

SU PORTERO ELECTRONICO  
SU PORTERO DIARIO  
SE AMORTIZA EN SEIS MESES  
— CONSULTE PRESUPUESTOS A —  
**SANCE ELECTRICIDAD**  
NAVARRETE EL MUDO, 3. TELEFONOS 221495 y 223591

## SE VENDE PISO EN LOGROÑO

Cinco habitaciones, dos baños, cocina, terrazas  
Calle MIGUEL VILLANUEVA, 10, 4.º DCHA.  
(Vistas a Plaza Espolón)  
RAZON: PORTEÑA.

## Distribuidora de maquinaria agrícola

Se precisa para la provincia de Logroño

Importante fábrica nacional de maquinaria agrícola ligera: MOTOAZADAS, MOTOSEGA-DORAS DE PASTOS, CORTACESPEDES y ATOMIZADORES de fabricación nacional e importación, precisa firma vinculada con la agricultura y jardinería, que disponga de red comercial, exposición y medios de asistencia técnica.

Escribir a: **CENTRAL DE PUBLICIDAD.**  
Avenida de José Antonio, 68, 3.º A, MADRID,  
indicando medios que se poseen

## Colegio Nacional Sindical de Administradores de Fincas

AVISO A LOS SEÑORES PROPIETARIOS Y  
PRESIDENTES DE COMUNIDADES

Se tiene conocimiento en este Colegio, que personas no comprendidas en el artículo 2.º del decreto de 1.º de abril de 1968 se ofrecen y son admitidas para administrar fincas urbanas; y como ello está sancionado en el artículo 7.º, apartado F del citado decreto, se perseguirá el INTRUSISMO PROFESIONAL mediante el ejercicio de las acciones JUDICIALES que en cada caso correspondan. Lo que se hace público para general conocimiento y que no sean admitidos a administrar fincas los que no estén colegiados.

**LISTA DE ADMINISTRADORES COLEGIADOS**  
D. Félix Abad Pérez.—Estación de Autobuses. Oficina 3.  
D. Antonio R. Alamos Sarralde.—Vara de Rey, 60.  
D. Valentín Arratia San Miguel.—Avda. de Navarra, 22.  
D. Bonifacio Barrio Domaica.—Avda. de Portugal, 3.  
D. Alfonso Bezares San Millán.—Hnos. Moroy, 1.  
D. Jesús Esudero Escorza.—Calahorra.  
D. Alberto Huidobro Pastor.—Capitán Gallarza núm. 1.  
D. Teresa Minguillón Plágaro.—Capitán Gallarza núm. 1.  
D. Pascual Minguillón Tobías.—Capitán Gallarza núm. 1.  
D. Vicente Nalda Alamos.—Muro de Cervantes núm. 1.  
D. Gabino Martínez San Antonio.—General Franco, 36.  
D. María Mercedes Ochoa Rioja.—Jorge Vigón núm. 9.  
D. Segundo Ramos Galilea.—Duquesa de la Victoria núm. 8.  
D. Angel Ruiz Calvo.—Belchite, 19.  
D. Evaristo Sarabia Sarabia.—Villamediana, 12.  
D. Jaime Torrijó Araoz.—El Redal.  
D. Raúl Urizar Justa.—Cra. del Cristo, 12.

# deportes

## VUELTA A MALLORCA

# SIN CAMBIOS NOTABLES EN LA GENERAL

**PALMA DE MALLORCA.** (Afil). — Domingo Perurena, del Kas, ha sido el vencedor de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca, con un tiempo de 4-59-45, al imponerse al sprint a un grupo formado por unos veinte corredores que llegaron agrupados a la meta. Pero el héroe de la etapa ha sido Manuel Galera, que escapó en solitario en el kilómetro 22 de la salida, sin importarle los 150 kilómetros que faltaban para la meta, y más que los kilómetros los tres duros puertos que hacían de esta etapa la reina de la Vuelta, sobre todo el tercero y el último, el temible Puig Major, con sus 1.045 metros de altura. En el momento de escapar el pequeño de los Galera comenzó a llover, lo que hacía más valiosa su aventura. Por las rampas de Andraitx, Galera sube con mucha soltura y ataca el primer coll puntuable de la etapa, el de San Gramoni, que corona en primer lugar, seguido del portugués Lionel Miranda, Mascaró, López Rodríguez y su hermano Joaquín, que comanda el gran pelotón.

En la bajada, hacia Benalbu- far, M. Galera va aumentando su ventaja, y arriba del segundo puerto puntuable de la etapa, el de Sa Bastida, su diferencia con el pelotón es de más de dos minutos.

Pasa destacado y detrás puntúan Mascaró, Gómez Lucas y Perurena. Por estos duros trozos de carrera se producen varios abandonos, entre ellos los ingleses del equipo Hol Sworth Addy, Gowley, Grewe y Lewis, que optan por tomar el coche escoba. También abandonan Sebastián Eiorza, del Kas; el Karpy Andrés Esnaola, y los suizos Thalmann y Vifian. Bajando este coll, y debido a lo resbaladizo de la carretera por la lluvia caída, se produce una caída en la que se ven envueltos varios corredores, pero el más afectado de todos es Enrique Sahagún, de La Casera, que resultó gravemente herido y es condu-

cido a Palma en una ambulancia, donde quedó internado.

Siempre con la carrera, el pequeño de los Galera insiste en su escapada, y al llegar a Soller su diferencia es ya de cinco minutos con respecto al pelotón. A la salida de esta ciudad se ataca el último coll de la etapa, auténtico juez de paz de la misma, el Puig Major. Galera sube con buen ritmo, tan bueno que le hace ganar en la cima un par de minutos al pelotón.

Los 30 kilómetros últimos que faltan para la meta final de Palma son un auténtico martirio para Manolo Galera, que ha subido un desfallecimiento y ve cómo su diferencia se va acortando a medida que transcurren los kilómetros. Para su desgracia, el pelotón de cabeza lo alcanza cuando faltan poco más de seis kilómetros para Palma. Antes de llegar a la meta se produce un acontecimiento también relacionado con la familia Galera, y es que su hermano Joaquín salta del pelotón e intenta llegar destacado a la meta, y por segunda vez la suerte no favorece a estos bravos hermanos granadinos.

Cuando Joaquín Galera va a enfilar la meta es alcanzado por el pelotón, y en un duro sprint se impone en la meta Domingo Perurena, seguido de López Rodríguez y del líder Miquel María Lasa.

### CLASIFICACION DE LA TERCERA ETAPA

- 1.—Perurena, 4-59-45.
- 2.—López Rodríguez, id.
- 3.—Lasa, id.
- 4.—Cuevas, id.
- 5.—Zurano, id.
- 6.—Gómez Lucas, id.
- 7.—Esperanza, id.
- 8.—Ventura Díaz, id.
- 9.—Joaquín Galera, id.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Mascaró, 34 puntos.
- 2.—Manolo Galera, 32.
- 3.—Gómez Lucas, 24.

### CLASIFICACION GENERAL

- |                  |          |
|------------------|----------|
| 1.—Lasa,         | 15-05-03 |
| 2.—Gómez Lucas,  | 15-05-08 |
| 3.—L. Rodríguez, | 15-07-16 |
| 4.—Perurena,     | 15-07-26 |
| 5.—J. Galera,    | 15-08-37 |
| 6.—Gómez Moral,  | 15-08-37 |
| 7.—Pontón,       | 15-08-37 |

## SEGUNDA DIVISION

# Pontevedra, 2; C. Sotelo, 0

**PONTEVEDRA.** (Pyresa). — El Pontevedra tuvo una primera parte realmente extraordinaria, en la que desbarboló todo el sistema defensivo del Calvo Sotelo, que se las vio y se las deseó para poder contener a los granates en la primera media hora de juego. Sin embargo, a partir de entonces, reaccionó

el Calvo Sotelo y mantuvo una lucha más equilibrada. No obstante, fue entonces cuando el Pontevedra consiguió marcar los dos goles. En la segunda parte, el equipo granate se dedicó a conservar la ventaja adquirida, mientras el Calvo Sotelo intentaba por todos los medios acortar distancias. Pero sus delanteros fallaban una y otra vez al llegar al área pontevedresa.

## SUMI

**TUBERIA:** Nylón, plástico, goma alta presión, aspiración teflón y poliamida.  
**MATRICULAS:** Todos los vehículos y para toda España.  
**CORREAS:** Trapeciales, dentadas, exagonales planas de alta velocidad, etc.  
Villamediana, 9. Tlf. 224520

## Bandera nacional de sobremesa, en seda

Con escudo bordado, mástil de acero cromado y soporte de poliestireno negro. Altura total, 30 cms. Artículo único en el mercado. Servimos contra reembolso de 275 pesetas.  
Pedidos a:  
**SARGATAL - PONTACO**  
Lasauca, 21. - FIGUERAS (Gerona)

## Construcciones

### Metálicas

**CESAR ARRATIA**  
Carpintería metálica, cerrajería, trabajos de encargo, escalera caracol  
QUINTILIANO, 9. - TELF. 214193

## PASE SUS VACACIONES EN

# LEQUEITIO

PRIMERA LOCALIDAD TURISTICA  
PLAYAS, MAR, MONTAÑA.  
Disponemos de pisos y apartamentos en alquiler y venta  
**AMUSATEGUI, C/ Tendería, 17.**  
Telf. 35. - Lequeitio (Vizcaya)



**GRUBER**  
Cajas para caudales  
Acreditadas desde 1908  
Representante exclusivo:  
**RUFO ECHAVARRIA**  
Vara de Rey, 41. Tlf. 211590

## DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE GALEFACCION «ROCA»  
ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO  
**- PERÉ -**  
PIO XII, 5.  
Junto a la Estación de Autobuses  
Teléfono 22 54 67

## PELOTA

# ESTA TARDE, EN ARNEDO, RIOJA - VIZCAYA (TORNEO GRAVN)

Se enfrentan esta tarde Rioja y Vizcaya en partido del torneo de segunda categoría en el Frontón La Cadena, de Arnedo.

Comienzan a paleta con pelota de cuero, siguiendo en la corta, para hacerlo después en mano individual y terminar con el partido de mano por parejas.

Un festival muy completo que llevará mucho público al recinto arnedano.

**AYER, EN VERGARA**  
García Arriño hermanos, 22; Bernaluce IV y Nalda II, 12; Madrid y Eiorza, 22; Galarza y Echave XI, 11; Oregui y Juaristi, 18; Maíz e Inchaurredo, 17.  
**LOS DUELOS MANOMANISTAS**  
Nada que añadir a los dos acontecimientos que hoy se celebran en Vitoria y en San Sebastián, donde se dilucidan las eliminatorias de Vergara y Tapia I y la de Andueza III y Lajos, respectivamente, que son acompañadas por excelentes partidos de complemento, especialmente en Vitoria, donde Retegui y Arriarán II se enfrentan a Atano X y Soroa.

En ambos frentes se comenzará a las cuatro y media de la tarde.

**EL PROXIMO DOMINGO, EN LOGROÑO**

Para el próximo domingo

tendremos en Logroño la eliminatoria de segunda categoría entre Arruabarrena y Aizpuru, suponemos que con un excelente complemento.

El festival comenzará a las siete y media de la tarde, para no coincidir con el festival taurino que hay previsto para ese día.

Por cierto, que hay que prever también la coincidencia del Rioja-Guipúzcoa del Torneo de Federaciones, señalada para el domingo.

## RIOJA SOLO VENCIO EN MANO POR PAREJAS EN SESTAO

En la confrontación Vizcaya-Rioja del campeonato de Federaciones, Rioja solamente consiguió el punto del partido de mano por parejas, al vencer Triplita e Iruzubeta a García Arriño IV y Larostiza por 22-18.

Sacristán, que jugó como manomanista, nada pudo hacer ante el zurdo Urquiza, que arrojó a nuestro representante por 18-3. En pala corta, Quemada y Esparza hicieron 24 tantos a la pareja vizcaína.

Con estos resultados, la posición de Rioja se afianza en mano por parejas, pero pierde posiciones en mano individual y sobre todo en pala corta.

EDUARDO

# RINCON DE NOTICIAS

## LA CALZADA PERDIO EN PAMPLONA

Se jugó ayer tarde en el campo del Chantrea, valedero para la liguilla de ascenso a Primera Regional, el encuentro

## LOS ARBITROS RIOJANOS HOY

**PRIMERA REGIONAL**  
Balsamiso - Arnedo, Martín, con Cervino y Orbiso.  
Cironero - Peña Sport, Eguiluz, con Moreno y Del Alamo.  
Calahorra-Osasuna, Martínez Barragán, con Cervino y Alfredo.  
**FASE DE PERMANENCIA EN SEGUNDA REGIONAL**  
Varea-Lerínés, Rioja.  
**COPA PRIMAVERA**  
At. Riojano-Pradejón, Justo.

## EL OBERENA VENCIO 2-1 AL ALFARO

En el Estadio Oberena, el titular se enfrentó al Alfaro en partido correspondiente al campeonato de Primera Regional.

## FAUSTI RESCINDE COMO ENTRENADOR DEL HARO

El Comité directivo de la Federación Navarra de Fútbol ha acordado rescindir el contrato que como entrenador tenía Fausti con el Haro Deportivo, condenando al club al pago de lo estipulado en el contrato. Con este acuerdo finaliza una situación creada desde hace algún tiempo entre ambas partes.

# « GARCIA »

## ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA NUM. 16, VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA  
TELEFONO 22-07-00

# DART

## CONTAINERLINE

### SERVICIO DART

#### CANADA

HALIFAX  
SAINT JOHN'S (NB)  
QUEBEC  
MONTREAL  
TORONTO  
HAMILTON

#### USA

NEW YORK  
BALTIMORE  
NORFOLK

### SERVICIO ibesca

#### DINAMARCA

ALEMANIA

COPENHAGUE

BREMEN

HAMBURGO

AMBERES

LE HAVRE

PROXIMAS SALIDAS DE BILBAO: 12, 19 y 28 DE ABRIL

Agentes en Bilbao

**Naviera Joaquín Davila y Cia. S. A.**

Villarias 2-1.º - Telefonos 211215 - 214632 - 236272 - BILBAO-1



**LA UNIVERSIDAD MOSCOVITA (I)**

**VIGILANCIA AL ESTUDIANTE**

La formación universitaria en la Unión Soviética me pareció muy centralizada; al igual que en Francia, todo se concentra en la capital. El que quiera seguir adelante y hacer una buena carrera, tendrá que cursar sus estudios en ruso y en Moscú. Conozco estudiantes que vienen desde Tomak, Tashkent o Khabárovsk, atraídos a Moscú por los buenos laboratorios, los profesores y la reputación, o por ambición personal. Este sistema es poco económico para un país que ocupa un continente.

Los estudiantes están estrechamente vigilados. Por razones de seguridad, hay una portera ante cada edificio universitario. Dicha portera exige el "própuk" (salvoconducto o libreta de estudiante) a toda persona que entre. En los centros de educación superior se aplica el principio de las plazas limitadas, con lo que se evita esa congestión que se sufre en las universidades occidentales.

Para llegar a ser estudiante hay que someterse a un concurso. Los estudiantes "más dotados" van a parar a las escuelas especializadas (idiomas, física, ingeniería, etc.) que tienen mejor reputación que la universidad y que se podrían comparar a las "Grandes Ecoles" de Francia. Se me ha dicho que para entrar en el Baumansky Institut (física) por ejemplo, hay más de 80 candidatos por cada plaza disponible. Quien haya pasado el exa-

men de ingreso, tiene derecho a una cama en un "obsheytie" (residencia de estudiantes) y a una beca. La calidad de las residencias y el importe de la beca varían según la rama de estudios y las notas del estudiante.

La famosa universidad de Lomonósov cuenta con una de las mejores residencias. Situada en lo alto de los montes Lenin, tiene una vista maravillosa sobre el río Moscova. Desde allí, Napoleón vio como ardía Moscú.

Además de un museo en el piso 2, y de dos o tres facultades, este edificio de treinta pisos alberga a unos 15.000 estudiantes y constituye un mundo aparte, con su oficina de correos, su piscina, su restaurante y su gimnasio (que, dicho sea de paso, me pareció pequeño: Sólo caben unas 100 personas).

Por fuera, este edificio, construido enteramente de ladrillo, parece una quimera de pastelería vienés y por dentro, una pesadilla de Kafka, con sus kilómetros de pasillos de techo bajo. Está construido en forma de cruz y es muy fácil perderse en él. Siempre que lo visité, vi cantidades asombrosas de niños y abuelitas paseándose por los pasillos. Estoy convencida de que, a pesar de la vigilancia en las entradas, debe haber muchas personas que viven ilegalmente en el edificio. Pese a que fue construido en los años 50, y aunque hay un

excelente sistema de fumigación, parece que ni siquiera este edificio ha podido librarse de la famosa plaga moscovita: "tzakani" y "klopi" (cucarachas y chinches).

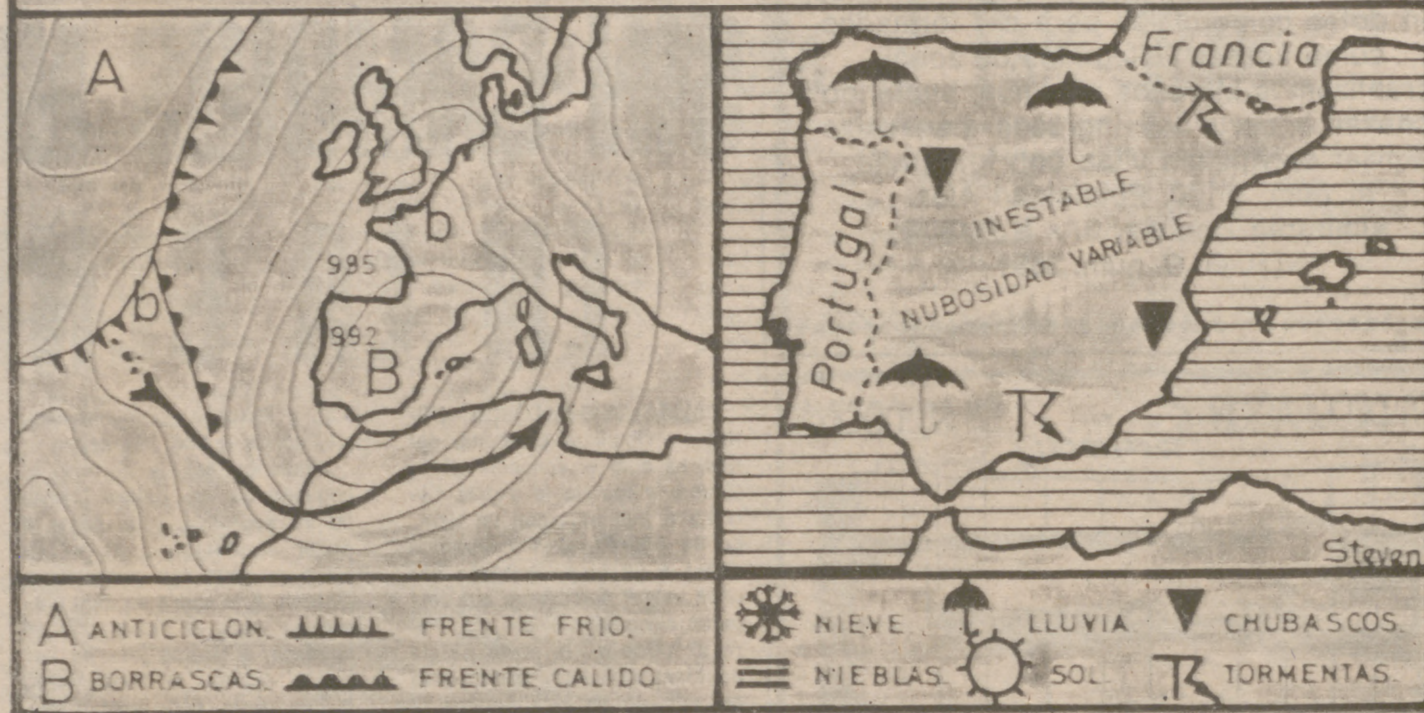
En esta residencia viven la mayoría de los estudiantes extranjeros, por tener cuartos individuales y ser uno de los pocos lugares en donde casi se aplica la norma de los nueve metros cuadrados por habitante. En Leningrado he oído hablar de residencias con 9 estudiantes por cada habitación. Un amigo mío estuvo en una residencia en la que calculamos un promedio de 200 estudiantes por ducha; otra residencia tenía derecho a utilizar tres duchas por semana en un baño público que se encontraba a 15 minutos de la residencia; paseo nada agradable cuando sopla el viento a 40 grados bajo cero. Las duchas no suelen ser muy frecuentadas... Tema de amargas quejas por parte de todos los becarios latinoamericanos.

Para evitar estas críticas, se constituyó la ciudad universitaria de Patricio Lumumba, destinada a los becarios de países en desarrollo, y particularmente a los estudiantes, digamos, no oficiales (es decir, los que se encuentran en la Unión Soviética sin permiso de sus respectivos gobiernos). Por razones climáticas evidentes, estos estudiantes salen poco y viven aislados, sin contacto con la realidad moscovita. El lujo de la residencia les cuesta caro: la enseñanza es menos práctica y se da más importancia a la indoctrinación política. En esta universidad hay un 20 por ciento de estudiantes rusos, para que sirvan de buen ejemplo, pero incluso ellos sucumben a la tentación del permanente comercio de divisas que se realiza ante sus narices. La universidad Lumumba es un gran centro del mercado negro de Moscú: dólares, ropa, discos de jazz, etc. (por prestar un disco de los Beatles para grabarlo en cinta, cobran dos rublos).

Para un ruso, la beca de prin-

**TIEMPO INESTABLE**

**MAPAS del TIEMPO.**



**EN ESPAÑA**

Tiempo previsto para hoy: El tiempo será inestable en la vertiente atlántica, Pirineos y Cataluña. Cielo nuboso con lluvias en el Cantábrico, Centro, Levante y Sur de Andalucía, con nubes de desarrollo vertical y turbulencia moderada. Habrá claros y chubascos, alternando con riesgo de fenómenos tormentosos.

**EN LA RIOJA**

**DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO**

Máxima, 12,7 grados, a las 17 horas. Mínima, 7 grados, a las 6,30 horas. Media, 9,8 grados. Presión atmosférica, 709, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 8 horas, y mínima, 65 por 100, a las 19 horas. Lució el Sol 15 minutos. Lluvia, 15 litros por metro cuadrado.

La familia de

**Doña Tomasa Sáenz Hierro**

(O. E. P. D.)

ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encarga que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.



Tercer Aniversario  
EL SEÑOR

**Don Juan García de Abajo**

Propietario del Café Continental

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 5 DE ABRIL DE 1968

R. I. P.

Su viuda, doña Francisca Martínez Velilla; hijo, don Francisco Javier (Médico); hija política, doña María Jesús Latasa; hermana, doña Amancia; nietos, Francisco Javier, Esther y Beatriz; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y les agradecerán la asistencia a las MISAS que se celebrarán MAÑANA, LUNES, día 5, a las 10,30 y 11, en la Catedral de la Redonda, en el altar de los Angeles.

Logroño, 4 de abril de 1971.



EL SEÑOR

**Don Isidoro Torrealba Murillo**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados hermanos, don Luis, don Moisés y don Jesús; hermanas políticas, doña María Aquiles Sáenz de Cabezón, doña Bernardina Torrealba y doña Felisa Álvarez; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Fuenmayor, 4 de abril de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las ONCE, desde la iglesia de Santa María.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las OCHO de la tarde.

JANE NICHOLSON



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

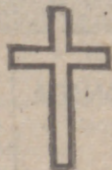
**Don Francisco Mateo Pérez**

QUE FALLECIO EL DIA 5 DE ABRIL DE 1970,  
A LOS 81 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus hijos, don Angel, doña Francisca y don Teófilo; hijos políticos, don Carlos Ditter, doña Celedonia Díaz y doña María Elisa López; hermano, don Santos; hermanos políticos, don Lázaro y don Julián Espiga, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, día 5, a las DOCE, en la Iglesia parroquia de Padres Carmelitas, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 4 de abril de 1971.



**DOÑA CARMEN AGUIRRE ENCISO**

QUE FALLECIO EL DIA 4 DE ABRIL DE 1970

E. P. D.

EL FUNERAL de CABO DE AÑO se celebrará MAÑANA, LUNES, día 5, a las SIETE y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquia de San Andrés

Calahorra, 4 de abril de 1971

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.



# Los tejidos españoles en la costura francesa



## PRIMAVERA 71 MODA JOVEN ROMANTICA, PERO DISTINTA



ADMIRE LAS ULTIMAS  
COLECCIONES LANZADAS  
PARA ESTA PRIMAVERA  
POR LA Alta Confección

**Nuevas Galerías**  
Miguel y Marañón, S.L.  
Gral. Mola, 19  
Telf. 215200  
LOGROÑO  
CONFECCIONES SELECTAS  
Géneros de punto

No hay duda que el espíritu creador de los españoles se ha puesto de manifiesto repetidamente a lo largo de la historia y que son muchos los nombres universales en este sentido.

En el diseño industrial, sin embargo, se suele hablar de falta de agresividad por parte de nuestros actuales creadores. Pero como siempre hay excepciones y nuestro sentido artístico sigue vigente a pesar de todo, hay que comentar hoy el éxito que entre los grandes de la costura francesa ha tenido un creador español: Niki Bosch.

En efecto, sus tejidos han sido utilizados por Dior, Cardin, St. Laurent, Patou, etc., en sus colecciones para presentar la moda de la inminente primavera y el próximo verano.

Se trata sin duda de la primera vez que la costura francesa reconoce el valor de un creador español, en este sentido, porque hablando de moda el más calificado de todos ellos fue también español: Balenciaga.

No en vano Niki Bosch había luchado para defender ante los maestros parisinos, nuestra fuerza creadora. Su actual colección expresa una tan prolifera imaginación en los estampados que sustraerse a su calidad estética, era difícil aún para los más exigentes. En esos estampados vuelve a imperar la figuración, después de tanta abstracción, y sus dibujos van desde las caravanas del Oeste, cactus,

tréboles, flores, paisajes orientales, cerezas, madroños, lunas, nubes, rascacielos, etc.

Las lanas estampadas pensadas para trajes sastrero y abrigos a juego, ofrecen el mismo diseño en preciosos «foulards» de «crepé de chine» y blusas que recuerdan aquellas alegres satinadas de los años 30.

Hay lanas de tono unido, muy delgadas y de muy poco peso obtenidas tras largo tiempo de pruebas que poseen una gran belleza y una caída muy semejante a la del «crepé».

Pero sin duda los estampados son los que atraen más la atención, porque es en ellos donde el sentido creador tiene más posibilidades de desarrollo. Tejidos en «crepé de chine» con motivos japoneses han sido utilizados por grandes modistos para realizar kimonos como traje de cóctel.

Niki Bosch ha impuesto así su estilo en la alta costura francesa y calificados modistos españoles como el singular Elio Berhanyer los utilizan en diseños exclusivos. Fue precisamente en la colección de Elio donde pudimos apreciar verdaderos alardes de diseño cuya calidad estética y actual puede situarnos entre los mejores del mundo en la industria textil. El genio español vuelve a manifestarse, y una vez más en el extranjero reconocen su existencia y comienzan a utilizarlo.

ELBIA LOPEZ

# MUJER 71

## No todo es sensatez en las colecciones de verano

Las voces de rebelión comienzan a oírse después de presenciar las múltiples colecciones de la moda para la próxima temporada que en Europa han sido.

Algunas comentaristas especializadas, con cierta indignación acusan a los creadores de una vuelta tan radical a la sensatez —y uti-

lizan esta palabra como sinónimo de vetustez— que es como meter entre rejas nuevamente aquel sentido de la libertad y casi diríamos de locura que la moda tuvo los últimos años.

Es verdad que con este giro apreciado en la mayoría de las colecciones se vuelve a pensar en la elegancia.

Pero, no es inoperante la elegancia en estos tiempos? ¿Cuándo la mujer se ve abocada a la lucha cotidiana en los mismos frentes que el hombre, cuándo la mujer se integra a la masa en esta sociedad activa y candente que exige un desarrollado sentido práctico, no es absurdo pensar en la elegancia? Al menos en el concepto clásico que de la elegancia tenemos y que es precisamente, el que los modistos que disponen la moda quieren imponernos hoy.

Afortunadamente no todo lo deciden los grandes nombres de la costura, y quizás son hoy, quienes menos decidan. Nos queda otra gran vertiente de la moda que será en definitiva la que diga la última palabra: el «pret-a-porter». Sin grandes alardes publicitarios la industria de la confección con fuerza arrolladora será quien disponga cada temporada lo que se ha de llevar. E incluso la alta costura, mientras subsista se plegará a ella. Como ejemplo reciente y contundente ahí está el «shorts». La alta costura lo introdujo en sus colecciones, cuando ya la confección lo había puesto en la calle.

Y a esa sensatez, elegancia y señoría que la alta costura propone para la primavera y el verano próximos, el «pret-a-porter» responde con ideas muy prácticas, muy juveniles y un tanto locas, como ese gracioso mono presentado por la industria de la confección italiana que sin duda hará furor.

Es fácil de llevar, fácil de ponerse, gracias a una cremallera detrás, absolutamente fresco, debido a las aberturas de los lados y estéticamente delicioso en una sugestiva combinación de tonos: blanco, azul para el canesú y las mangas y rojo expresivo para esa flecha en el delantero.

Lo mismo en la calle que en la playa o en el campo, este tipo de traje, cuyo costo está al alcance de cualquier economía cumple la función social que la moda exige en estos tiempos. La alta costura va por mal camino y es difícil que en la sociedad actual tenga algo que hacer por mucho tiempo.

TATIANA

Carmen Heredia

MCELOS ALTA COSTURA  
D. Victoria, 37, 2.º d. Telf. 212564



## OPERACION GEL ECLAT

En tan sólo 20 minutos le harán una limpieza a base de ROSEE DEMAQUILLANTE y le aplicarán el complejo DUOGEL

por una señorita diplomada de la

Casa ORLANE

Primero, el Gel-base dará resplandor a su rostro, y el Gel-activo resolverá el problema de su belleza. Fechas: del 5 al 10 de abril. RESERVE PREVIAMENTE SU HORA en

Perfumería Lata

Miguel Villanueva, 10. - Telf. 215099  
LOGROÑO

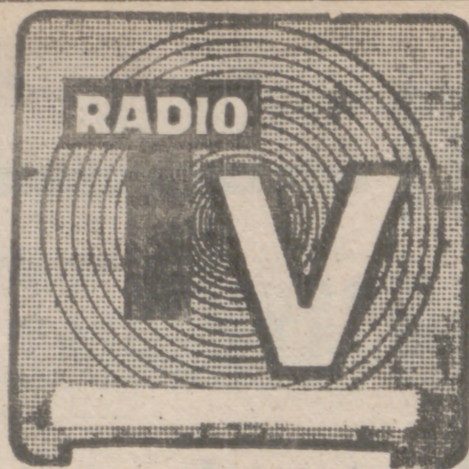


CREACIONES PUNTO PRIMAVERA

MODA INTERNACIONAL

CALLE VILLAMEDIANA, 20.  
(Frente al Instituto Provincial de Sanidad)





**RADIO RIOJA**

PROGRAMA PARA HOY  
7.58: Matinal Cadena SER.  
8.15: Charlas por el Rvdo. P. Angulo.

8.35: Concierto matinal.  
9.30: Santa misa para enfermos  
10.10: Domingo Club.  
12.00: El gran musical.

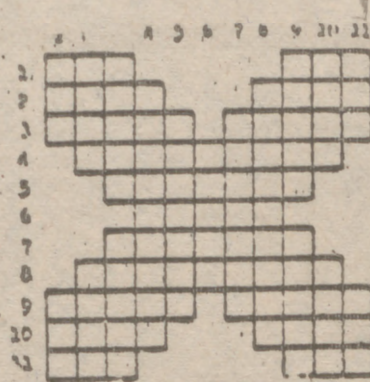
1.30: La ciudad despierta.  
1.45: Feliz viaje.  
2.05: La jota navarra.  
2.15: Reflejos del mundo.  
2.30: Radio Nacional de España  
3.00: Café, copa y puro.  
3.30: Discos dedicados.  
4.30: Carrusel deportivo.  
7.05: Lillian de Cells y Antonio Moreno.  
7.35: Rezo del Santo Rosario.  
7.50: Variedad de voces, ritmos y orquestas.  
8.00: Carrusel deportivo.  
6.58: Intermedio musical.  
10.00: Radio Nacional de España  
10.30: Notas locales.  
10.35: Domingo deportivo.  
11.00: Teatro del aire presenta:  
«Un fantasma con jipijapa», de Horacio Ruiz de la Fuente.  
12.00: Buenas noches, Logroño.  
1.00: Resumen deportivo. SER  
1.15: Noche de concierto.

**Radio Calahorra**

**DOMINGO**

9.05 Primera hora.  
10.00 De todo un poco  
11.30 Hermanos Radio.  
12.00 Angelus.  
12.05 Programa musical  
12.30 Ofrenda musical  
Discos dedicados  
13.00 Aperitivo musical.  
13.30 Deportes.  
13.40 Boletín de información  
14.15 Compás de espera con la orquesta de...  
14.30 Diario hablado de Radio Nacional.  
15.00 Tarde de fiesta  
16.00 Domingo deportivo español.  
16.30 Voces que triunfan.  
19.00 Baile usted con nosotros  
19.30 Tablaeo flamenco.  
20.00 Santo Rosario.  
20.20 Una orquesta famosa.

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES.** — 1: Pronombre. Adverbio. — 2: Al revés, medida de longitud de unas dos varas. Número que en los planos topográficos indica la altura de un punto. — 3: Escasas. Pasar una cosa tocando la superficie de otra. — 4: Atravésalos. — 5: Al revés, vestiduras talares. 6: Hacer voto a Dios o a los Santos. 7: Vasijas de metal, de figura como de media esfera. — 8: Al revés, los que por su experiencia son hábiles para apreciar algo. — 9: Al revés, suspenso. Entes. — 10: Al revés, abandonado. Habitación. — 11: Prenda militar. Planta hortense.

**VERTICALES.** — 1: Hogar. Hermana. — 2: Al revés, cabello que se ha vuelto blanco. Al revés, exclamaciones. — 3: Habitaciones grandes. Armadura del pecho. — 4: Armas de los huesos de la cabeza. — 5: Al revés, cerco de ramas. — 6: Al revés, das a alguna cosa una propiedad. — 7: Cuentas. — 8: Arrebol. — 9: Jóvenes. Parte anterior de la cabeza. — 10: Sujetas. Impulso íntimo que mueve a las buenas obras. — 11: Al revés, nivel. Condimento.

**SOLUCION AL ANTERIOR**

**HORIZONTALES.** — 1: Tas. Ras. — 2: Oler. Cepo. — 3: Sajer. Sasos. — 4: Melonares. — 5: Tamales. — 6: Tasan. — 7: Lanacab. 8: Baratillo. — 9: Sepas. Peana. — 10: Asis. SSSS. — 11: Raz. AAAA.

**VERTICALES.** — 1: Tos. Sar. — 2: Alam. Besa. — 3: Sejet. Lápiz. — 4: Relataras. — 5: Romanas. — 6: Nasat. — 7: Salacip. — 8: Carénales. — 9: Reses. Blasa. — 10: Apos. Onsa. — 11: Sos. Asa.

**«GILDA»: 25 AÑOS DESPUES...**

Los que hayan pasado de los treinta y cinco años recordarán el escandaloso que, en muchos sentidos, significó el estreno en España de la película de Charles Vidor, "Gilda". Recordarán, por ejemplo, que un considerable número de "puritanos" —o tal vez, de eficaces instrumentos de la publicidad— rasgaron los afiches que anunciaban la película, las "carteleras...". En lugar de rasgar sus propias vestiduras. Todo el mundo habla de "Gilda", acaso, una de las producciones cinematográficas más significativas de la historia del cine, en cuanto a resonancias y efectos.

**LA FICHA DEL TECNICO**

Un hombre que va a morir es salvado, por otro que llega en automóvil misteriosamente. Se llaman, respectivamente, Farrell y Mundson. El segundo convierte a Farrell, pieza decisiva de su propio negocio, un casino de juego. Cierta día, Mundson aparecerá casado con una joven voluptuosa y atractiva, Gilda. Gilda está insatisfecha en muchos sentidos, y trata de conseguir a Farrell. Este, fiel a su salvador y amigo, la rechaza. Pero Mundson desaparecerá en un accidente de aviación. Gilda y el joven se casan. El recuerdo de Mundson lo enturbia todo. Eróticamente insatisfecha, Gilda se entrega en público a una exhibición que actúa como catalizador en la toma de conciencia de su esposo. El, la abofetea —un bofetón cuyas resonancias aún no se han apagado— y entrega a la policía una serie de documentos sobre las actividades de Mundson. Este, que no ha muerto, sino que lo ha fingido para efectuar un fraude, reaparece. Johnny Farrell, acaba con él. Glend Ford, fue el "duro" y Hayworth, la pasión.



je y los guantes negros, elementos insospicadamente eróticos, convertidos en "sex-symbol", para la extensa mitología cinematográfica.

"Gilda" catapultó definitivamente a la fama a Rita Hayworth, convertida también en símbolo de un cine negro, violento y erótico. La película ofreció un enorme interés psicoanalítico.

**EL RECUERDO DEL AFICIONADO**

Ha pasado mucho tiempo, demasiado para una "estrella" que lució espectacularmente hace veinticinco años, convertida, insisto en un mito de belleza y atractivo, pueda disimular el paso del tiempo. Rita Hayworth sin embargo ha soportado con singular dignidad la humillación a la que nadie es insalvable, a del tiempo. Con arrugas, Rita siguió siendo atractiva. Pasó al segundo lugar de los repartos e, incluso, aceptó interpretar el papel de "madre" de figuras en boga. Claudia Cardinale o Rossana Schiaffino. Su estrella declinó relativamente pronto, pero su presencia física y estimable dote artística la han mantenido, la mantienen, en un plano de vigor relativo. De los tiempos de "Gilda" a estos, el mundo ha suspirado, ha reído, ha sonreído y ha llorado. El paso del tiempo ha fotografiado así la imagen del cine.

El verdadero nombre de la Hayworth era Margarita Carmen Cansino, y nació en la mismísima Nueva York, hija de unos bailarines españoles. Precisamente como bailarina consiguió incorporarse al fascinante mundo del celuloide en el que haría una carrera meteórica. El "genio" Welles, que se casó con ella la hizo protagonista de varias de sus películas. Hay quien dice que fue Welles quien se valió de ella... Todo es cuestión de matices.

"Gilda" representa una época de represión, encantos, prohibiciones, felicidades y decepciones, como todas las épocas.

Ustedes, ¿se acuerdan? La película tuvo unas resonancias enormes en todos los aspectos y ámbitos, cinematográficos y sociales: hubo una moda "gil-

da", de peinado, de vestido; hubo un estilo "gilda", entre cinismo y apasionamiento; hubo, en fin, un momento "gilda", y el extraño calificativo llegó, incluso, a aplicarse para definir una forma de comportarse. ¿Se acuerdan? "Anda chica, pareces una gilda...", "gilda, ven a bailar", "Pero, ¿qué crees, gilda...?".

¿Recuerdan? la bomba atómica que se lanzó en el año del estreno del film, en 1946 sobre el atolón de Bikini llevaba el nombre de "Gilda"... La comparación no puede ser más gráfica. Luego, en los Andes, se enterró una copia del film para "transmitirlo a la posteridad".

**EL DESECANTO**

Veinte años después se ha repuesto el film en casi todo el mundo. Con él ha llegado el desecantado, la decepción. Sus "sex-symbol", sus elementos fetichistas, sus poderosos resortes de apasionamiento... quedan reducidos a narraciones de pobre poder magnético para las nuevas generaciones. Entonces, hece sólo un par de años, se trató al film de Charles Vidor, como obra "vieja, rancia, desprovista de fuerza y rutinaria". Vivir para ver, señores. O, acaso también piensan así los que entonces, en la época de su estreno, se desgañitaban en violentos comentarios en apasionadas discusiones? En cualquier caso, "Gilda", es historia del espectáculo, de la anécdota, y del cine. — (Pyresa).

Juan José PORTO

**Un film para ver... con el CORAZON**  
Un relato absolutamente verídico, pleno de ternura, sensibilidad y emoción  
**En caso de guerra, ¿dejaría que sus hijos fueran llevados a tierras extrañas?**



**EL OTRO ARBOL DE GUERNICA**  
JOSE MANUEL BARRIO - ANNA DE SANTI - LUIS MIGUEL TOLEDANO - MARIA FERNANDA D'OCÓN  
FRANCIS COPPOLA - MARCELO ARRIGHI - JUANREBUI - JOSE MONTAJANO - ALICIA ALDABELLA  
PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS CIB FILMS PRODUCCION DIRECTOR: PEDRO UZUNA  
MUSICA: ANTONI BACHARIL FOTOGRAFIA: JUAN LAMARTE SAIETMANOGLOR

**EL MARTES en el DIANA**

**OLYMPIA**  
A LAS 12  
**ATENEA**  
A LAS 12.30  
Especiales para MENORES  
Las más colosales aventuras en  
**«TIEPRA DE ALIMANAS»**  
(Scope-Color) Clint Walker  
Cheyenne y Martha Hyer  
**OLYMPIA o ATENEA**  
Precios: 5 y 10 plas.

**¡¡HOY!!**  
Su diversión está en  
  
(El trono de la juventud)  
**DE SEIS DE LA TARDE HAS LAS 10.30 DE LA NOCHE**  
**¡¡BAILE con las MAGNIFICAS ORQUESTAS!!**  
**PANCHITO**  
(El trompeta rosa)  
Y SU CONJUNTO  
Y  
**«LOS SIDERALES»**  
Con Angel Javier

**SALA ATENEA: HOY, 6 TARDE**  
**«LOS SIGLOS»**

**Plaza de Toros de Logroño**  
**DOMINGO, 11 DE ABRIL,**  
**Pascua de Resurrección**  
A las cuatro y media de la tarde,  
**XX FESTIVAL TAURINO**  
A BENEFICIO DEL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS  
**SEIS NOVILLOS-TOROS** de la acreditada ganadería de don Antonio Martínez, de Tudela (Navarra), para los matadores  
**Antonio Ordóñez-Pedro Martínez Pedrés**  
**Paco Camino-Manuel Cano El Pireo**  
**José Fuentes**  
y el novillero  
**MANOLO RUBIO**  
DESPECHO DE LOCALIDADES: Los poseedores de tarjetas de abonado tendrán reservadas sus localidades durante los días 5 y 6. A partir del 7 se expondrá al público el resto de las mismas.  
HORAS DE DESPECHO: De 11 a 1 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde, en la quilla oficial: Plaza de Abastos.

**«BAMBI», en el Avenida**

Nac: Norteamérica.  
Direc: Walt Disney.  
Los días de Semana Santa traen, a veces, a las pantallas, sorpresas tan gratas como "Bambi". No vamos a empezar a ponderar o disminuir a Walt Disney. Todos le conocemos, todos hemos seguido las peripecias de "la cienicienta", de "la dama y el vagabundo", de "la bella durmiente", de "Bambi"... De niños nos encantaba el mundillo de los héroes de Disney. Y de mayores sigue gustándonos ca-

si tanto como entonces. Particularmente tratándose de un título tan especial como este de "Bambi".

En esta obra hay ambiente encantado, color, música, ternura y hasta un poco de aventura y de intriga. Estos ingredientes bastan para hacer del caravillito protagonista y de su inseparable "Tambor" una estampa que vuelta a ver deleita tanto o más que la primera vez.  
**C. CARAS**

**PATIO ANDALUZ OYON**  
HOY, DOMINGO, DE 7 A 10  
Fabulosa actuación del grupo  
**«Los Jóvenes»**  
JUVENTUD, ALEGRIA Y BUENA MUSICA  
A SU DISPOSICION

**CARTELERIA**  
**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 14 años  
**Gran acontecimiento**  
Siete hombres y dos mujeres en la más escalofriante acción de comando  
**EL DESAFIO DE LAS AGUILAS**  
TECHNICOLOR-TODD-AO 70 mm.  
SONIDO ESTEREOFONICO  
Richard Burton, Clint Eastwood  
Mary Ure  
Pasos aproximados, a las  
4-45-7,30-10,05

**ATENEA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
Esculturas y seductoras mujeres, en un gran film de brillantes y espectaculares aventuras  
**«SIN RIVAL»**  
(Color) Patrick O'Neal, Ira Furstenberg, Henri Silva,  
Y encendidas pasiones en...  
**«PEPA DONCELA»**  
Color Juan Luis Galiardo, Junior Aurora Bautista, Gracia Morales  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.  
**BUTACA: 35 PTS.**

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Todos públicos  
**COLOSAL ACONTECIMIENTO**  
Vuelve la más deliciosa película de la del genial Walt Disney  
**BAMBY**  
TECHNICOLOR  
Y el divertido reestreno  
**SOR CITROEN**  
Technicolor  
Gracita Morales, José L. López Vázquez, Juanjo Menéndez  
Pasos aprox.: Bamby, 4,30-7,45 y 11,00. Sor, 6,15 y 9,15.

**BRETON** (T. públicos)  
De 4,30 a 11,30  
¡Programa doble!  
1.—¡ESTRENO del maravilloso mundo del dibujo animado en su más prodigiosa aventura, en COLOR!  
**TIN-TIN EN EL TEMPLO DEL SOL** (Usted a ver con sus hijos).  
2.—El sensacional film, COLOR  
**TULIPAN NEGRO**  
Con Alain Delon, Vira Lisi y Akim Tamiroff  
Butaca y 1.er piso, 30 ptas.  
Segundo piso, 15 ptas.

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**¡HOY y MAÑANA!!**  
**¡ULTIMOS DIAS!!**  
En la misma línea de «Doce del patíbulo», el film más electrizante y espectacular del año  
**«COMANDO EN EL MAR DE CHINA»**  
(TODD-AO 70 mm. COLOR)  
Michael Caine, Henry Fonda, Cliff Robertson, Harry Andrews  
Pasos progr.: 4,30-7,15 y 10,00.  
Pasos film: 4,45-7,30 y 10,15

**MODERNO** (14 años)  
De 4,30 a 12,30  
1.—¡Se proyectará el film espectacular Metro, en Technicolor! ¡Intriga! ¡Aventura! ¡Duelos! ¡La película cumbre del cine americano!  
**«SCARAMOUCHE»**  
Con Stewart Granger, Eleanor Parker, Mel Ferrer  
2.—El film del Oeste, Color  
**«OESTE SALVAJE»**  
Con James Philbrook, Nancy Kovack  
Pasos: 4,30-7,30 y 10,45.  
Reestreno: 6,15 y 9,15.

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
TODOS PUBLICOS  
¡Grandioso acontecimiento!  
El film que asombró al mundo vuelve con toda su grandiosidad, en un espectáculo apasionante, maravilloso y gigantesco  
**«LA TUNICA SAGRADA»**  
(CinemaScope - Technicolor)  
Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature, Michael Rennie  
Pasos film: 4,30-6,35-8,35 y 10,35.  
Duración film: DOS HORAS

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Mayores 14 años  
**Divertido éxito**  
Llevaba una tarjeta en alemán que decía: ¿Quieres Vd. alternar con Pepe?... ¡Y alternó!  
**VENTE A ALEMANIA, PEPE**  
TECHNICOLOR  
Alfredo Landa, Tina Sáinz, José Sacristán, Rosa Fontana  
El más divertido acontecimiento del cine español  
P. aprox.: 4,45-6,45-8,45 y 10,50

**AUTOMOVILES RIOJA**  
EL SALON DEL AUTOMOVIL EN LOGRONO  
TODAS LAS MARCAS  
GRAN OCASION:  
**1.500 RANCHERA**  
Y  
**MINI MORRIS 1.275 cc.**  
FINANCIAMOS EL COCHE  
**USADO A 18 MESES**  
**ENTRADA 25 por 100**  
Jorge Vigón, 36 — Telf. 224980



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... .. 2,00 ptas

Se admiten solamente en ventanilla.

### ALQUILERES

**GRUAS GARTE** teléfono número 21-28-77

**CEDO** piso amueblado a estrenar. Gran Vía, 24, cuarto A.

**BAR** céntrico, moderno, espacioso. Informes, Miguel Villanueva, 2, principal d.

**DESEO** piso en alquiler con calefacción central, 4 ó 5 habitaciones. Teléfono, si es posible. Razón, horas de oficina. Teléfonos 224221-223596.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Razón, Avda. Portugal, 31.

**LOCAL** propio taller, tienda, en Bailén y piso 5 habitaciones, exterior. Razón, Vara de Rey, 39, primero d.

**ATICOS** derecha e izquierda, se ceden en Murrieta. Razón, teléfono 212763.

**DESEO** piso pequeño, soleado, hasta 2.500 pesetas. Enseñada, 28, quinto.

**PISO** amueblado. O. Llano, 18, tercero.

**LOCAL** 70 m.2, se cede, entrada camión. T. 213442.

**SE CEDEN** pisos amueblados, con teléfono, electrodomésticos y calefacción. Teléfonos 214556 y 211434.

**CEDO** piso pequeño. Razón, Canalejas, 5, cuarto izqda.

**LOCAL**, cede. Carretera Villamediana. La Estrella. Teléfono 214294.

**PISO** amplio, céntrico, cedido amueblado. Teléfono 211256.

**PISO** amueblado, electrodomésticos, frigorífico. Razón, Franco, 64, quinto «B».

**LOCALES** juntos o separados. 780 m.2, a pie de carretera. Teléfono 212858.

### AUTOMOVILES

**MONTARA** compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.

**UN SERVICIO** especializado para su autorruido, en Osaba Electricidad. Dres. Castroviejo, 22. Teléfono 213529.

**VENDO** Citroen furgoneta y Vespa. Teléfono 940. Calahorra.

**VENDO** Seat 850, 124, Renault R-10, seminuevos. Santos Ascarza, 5.

**AUTOMOVILES RIOJA.** Compra-venta cambio. 1.500 familiar seminuevo. Mini 1.275 c.c. AUTOMOVILES RIOJA. 25% de entrada todos los coches.

**AUTOMOVILES RIOJA.** Antes de comprar su coche, visítanos y le aconsejaremos.

**AUTOMOVILES RIOJA.** Compramos el suyo a más alto precio.

**AUTOMOVILES RIOJA.** Varios 600 D, Gordinis baráttimos. Simca 1.000, varios, baratos.

**AUTOMOVILES RIOJA.** Facilidades 18 meses, 25% de entrada, 124 seminuevo.

**AUTOMOVILES RIOJA.** 4L, Citroen, varios 850 seminuevos.

**AUTOMOVILES RIOJA.** Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

**SEAT** 600 D y 600. Garaje Loroñes.

**BUICK**, modelo 50, imparable estado, se vende. Teléfono 213239.

**VENDO** 600 D, 800. Gómera. Queipo Llano, 2.

**AUTOCASION.** El coche usado con mayor garantía. Simca 1.000 Gran Lujo. Seat 600-D, varios modelos: Furgoneta 4L y 4F. Renault 8, Morris 1.100, Seat 850, seminuevo; varias furgonetas Citroen. Seat 1.500. Facilidades de pago. Véalos y pruébelos, en Avda. Portugal, 35. Teléfono 225300.

**VIAJANTE** calzado, experto, solvencia, solicita muestrario, zapatos, zapatillas para Valencia y Calatayud (o sólo Valencia). Señor Ramos. Plaza Xúquer, 13. Valencia-10.

**PEONES** bien retribuidos, se necesitan en Recuperaciones Díaz (frente al Frontón Adaraga). O. Colocación 18.188.

**NUEVA RIOJA** 4 de abril de 1971.

**AUMENTE** sus ingresos colaborando ventas plazas con Artículos mucha venta Apartado 9217 Madrid.

**CHICO** para mostrador, se necesita. O. Colocación 18.195.

**TRANSPORTES** Rioja, necesita chófer con carnet de primera y experiencia en carretera. O. Colocación 18.189.

**PARA** horas libres, se necesita señorita con conocimientos de contabilidad y máquina. Llamar, de 7 a 8 de la tarde, al teléfono 223114. O. Colocación 18.190.

**AYUDANTES**, aprendices de segundo, tercero y cuarto año abanistería, se precisan en Muebles Beripra. San Adrián, 29. O. Colocación 18.192.

**CHICO** para repartir, se necesita en Rosablanca (Español). O. Colocación 18.193.

**NECESITO** repartidor carnet segunda por las mañanas. Pescados Lavilla. Plaza Abastos, 41. O. Colocación 18.194.

**INDEPENDICEMSE** y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis. Mater. Munaner, 81. Barcelona.

**CHOFER** con carnet segunda para reparto, se necesita en Saneamientos «Peré». Pío XII, 5.

### SERVICIO

#### DOMESTICO

**SIRVIENTA**, se necesita. Calvo Sotelo, 18, primero.

### FINCAS

**VENDO** piso 4 habitaciones, 2 terrazas. Razón, calle Padre Marín, 7, primero tercera puerta. Teléfono 220419.

**SE VENDEN** locales en calle Chile, 16; de 94 y 161 m.2. Razón, teléfono 212027. Precio interesante.

**BUHARDILLA**, se vende, económica. Mayor, 48.

**SE VENDE LONJA**  
350 m.2, a 6.000 ptas. m.2, calle Padre Marín, 5, cerca General Franco. Facilito 18 meses. Pago sin recargo. Razón, Teléfono 221547

**VENDO** finca en camino viejo Alberite, junto nuevo Colegio Hermanos Maristas Razón, teléfono 35. Lardero.

**VENDO** piso en La Cierva Razón, teléfono 221381.

**SE VENDE** piso barato, primero. Razón, teléfono 222914.

**VENDO** piso exento. Queipo Llano, 51, cuarto B derecha, desde once. Teléfono 224798.

**CONSTRUCCIONES** San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), con facilidades, en calles Manzanera, 1, y en 12 Ligero, 28. Razón, en oficinas de 12 Ligero, 24. Teléfono 221638.

**FINCA** 2½ fanegas, término Pío Viejo, vende Herederos Polcarpo Lozano. Lardero. Teléfono 19.

**DESEMBARCO** domingo noche vacas recién paridas y terneros comedores. José Pérez Carretera del Cristo. P. S. Teléfono 213256.

**DESEMBARCO** domingo noche vacas procedentes de Santander. Razón, Cabo Noval, 4. Laureano Revuelta. Teléfono 214578.

**HUESPEDES**  
ADMITO dos chicas dormir o completa. General Franco, 71, cuarto tercera.

**ADMITO** pensión completa Pérez Galdós, 58, quinto «C».

**PERDIDAS**  
SE ADMITEN comó en familia. Avda. Colón, 20, cuarto izq.

**LIBRO** familia a nombre César Martínez Cabezon. Gratificación, 12 Ligero, 11, entlo. d.

**TRASPASOS**  
LOCAL instalado para pescadería o carnicería propio cualquier negocio Renta 500 pts Razón. Nueva Rioja

**LOCAL** instalado para pescadería o carnicería propio cualquier negocio Renta 500 pts Razón. Nueva Rioja

**SE VENDE** negocio de novelas, revistas. Mayor, 48. Novelas Verano.

**VEHICULOS**  
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39. Vende los siguientes vehículos procedentes de cambio: RENAULT R-8, RENAULT R-10, OPEL Kapitán.

**FURGONETAS** Renault 4 F. FURGÓN Borgward. CAMION Ebro B-45. TRACTOR Ebro.

**TRACTOR** Super Ebro. TRACTOR Barreiros. TRACTOR Lenz. TRACTOR CAMION Pegaso Comet.

**ALBAÑIL.** Se hacen toda clase de trabajos. Teléfono 222454.

**SE PINTAN** cuadros. Baños, 8, tercero d. Teléfono 213854.

**MAQUINAS** de punto «Brother», dibujos y cables automáticos. Luna Murrieta, 3.

**ALBAÑILERIA** y pintura, especialidad tejados. Garantizados. Teléfono 221057.

**FACILITAMOS** labor y máquina para tejer en fino a domicilio. Informes, Luna Murrieta, 3.

**FACILITAMOS** labor y enseñanza para tejer a domicilio todo el año. Informes, Pío y Amorena, 17, primero izqda.

**TRACTOR** «Zator», super, 50 HP., bien de ruedas y bien de precio, vende Melchor Ramirez. Camino Viejo Alberite.

**TRACTOR** viñero Lanz, 30 HP., vende barato Agustín Viteri. Lapuebla Labarca (Alava).

**COCHE** niño muy moderno, se vende. Pérez Galdós, 58, quinto C.

**VENDO** dos tractores, uno viñero. Eugenio Amestoy. Asa (Alava).

**VENTA** de DKW, tipo F-1.000, con motor «Mercedes».

**VENTA** de DKW, tipo F-1.000, con motor «Perkins». Pérez, R. y T., S. A. Murrieta, 58.

**VENTAS**  
KIRPYS automáticos y cultivadores de viña para tractores en Talleres Alútiz. General Mola, 12. Haro.

**GUADARADORAS** frontales. GUADARADORAS doble cuchilla y de dedos. RASTRILLOS de discos. EMPACADORAS. MAQUINARIA E. MURUA. Calvo Sotelo, 39. Logroño.

**FAJAS**, se hacen a medida para columna, ventrales, estómago caído, etc. Labradoros, 20, segundo.

**MULA** 8 años, toda prueba, 1,60 alzada, vende Jesús Nanciaras, en Briones.

**MACHO** de 7 años, 1,55 alzada y yegua a toda prueba, vende Teodoro Moreno, en Barján.

**DESEMBARCO** domingo noche vacas lecheras. Demetrio Martínez Cuadras Vda de Cabo. Teléfono 214476.

**DESEMBARCO** domingo noche terneros de leche y comederos y vacas lecheras. Carretera del Cristo. Samalir. Valentín Pérez Revuelta. Teléfono 213098.

**TERNEROS**, vacas vendió Cns. Cristo Samalir, Valentín. Teléfono 213098.

## «NOVIOS»: TRES ESTABLECIMIENTOS PARA SELECCIONAR SUS COMPRAS

### EL SALON DEL MUEBLE

MOBILIARIOS DE ALTA CALIDAD Y ESTILO. B. DE LOS HERREROS, 33.

### MUEBLES EL BARATO

LO MAS NUEVO, PRECIOSOS MOBILIARIOS. B. DE LOS HERREROS, 25.

### EL SALON DEL MUEBLE

LO MAS SELECTO. EXCLUSIVAS EN MOBILIARIOS. M. DE LA MATA, 2.

**CHICA** o asistenta. República Argentina, 28, segundo.

**SE NECESITA** chica, con ama. Razón, San Agustín, 1, segundo.

**CHICA**, se necesita. Castroviejo, 7, segundo derecha.

**SE DESEA** chica. Gran Vía, 16, quinto «A».

**SE NECESITA** chica con informes. Muro de la Mata, 7, cuarto.

**EMPLEADA** hogar con buenos informes. D. Victoria, 22, segundo.

**SIRVIENTA**, se necesita. Avda. Portugal, 27, segundo d.

**CHICA**, se necesita para matrimonio solo. Alférez Provisonal, 2, tercero d (Frente fuente Murrieta).

**SE NECESITA** chica. Razón, Muro de la Mata, 12, segundo d.

**SE NECESITA** asistenta. Teléfono 214982.

**SE NECESITA** señora cuidar niños. Razón, General Franco, 77. Chalet Villa Luz.

**SE NECESITA** chica, matrimonio con un hijo. Teléf 214982

**SE NECESITA** chica para señora sola, salidas tardes. Calvo Sotelo, 20, tercero d.

**NECESITO**, para señor solo, señora o bien madre e hija o dos hermanas de 35 a 60 años. Para la casa o casa y comercio. Teléfono 113. Cervero. Haro.

**SOLOZABAL** Fincas rústicas y urbanas, en: P. Marín, Chile, Ensenada, Villamediana, Ctra. de Soría, Zaragoza, Varea, Burgos.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**SOLOZABAL** ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfonos 215007 y 223633.

**AUTOLOSA**  
COMPRA-VENTA-CAMBIO  
TODA CLASE DE  
VEHICULOS  
Avda. Colón, 22 T. 214006

**TRACTOR** «Zator», super, 50 HP., bien de ruedas y bien de precio, vende Melchor Ramirez. Camino Viejo Alberite.

**TRACTOR** viñero Lanz, 30 HP., vende barato Agustín Viteri. Lapuebla Labarca (Alava).

**COCHE** niño muy moderno, se vende. Pérez Galdós, 58, quinto C.

**VENDO** dos tractores, uno viñero. Eugenio Amestoy. Asa (Alava).

**VENTA** de DKW, tipo F-1.000, con motor «Mercedes».

**VENTA** de DKW, tipo F-1.000, con motor «Perkins». Pérez, R. y T., S. A. Murrieta, 58.

**VENTAS**  
KIRPYS automáticos y cultivadores de viña para tractores en Talleres Alútiz. General Mola, 12. Haro.

**GUADARADORAS** frontales. GUADARADORAS doble cuchilla y de dedos. RASTRILLOS de discos. EMPACADORAS. MAQUINARIA E. MURUA. Calvo Sotelo, 39. Logroño.

**FAJAS**, se hacen a medida para columna, ventrales, estómago caído, etc. Labradoros, 20, segundo.

**MULA** 8 años, toda prueba, 1,60 alzada, vende Jesús Nanciaras, en Briones.

**MACHO** de 7 años, 1,55 alzada y yegua a toda prueba, vende Teodoro Moreno, en Barján.

## ANUNCIENSE EN

## NUEVA RIOJA



# MAÑANA?

No es preciso un gran esfuerzo de imaginación para comprender que la humanidad futura será tan diferente a la nuestra como nosotros lo somos de la de hace veinte siglos. La expansión de nuestro siglo es tal que la sociedad cambia en cinco años tanto como puede haber cambiado en los últimos cincuenta años, más de lo que cambió en quinientos hasta la época de Colón y, muchos más —desde luego— de lo que hubiera cambiado en cinco mil años en la Edad de Piedra.

Un nuevo concepto de ciudad, una nueva dimensión de la movilidad humana, nuevas expresiones de convivencia y habitabilidad entran en el conglomerado de ideas y proyectos que tratan de darnos una visión nueva de los lugares, formas y medios de existencia que rodearán el "habitat" elemental humano. Planificar el "dónde", el "cómo" y el "con qué" vivirá el hombre, es uno de los empeños más urgentes de nuestra sociedad, teniendo en cuenta que —al menos— un sesenta por ciento de nuestra población mundial actual alcanzará a pisar el umbral de los años 2000.

¿Dónde viviremos? ¿Cómo serán nuestras ciudades? Estas interrogantes están sembradas en la inquietud humana y constituyen un auténtico desafío a la imaginación de quienes tienen a su cargo planificar el urbanismo del presente, sin perder la óptica del futuro más inmediato.

## CIUDADES

La ciudad tradicional va lentamente destruyéndose ante nuestros ojos, dejando paso a nuevos conceptos: circulaciones suspendidas a varios metros del suelo, subterráneas, teledirigidas, colchones de aire a gran escala, vehículos sin carburante, de tracción atómica... son avances de la ciencia actual a los que habrá que añadir los de la técnica: calles aéreas con aceras rodantes, transportes colectivos gratuitos, sonorización casi absoluta de nuestros ambientes urbanos, pasos elevados de comunicación entre edificios aislados y multiplicación de helipuertos cuando la adquisición de este medio de transporte se generalice —según las previsiones— hacia 1980.

Muchas de estas soluciones no son ya proyectos y utopías, sino posibilidades inmediatas y prototipos en periodo de pruebas, pendientes tan sólo de que nuevas exigencias políticas, económicas o sociológicas vayan imponiendo poco a poco su puesta en marcha inexorable.

Los proyectistas hablan de ciudades submarinas con seriedad y rigor científico, ciu-

dades espaciales, rotatorias, térmicas, ciudades todas ellas que serán la suma de complejos urbanos esencialmente acogedores y pensados a medida del «habitat» de elementos móviles, intercambiables, refritos con la deprimente monotonía: casas inflables, transportables en el fondo de una maleta e instalables allí donde pueda llegar el hombre, utilizables a voluntad, según las épocas del año o las necesidades del momento.

En definitiva, la ciudad del futuro, la vivienda del hombre y el problema de su movilidad son hoy día una simple toma de conciencia ante la realidad inmediata de la que somos constructores los hombres de hoy. Nunca en la historia de la Humanidad el hombre se había lanzado con tanto apasionamiento a imaginar su futuro inmediato.

## EVOLUCION

Fueron precisos 200.000 años para llegar a los mil millones de hombres sobre la Tierra, pero bastarán treinta años para añadir otros dos mil millones más. Al ritmo actual de crecimiento, dentro de seiscientos años, el número de seres hu-

manos será tal que cada uno de ellos dispondrá sólo de un metro cuadrado para vivir (documento de la ONU). La población del mundo crece y la superficie habitable va contrayéndose cada vez más. Partiendo de este hecho es como hay que plantearse el problema de «habitat» y del urbanismo del futuro.

Según las previsiones, para el año 1975 se levantará en Florida la primera ciudad bajo cristal. La ciudad, cubierta por una cúpula transparente, tendrá aire totalmente acondicionado. En el interior no circulará ningún vehículo, sino que los habitantes se trasladarán de un lugar a otro sobre aceras rodantes. Y a partir del año 2000 todas las ciudades se construirán bajo cúpula de cristal.

Las concentraciones urbanas tienden a convertir a la sociedad en un encasillado lleno de prohibiciones y normas coactivas que, cualquiera que sea la forma de gobierno, hay que aplicar con todo rigor. La política se convierte en mero reflejo de las presiones ambientales del medio social.

En el futuro —ha escrito Michel Ragún— será necesario repensar las ciudades más que aplicar a ellas remedios provisionales. Pensar en la ciudad en función del «habitat», no en función de la ciudad-circulación. Así, la calle no será el



elemento principal en el trazado de las ciudades. Puede pensarse ya en los desiertos como habitables, una vez encontradas las fuentes subterráneas y aprovechando las fertilizaciones con abonos artificiales que convertirán las dunas en jardines.

Otros piensan en ciudades aéreas sobre zonas cultivadas, en las cuales cada función vendrá localizada en capas superpuestas. Plantas industriales subterráneas harían de la ciudad un lugar silencioso y agradable. Entre el «habitat» aéreo y las fábricas se colocarían los lugares de recreo. Jardines artificiales colgarían a varios metros de altura, mientras que el suelo se destinaría exclusivamente a la circulación rodada.

Ciudades suspendidas en pilotes de acero, o sostenidas por cables en el aire, con piezas móviles. Proyectos de ciudades de tipo verticalista con circulación sobre ascensores, ciudades que dejan libre todo el suelo; ciudades fácilmente transportables que permitirían al ciudadano cambiar de paisaje según su gusto.

## FUTURO

La ciudad del futuro acumulará la experiencia recogida de los errores cometidos en busca de soluciones que adolecieron del sentido de la improvisación, del deseo de quemar etapas en el desarrollo de una industrialización apresurada, y de las presiones de un nerviosismo político. Las ciudades puramente residenciales o ajardinadas, como las ciudades dormitorio y la excesiva zonificación ha constituido una experiencia importante, pero incompleta.

A la inteligencia de los planificadores del futuro corresponde hallar el equilibrio necesario de una necesidad que responda a las exigencias humanas, tanto como a las necesidades económicas. Theo Crosby, en «City Sense», ha escrito: «El tráfico no es importante. Lo importante es cómo vive la gente. No se gana nada con reducir de minutos el transporte, si al final se llega a un lugar de residencia insatisfactorio. No se gana nada con lograr un «parking» adecuado para todo el mundo, si eso lleva consigo tener que recorrer medio kilómetro para llegar a una tienda. No tiene sentido planificar para el tráfico sin planificar aún más intensamente para otras necesidades humanas».

Tal vez la ciudad del futuro —ha escrito también Crosby— recordará como uno de los errores de la civilización que le precedió el haber procedido a una sistemática destrucción de plazas, jardines, avenidas, paseos, parques, árboles, bulevares, en pro de la acumulación del tráfico rodado, de estacionamientos, de habitantes por metro cuadrado, contribuyendo con ello a un lamentable incremento de las enfermedades nerviosas.

La ciudad del año 2000 ofrecerá un casco urbano variadísimo. El mono-rail ciudadano podrá transportar 250.000 personas, y será capaz de llevar a cualquier persona desde el punto más alejado de la ciudad hasta el centro en solamente diez minutos. Los transportes públicos serán, probablemente, gratuitos. El tráfico rodado irá siempre aparte del de peatones y así los niños podrán ir a la escuela sin necesidad de cruzar calles o carreteras. Los parques estallarán también al margen del tráfico motorizado. La industria americana, al igual que la europea, está empeñada, incluso por presiones legales, en la búsqueda de medios de transporte que puedan eliminar los combustibles productores de gases nocivos para la salud, para evitar, en lo posible, la creciente contaminación de aire respirable.

Casas con cúpula, casas percha que pueden ser coagadas de grandes monolitos de hormigón. Casas burbuja, casas tienda, casas aéreas, plástico, poliéster, productos químicos inflamables. Simplicidad, reducción de estructuras, movilidad, transportabilidad; todo esto y más serán elementos que manejarán los urbanistas del mañana.

## URBANISMO

Coinciden los urbanistas en que las ciudades del futuro serán diez veces más pequeñas que las actuales. Ciudades de 50.000 habitantes, según unos, y de un máximo de setecientos mil, según otros. La ciudad del futuro estará concebida, como la de antaño, esencialmente para el peatón. Los centros comerciales, las iglesias, las escuelas, los lugares de culto o de descanso, las pequeñas empresas, los médicos no estarán alejados más de un kilómetro del «habitat», con el fin de poder llegarse a ellos en pie en quince minutos. Igualmente, el «habitat» deberá estar disociado del lugar de trabajo.

La población actual de las ciudades de más de cien mil habitantes totaliza unos setecientos millones de personas. El año 2000 habrá aumentado a cuatro mil millones, es decir, un 48 por 100, y en las ciudades de más de un millón de habitantes, cuya población actual suma 370 millones, habrá pasado a ser de 2.600 millones, es decir, habrá aumentado en un 600 por 100.

El número de personas que se supone acudirá a las ciudades en el año 2000 será suficiente para ocupar 33.000 nuevas ciudades, que se construirán para una población de 100.000 habitantes cada una.

Elo supondría la creación, de aquí al año 2000, de mil ciudades totalmente nuevas por año, para poder detener toda la población que se nos viene encima.

En 1800 existían en el mundo solamente siete ciudades con medio millón de habitantes o más. Hacia 1900 había 42. Cincuenta años más tarde eran ya 175, y en 1960, más de 50 ciudades superaban los dos millones de habitantes.

